

الإتحاد الدولي للمحاسبين  
٥٤٥ فيفت أفينو، الطابق الرابع عشر  
نيويورك، نيويورك ١٠٠١٧ الولايات المتحدة الأمريكية

يتم إعداد هذه المطبوعات من قبل الإتحاد الدولي للمحاسبين (IFAC) وتكمن مهمة الإتحاد الدولي للمحاسبين في خدمة المصلحة العامة، وتعزيز مهنة المحاسبة على نطاق عالمي، والمساهمة في تطوير إقتصاديات دولية قوية، وذلك بتحقيق ورفع مستوى الالتزام بمعايير مهنة عالية الجودة، وزيادة التوافق الدولي لهذه المعايير، والتعبير عن المواضيع ذات المصلحة العامة، حيث تكون الخبرة المهنية أكثر الأمور صلة بذلك.

يمكن الحصول على نسخ من هذا الكتيب دون مقابل عن طريق تنزيلها من الموقع الإلكتروني للإتحاد الدولي للمحاسبين القانونيين: <http://www.ifac.org>. ويتم نشر النص المعتمد باللغة الإنجليزية.

يرحب الإتحاد الدولي للمحاسبين بأية ملاحظات حول هذا الكتيب. ترسل الملاحظات إلى العنوان أعلاه أو بواسطة البريد التالي: [IAASBpubs@ifac.org](mailto:IAASBpubs@ifac.org).

"English language text of the Handbook of International Quality Control, Auditing, Review, Other Assurance, And Related Services Pronouncements 2010 copyright © by International Federation of Accountants (IFAC). All rights reserved."

"يعتبر النص باللغة العربية لإصدارات المعايير الدولية لرقابة الجودة والتدقيق والمراجعة وعمليات التأكيد الأخرى والخدمات ذات العلاقة ٢٠١٠ حقوق تأليف للإتحاد الدولي للمحاسبين (IFAC). جميع الحقوق محفوظة."

رقم الإيداع لدى المكتبة الوطنية: ٢٠١٠/٧/٢٦٥٢

نشر الإتحاد الدولي للمحاسبين كتاب إصدارات المعايير الدولية لرقابة الجودة والتدقيق والمراجعة وعمليات التأكيد الأخرى والخدمات ذات العلاقة في إبريل ٢٠١٠ باللغة الإنجليزية (وقامت جمعية المجمع العربي للمحاسبين القانونيين (الأردن) بترجمتها إلى العربية في يوليو ٢٠١٠) ويتم نسخها بموافقة الإتحاد الدولي للمحاسبين. وأخذ الإتحاد الدولي للمحاسبين عملية ترجمة الكتاب بعين الاعتبار وتمت الترجمة وفقاً لبيان السياسة- ترجمة المعايير والإرشادات الصادرة عن الإتحاد الدولي للمحاسبين. "وإن النص الموافق عليه لجميع المعايير المشمولة هنا هو ذاته الذي قام بنشره الإتحاد الدولي للمحاسبين باللغة الإنجليزية.

حقوق التأليف محفوظة © إبريل ٢٠١٠ للإتحاد الدولي للمحاسبين القانونيين. جميع الحقوق محفوظة. يسمح بعمل نسخ من هذا المصنف، شريطة أن تكون هذه النسخ للاستعمال في الدراسة الأكاديمية أو للاستعمال الشخصي، وعلى أن لا يتم بيعها أو توزيعها، وكذلك شريطة أن تحتوي كل نسخة على سطر يبين واضع المصنف: "حقوق التأليف محفوظة © إبريل ٢٠١٠ للإتحاد الدولي للمحاسبين، كافة الحقوق محفوظة، تم الاستعمال بموجب إذن"، وخلافاً لذلك يجب طلب الإذن الخطي من الإتحاد الدولي للمحاسبين لإستتساخ أو تخزين أو نقل هذه الوثيقة، بإستثناء ما يسمح به القانون. يرجى الإتصال بالموقع التالي: [permissions@ifac.org](mailto:permissions@ifac.org).

ISBN: 978-1-60815-611-8

## دليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين

إصدار ٢٠١٠

### نطاق هذا الدليل

يضم هذا الدليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين المتنقحة (قواعد مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين) الصادرة عن مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين. ويسري مفعول قواعد مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين في ١ يناير ٢٠١١ مع السماح بالتبني المبكر.

يحل هذا الدليل إلى جانب إصدار عام ٢٠١٠ من دليل البيانات الدولية لرقابة الجودة والتدقيق والمراجعة وعمليات التأكيد الأخرى، محل إصدار عام ٢٠٠٩ والجزء أ من إصدار عام ٢٠٠٨ من الدليل.

### كيفية ترتيب هذا الدليل

إن محتويات هذا الدليل مرتبة على أقسام كما يلي:-

- ١ .....التغيرات الهامة عن إصدار عام ٢٠٠٨ من الدليل والتطورات الأخيرة.....
- ٢ .....الإتحاد الدولي للمحاسبين.....
- ٥ .....قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين.....

يشجع ويسهل الإتحاد الدولي للمحاسبين إعادة إصدار أو ترجمة وإعادة إصدار مطبوعاته. وعلى الأطراف المعنية التي ترغب بإعادة إصدار أو ترجمة وإعادة إصدار هذا الدليل أن تتصل على العنوان التالي [permissions@ifac.org](mailto:permissions@ifac.org) لمعرفة الشروط والأحكام ذات الصلة.



## التغيرات الهامة عن الجزء الأول من إصدار عام ٢٠٠٨ من الدليل والتطورات الأخيرة

### قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين

يضم هذا الدليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين المنقحة (قواعد مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين) الصادرة عن مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين.

يحل هذا الدليل محل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين الوارد في الجزء أ من إصدار عام ٢٠٠٨ من دليل بيانات التدقيق والتأكيد وقواعد السلوك الأخلاقي الدولي.

### التغييرات

في يوليو ٢٠٠٩، أصدر مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين قواعد مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين المنقحة لتوضيح المتطلبات لكافة المحاسبين المهنيين وليعزز بشكل جوهري إستقلالية المتطلبات لكافة المدققين. وتكون قواعد مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين المنقحة المشمولة في هذا الدليل نافذة المفعول في ١ يناير ٢٠١١ مع السماح بالتبني المبكر.

التغييرات على قواعد مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين الصادر بعد ١ يناير

٢٠١٠ ومسودات العرض

للمعلومات حول التطورات الأخيرة والحصول على البيانات الأخيرة الصادرة بعد ١ يناير ٢٠١٠ أو مسودات العرض المعلقة، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية

للمحاسبين على <http://www.ifac.org/ethics/>

## الإتحاد الدولي للمحاسبين

### المنظمة

الإتحاد الدولي للمحاسبين هو منظمة عالمية لمهنة المحاسبة تم تأسيسه في عام ١٩٧٧. وتتلخص مهمته في خدمة الصالح العام والإستمرار في تعزيز مهنة المحاسبة في مختلف أنحاء العالم والمساهمة في تطوير إقتصاديات دولية قوية عن طريق ترسيخ وتشجيع الإلتزام بالمعايير المهنية عالية الجودة وتعزيز التقارب الدولي بين هذه المعايير والتعبير عن قضايا المصلحة العامة حيث تكون الخبرة المهنية أكثر ملائمة.

ويضم الإتحاد الدولي للمحاسبين ١٥٩ عضواً وزمياً في ١٢٤ دولة حول العالم، إذ يمثل ما يقارب ٢,٥ مليون محاسب في القطاع العام والصناعة والتجارة والتعليم. ولا توجد هيئة محاسبية أخرى في العالم تتمتع بالدعم واسع النطاق الذي يميز الإتحاد الدولي للمحاسبين في حين تتمتع منظمات مهنية أخرى قليلة بذلك الدعم.

إن الهيئات الإدارية في الإتحاد الدولي للمحاسبين وموظفيه ومنطوقيه ملتزمون بقيم النزاهة والشفافية والخبرة. كما يسعى الإتحاد كذلك إلى تعزيز إلتزام المحاسبين المهنيين بهذه القيم من خلال قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابع لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين.

يرجى زيارة الموقع الإلكتروني للإتحاد الدولي للمحاسبين على العنوان التالي <http://www.ifac.org> للحصول على مزيد من المعلومات.

### مبادرات وضع المعايير

لطالما أدرك الإتحاد الدولي للمحاسبين أن الطريقة الأساسية لحماية الصالح العام تكمن في وضع وتعزيز وتطبيق معايير معترف بها دولياً كوسيلة لضمان مصداقية المعلومات التي يعتمد عليها المستثمرون وغيرهم من الأطراف المعنية.

ويتبع كل من مجلس معايير التدقيق والتأكيد الدولية (IAASB) ومجلس معايير التعليم المحاسبي الدولية (IAESB) ومجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين (IESBA) ومجلس معايير المحاسبة الدولية في القطاع العام (IPSASB) عملية صارمة تدعم وضع معايير عالية الجودة للمصلحة العامة بطريقة شفافة وفعالة وكفؤة. ويوجد لدى كافة هذه الهيئات المستقلة لوضع المعايير مجموعات إستشارية تقدم آراء ووجهات نظر تصب في الصالح العام وتضم أعضاء عامون. وتصدر هذه المجالس البيانات التالية:-

- قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين
- إصدارات المعايير الدولية للتدقيق ورقابة الجودة والمراجعة وعمليات التأكيد الأخرى والخدمات ذات العلاقة
- المعايير الدولية لرقابة الجودة
- معايير التعليم الدولية

## • معايير المحاسبة الدولية في القطاع العام

ويشار إلى مجلس معايير التدقيق والتأكد الدولية (IAASB) ومجلس معايير التعليم المحاسبي الدولية (IAESB) ومجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين (IESBA) ومجلس معايير المحاسبة الدولية في القطاع العام (IPSASB) مجتمعين بلجان نشاط الصالح العام. وتخضع هذه المجالس أيضاً للمراقبة والإشراف من قبل مجلس الإشراف على الصالح العام. أنظر <http://www.ipiob.org/> لمزيد من المعلومات.

وتقوم هيئة التشاور بشأن الإمتثال (CAP) بمراقبة برنامج الإمتثال للهيئات العضو في الإتحاد الدولي للمحاسبين والذي يتطلب من أعضاء وزملاء الإتحاد الدولي للمحاسبين إثبات الكيفية التي استخدموا فيها أفضل المساعي لتطبيق المعايير الصادرة عن الإتحاد ومجلس معايير المحاسبة الدولية. وترد إلتزامات الهيئات العضو في بيان إلتزامات الأعضاء التابع للإتحاد الدولي للمحاسبين. أنظر <http://www.ifac.org/complianceprogram> لمزيد من المعلومات.

## مبادرات أخرى

يطور الإتحاد الدولي للمحاسبين إرشادات معيارية ويشجع تشارك الموارد لخدمة المحاسبين المهنيين في قطاع الأعمال. كما أنشأ أيضاً مجموعات لتناول القضايا المتعلقة بالممارسات الصغيرة والمتوسطة والمنشآت الصغيرة والمتوسطة والدول النامية، والتي تقوم جميعها بدور أساسي وهام في الإقتصاد العالمي.

### • لجنة المحاسبين المهنيين في قطاع الأعمال

تضع هذه اللجنة إرشادات حول الممارسات الجيدة ومصادر أخرى، وتسهل تبادل المعرفة بين الهيئات العضو فيها. وهي تتناول مجموعة واسعة من القضايا المهنية وتشجع الأداء عالي الجودة للمحاسبين المهنيين في قطاع الأعمال وتبني الفهم والوعي العام بالأدوار التي يقوم بها هؤلاء الأفراد في مؤسساتهم. أنظر <http://www.ifac.org/paib> لمزيد من المعلومات.

### • لجنة الممارسات الصغيرة والمتوسطة

تقدم هذه اللجنة مدخلات مباشرة من منظور الممارسات الصغيرة والمتوسطة/المنشآت الصغيرة والمتوسطة في عمل الجهات الدولية لوضع المعايير من أجل صياغة جدول أعمالها وضمان إمكانية تطبيق المعايير التي يتم إعدادها على الممارسات الصغيرة والمتوسطة/المنشآت الصغيرة والمتوسطة. وتصدر اللجنة أيضاً دعماً عملياً للممارسات الصغيرة والمتوسطة مثل إرشادات التطبيق والمصادر القائمة على أساس الشبكة والتي تتعلق بمواضيع معينة كالتطبيق الفعال للمعايير الدولية والإدارة الكفوة للممارسات. وتشارك اللجنة في أنشطة الترويج الخارجية مثل المنتدى السنوي للممارسات الصغيرة والمتوسطة، وذلك للإطلاع دوماً على القضايا المستجدة وتسهيل تلبية إحتياجات المجاوبين في الوقت المناسب. أنظر <http://www.ifac.org/smp> لمزيد من المعلومات.

### • لجنة البلدان النامية

تدعم اللجنة تطوير مهنة المحاسبة على الصعيد الدولي من خلال تمثيل وتناول اهتمامات البلدان النامية وعن طريق توفير الإرشادات في المجالات ذات الصلة. كما تسعى اللجنة أيضاً إلى الحصول على موارد ومساعدات تنموية من مجتمع المانحين وأعضاء الإتحاد الدولي للمحاسبين بالنيابة عن

البلدان النامية. كما تشارك اللجنة في أنشطة الترويج الخارجية مثل منتدياتها السنوية. أنظر <http://www.ifac.org/developingnations> لمزيد من المعلومات.

#### • لجنة المدققين الدولية

تمثل اللجنة وتلبي إحتياجات أعضاء منتدى الشركات. وتضم عضوية المنتدى شركات دولية تقوم بتدقيق البيانات المالية التي تُستخدم أو يمكن أن تُستخدم عبر الحدود الوطنية، ويتم تمثيل هذه الشركات في الإتحاد الدولي للمحاسبين من خلال منتدى الشركات. ويُسهم إلتزام الشركات بإستيفاء إلتزامات العضوية بمنتدى الشركات في تعزيز معايير ممارسة التدقيق الدولي، وبالتالي خدمة الصالح العام. أنظر [http://www.ifac.org/Forum\\_of\\_Firms/](http://www.ifac.org/Forum_of_Firms/) لمزيد من المعلومات.

### مصادر أخرى

لدى الإتحاد الدولي للمحاسبين مجموعة واسعة من الإصدارات والمواد المرجعية. وفيما يلي الأدلة الأخرى المتاحة:-

- دليل إصدارات المعايير الدولية لرقابة الجودة والتدقيق والمراجعة وعمليات التأكيد الأخرى والخدمات ذات العلاقة
- دليل بيانات معايير التعليم الدولية
- دليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين
- دليل بيانات معايير المحاسبة الدولية في القطاع العام

وينشر الإتحاد الدولي للمحاسبين أيضاً مواد لدعم التنبؤ والتطبيق ومسودات عرض وأوراق تشاور ونشرات إخبارية وأخبار إلكترونية. وتتوفر معظم هذه الإصدارات بشكل إلكتروني على الموقع الإلكتروني للإتحاد الدولي للمحاسبين للتنزيل مجاناً. كما تتوفر أيضاً نسخ مطبوعة من الأدلة للشراء. أنظر <http://web.ifac.org/publications> لمزيد من المعلومات.

### حقوق التأليف والترجمة

إن سياسة الإتحاد الدولي للمحاسبين فيما يخص حقوق التأليف لإصداراتها موضحة في بيان السياسة الخاصة بها "سياسة إعادة إصدار أو ترجمة وإعادة إصدار المطبوعات الصادرة عن الإتحاد الدولي للمحاسبين".

ويدرك الإتحاد الدولي للمحاسبين أهمية أن يتوفر لمعدّي ومستخدمي البيانات المالية والمدققين والمنظمين والمحامين والأكاديميين والطلاب والمجموعات المعنية الأخرى في المجتمعات غير الناطقة باللغة الانجليزية فرصة الإطلاع على معاييرهم بلغتهم الأم. وترد سياسة الإتحاد الدولي للمحاسبين فيما يخص ترجمة وإعادة إصدار مطبوعاتها في بيان السياسة الخاصة بها "سياسة ترجمة وإعادة إصدار المطبوعات الصادرة عن الإتحاد الدولي للمحاسبين".

أنظر <http://www.ifac.org/translations> لمزيد من المعلومات.

# دليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين

## المحتويات

الصفحة	
٧	تمهيد .....
٨	الجزء (أ): التطبيق العام لقواعد مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين.....
٩	١٠٠ المقدمة والمبادئ الأساسية.....
١٥	١١٠ النزاهة.....
١٦	١٢٠ الموضوعية.....
١٧	١٣٠ الكفاءة المهنية والعناية اللازمة.....
١٨	١٤٠ السرية.....
٢٠	١٥٠ السلوك المهني.....
٢١	الجزء (ب): المحاسبون المهنيون في الممارسة العامة.....
٢٢	٢٠٠ المقدمة.....
٢٣	٢١٠ التعيين المهني.....
٣١	٢٢٠ تضارب المصالح.....
٣٣	٢٣٠ الآراء الثانية.....
٣٤	٢٤٠ الأتعاب والأنواع الأخرى من الأجور.....
٣٦	٢٥٠ تسويق الخدمات المهنية.....
٣٧	٢٦٠ الهدايا والضيافة.....
٣٨	٢٧٠ الوصاية على أصول العملاء.....
٣٩	٢٨٠ الموضوعية- كافة الخدمات.....
٤٠	٢٩٠ الإستقلالية- عمليات التدقيق والمراجعة.....
٩٦	٢٩١ الإستقلالية- عمليات التأكيد الأخرى.....
١٢٤	التفسير ٢٠٠٥-٠١ .....
١٢٩	الجزء (ج): المحاسبون المهنيون في قطاع الأعمال.....
١٣٠	٣٠٠ المقدمة.....
١٣٣	٣١٠ التضاربات المحتملة.....
١٣٥	٣٢٠ تحضير المعلومات وإعداد تقارير بها.....



جدول المحتويات

١٣٧	.....	٣٣٠	العمل وفق خبرة كافية.....
١٣٨	.....	٣٤٠	المصالح المالية.....
١٤٠	.....	٣٥٠	المغريات.....
١٤٢	.....		التعريفات.....
١٤٩	.....		تاريخ النفاذ.....

---

## تمهيد

تتلخص مهمة الإتحاد الدولي للمحاسبين، كما هي مبينة في نظامه الداخلي، في "أن تخدم المصلحة العامة، وتستمر في تعزيز مهنة المحاسبة عالمياً والمساهمة في تطوير إقتصاديات دولية قوية من خلال تحديد وتشجيع الإلتزام بمعايير مهنية عالية المستوى، مما يعزز التقارب الدولي لهذه المعايير والتحدث بحرية حول قضايا المصلحة العامة حيث تكون الخبرة في المهنة أكثر ارتباطاً". وفي السعي وراء تحقيق هذه المهمة، شكل مجلس الإتحاد الدولي للمحاسبين مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين لوضع وإصدار، بناءً على سلطته، معايير عالية المستوى فيما يخص السلوك الأخلاقي ومعايير أخلاقية عالية الجودة وإصدارات أخرى للمحاسبين المهنيين لإستخدامها في مختلف أرجاء العالم.

وتحدد قواعد السلوك الأخلاقي هذه المتطلبات الأخلاقية للمحاسبين المهنيين. ولا يجوز أن تطبق أي هيئة عضو في الإتحاد الدولي للمحاسبين ولا أي شركة معايير أقل صرامة مما هو مذكور في هذه القواعد. لكن إذا مُنعت هيئة عضو أو شركة من الإلتزام بأجزاء معينة من هذه القواعد بقوة قانون أو نظام ما، فإنه يجوز أن تلتزم بكافة الأجزاء الأخرى من هذه القواعد.

ربما يكون لدى بعض المناطق متطلبات وإرشادات تختلف عما يرد نصه في هذه القواعد. وينبغي أن يعي المحاسبون المهنيون في تلك المناطق تلك الاختلافات وأن يلتزموا بمتطلبات وإرشادات أكثر صرامة ما لم يُحظر عليهم ذلك بقوة القانون أو النظام.

الجزء (أ): التطبيق العام لقواعد مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين

الصفحة		
٩	.....المقدمة والمبادئ الأساسية.....	القسم ١٠٠
١٥	.....النزاهة.....	القسم ١١٠
١٦	.....الموضوعية.....	القسم ١٢٠
١٧	.....الكفاءة المهنية والعناية اللازمة.....	القسم ١٣٠
١٨	.....السرية.....	القسم ١٤٠
٢٠	.....السلوك المهني.....	القسم ١٥٠

## القسم ١٠٠

### المقدمة والمبادئ الأساسية

١.١٠٠ إن ما يميز مهنة المحاسبة هو قبولها لمسؤولية العمل بما يصب في المصلحة العامة. لذلك فإن مسؤولية المحاسب المهني\* لا تنحصر فقط في تلبية احتياجات العميل الفرد أو صاحب العمل. يجب على المحاسب المهني أثناء عمله في سبيل المصلحة العامة أن يراعي هذه القواعد. وفي حال منع المحاسب المهني من الإمتثال لأجزاء معينة من هذه القواعد بموجب القانون أو اللوائح التنظيمية، فعليه الإمتثال لكافة الأجزاء الأخرى من هذه القواعد.

٢.١٠٠ تضم قواعد السلوك الأخلاقي هذه ثلاثة أجزاء. إذ يحدد الجزء (أ) منها المبادئ الأساسية للأخلاقيات المهنية للمحاسبين المهنيين ويوفر إطار مفاهيم يطبقه المحاسبون المهنيون على ما يلي:

(أ) تحديد تهديدات الإلتزام بالمبادئ الأساسية، و

(ب) تقييم أهمية التهديدات التي تم تحديدها، و

(ج) تطبيق الإجراءات الوقائية اللازمة للقضاء عليها أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وتعتبر الإجراءات الوقائية ضرورية عندما يحدد المحاسب المهني أن التهديدات لم تصل إلى مستوى يكون من الممكن فيه لطرف ثالث منطقي ومطلع أن يستنتج، بعد تقييم كافة الحقائق والظروف المحددة المتوفرة للمحاسب المهني في ذلك الوقت، أن الإلتزام بالمبادئ الأساسية لم يتم تقويضه.

يستخدم المحاسب المهني التقدير المهني عند تطبيق إطار المفاهيم هذا.

٣.١٠٠ يصف الجزءان (ب) و(ج) كيف ينطبق إطار المفاهيم في حالات معينة. ويقدمان أمثلة على الإجراءات الوقائية التي قد تكون مناسبة لمواجهة تهديدات الإلتزام بالمبادئ الأساسية، كما يقدمان أيضاً أمثلة على الحالات التي تكون فيها الإجراءات الوقائية غير متوفرة لمواجهة التهديدات وبالتالي ينبغي تجنب الطرف أو العلاقة التي تخلق هذه التهديدات. ينطبق الجزء (ب) على المحاسبين المهنيين في القطاع العام. في حين ينطبق الجزء (ج) على المحاسبين المهنيين في قطاع الأعمال. وربما يجد المحاسبون المهنيون في القطاع العام الجزء (ج) ملائماً لظروفهم المحددة.

٤.١٠٠ يفرض استخدام كلمة "ينبغي" في هذه القواعد متطلباً على المحاسب المهني أو الشركة بالإمتثال لأحكام محددة "ينبغي" استخدامها. ويكون الإمتثال مطلوباً ما لم يكن الإستثناء مسموحاً بموجب هذه القواعد.

## المبادئ الأساسية

٥.١٠٠ ينبغي على المحاسب المهني أن يلتزم بالمبادئ الأساسية التالية:-

- (أ) النزاهة - أن يكون أميناً وصادقاً في جميع العلاقات المهنية والتجارية.
- (ب) الموضوعية- أن لا يسمح بالتحيز أو تضارب المصالح أو التأثير المفرط للآخرين لتجاوز الأحكام المهنية أو التجارية.
- (ج) الكفاءة المهنية والعناية اللازمة- أن يحافظ على المعرفة والمهارات المهنية بالمستوى المطلوب لضمان أن يستلم العميل أو صاحب العمل خدمات مهنية كفوءة مبنية على التطورات الحالية في الممارسات والتشريعات والأساليب وأن يؤدي مهامه بكل اجتهاد وعناية وفقاً للمعايير الفنية والمهنية المعمول بها.
- (د) السرية- أن يحترم سرية المعلومات التي يحصل عليها نتيجة العلاقات المهنية والتجارية وينبغي أن لا يفصح عن أي من هذه المعلومات لأطراف ثالثة دون تفويض صحيح ومحدد إلا إذا كان هناك حق أو واجب قانوني أو مهني بالإفصاح عنها. كما يجب ألا تستخدم المعلومات للمنفعة الشخصية للمحاسب المهني أو الأطراف الثالثة.
- (هـ) السلوك المهني- أن يلتزم بالقوانين والأنظمة ذات الصلة، ويتجنب أي عمل يسيء إلى سمعة المهنة.

ويرد في الأقسام ١١٠- ١٥٠ مناقشة أكثر تفصيلاً لكل من هذه المبادئ الأساسية.

## منهج إطار المفاهيم

- ٦.١٠٠ يمكن أن تؤدي الظروف التي يعمل المحاسبون المهنيون في ظلها إلى نشوء تهديدات محددة للإلتزام بالمبادئ الأساسية. ومن غير الممكن تعريف كل حالة تخلق تهديدات على الإلتزام بالمبادئ الأساسية وتحديد الإجراءات المناسب. إضافة إلى ذلك، فقد تختلف طبيعة العمليات ومهام العمل وقد ينشأ عن ذلك بالتالي تهديدات مختلفة، مما يتطلب تطبيق إجراءات وقائية مختلفة. لذلك، تحدد هذه القواعد إطار المفاهيم الذي يتطلب من المحاسب المهني تحديد تهديدات الإلتزام بالمبادئ الأساسية وتقييمها ومواجهتها، ويوفر منهج إطار المفاهيم المساعدة للمحاسب المهني للإلتزام بالمتطلبات الأخلاقية لهذه القواعد والوفاء بمسؤوليته للعمل بما فيه المصلحة العامة. وهي تشمل العديد من الاختلافات في الظروف التي تخلق تهديدات الإلتزام بالمبادئ الأساسية ويمنع المحاسب المهني من الإستنتاج بأن حالة معينة تعتبر مسموحة إذا لم تكن محظورة تحديداً.

٧.١٠٠ عندما يحدد يلتزم المحاسب المهني تهديدات تتعلق بالالتزام بالمبادئ الأساسية ويحدد بناءً على تقييم تلك التهديدات أنها ليست بمستوى مقبول، فعليه أن يحدد مدى توفر الإجراءات الوقائية الملائمة وإمكانية تطبيقها للقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وأثناء التحديد، يمارس المحاسب المهني التقدير المهني ويأخذ بعين الاعتبار ما إذا كان من الممكن لطرف ثالث منطقي ومطلع أن يستنتج، بعد تقييم كافة الحقائق والظروف المحددة المتوفرة للمحاسب المهني في ذلك الوقت، إمكانية القضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول من خلال تطبيق الإجراءات الوقائية بحيث أن الالتزام بالمبادئ الأساسية لم يتم تقويضه.

٨.١٠٠ ينبغي أن يلتزم المحاسب المهني بتقييم أي تهديدات تتعلق بالالتزام بالمبادئ الأساسية عندما يعلم، أو من المتوقع على نحو معقول أن يعلم، بالظروف أو العلاقات التي قد تقوض من عملية الالتزام بالمبادئ الأساسية.

٩.١٠٠ ينبغي أن يأخذ المحاسب المهني في الاعتبار العوامل النوعية والكمية عند تقييم أهمية تهديد ما. عند تطبيق إطار المفاهيم، يمكن أن يواجه المحاسب المهني حالات لا يمكن فيها القضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول لأن التهديدات هامة جداً أو لأن الإجراءات الوقائية المناسبة غير متوفرة أو لا يمكن تطبيقها، في هذه الحالات، ينبغي على المحاسب المهني أن يمتنع أو يتوقف عن تقديم الخدمة المهنية المعنية، أو يستقيل متى كان ضرورياً من العملية (في حال المحاسب المهني في القطاع العام) أو رب العمل (في حال المحاسب المهني في قطاع الأعمال).

١٠.١٠٠ قد يقوم المحاسب المهني بشكل غير مقصود بمخالفة أحد النصوص الواردة في هذه القواعد. وقد لا تؤدي هذه المخالفة غير المقصودة، بالاعتماد على طبيعة وأهمية الأمر، إلى تقويض الالتزام بالمبادئ الأساسية شريطة أن يتم، عند اكتشاف المخالفة، تصحيحها مباشرة كما يتم تطبيق أي إجراءات وقائية لازمة.

١١.١٠٠ عندما يواجه المحاسب المهني ظروفًا غير عادية يمكن أن يؤدي فيها تطبيق مطلب معين وادر في القواعد إلى نتيجة غير مرضية أو إلى نتيجة لا تصب في المصلحة العامة، فينصح أن يستشير المحاسب المهني إحدى الهيئات الأعضاء أو الجهة التشريعية ذات العلاقة.

#### التهديدات والإجراءات الوقائية

١٢.١٠٠ يمكن أن تنشأ التهديدات بسبب مجموعة واسعة من الظروف والعلاقات. وعندما ينشأ عن ظرف أو علاقة تهديد ما، يمكن أن يقوض هذا التهديد، أن ينظر إليه على أنه يمكن أن يقوض، التزام المحاسب المهني بالمبادئ الأساسية. ويمكن أن ينشأ عن ظرف أو علاقة

أكثر من تهديد، ويمكن أن يؤثر التهديد على الإلتزام بأكثر من واحد من المبادئ الأساسية. وتندرج التهديدات ضمن واحدة أو أكثر من الفئات التالية:-

- (أ) تهديد المصلحة الشخصية- تهديد أن تؤثر المصالح المالية أو المصالح الأخرى بشكل غير ملائم على تقدير المحاسب المهني أو سلوكه؛
- (ب) تهديد المراجعة الذاتية- تهديد أن لا يقوم المحاسب المهني بشكل ملائم بتقييم نتائج حكم سابق أو خدمة منجزة من قبل المحاسب المهني أو من قبل شخص آخر ضمن شركة المحاسب المهني أو المنظمة صاحبة العمل، يعتمد عليها المحاسب عند تكوين رأيه كجزء من توفير الخدمة الحالية؛
- (ج) تهديد التأييد- تهديد أن يقوم المحاسب المهني بالترويج لموقف العميل أو صاحب العمل إلى درجة أنه يمكن تفويض موضوعية المحاسب المهني؛
- (د) تهديد التآلف، - تهديد أن يصبح المحاسب المهني أكثر تعاطفاً تجاه مصالح العميل أو صاحب العمل أو متقبلاً لعملهم بسبب علاقة وثيقة أو طويلة معهم؛ و
- (هـ) تهديد المضايقة- تهديد أن يُمنع المحاسب المهني من العمل بموضوعية بسبب ضغوطات فعلية أو متوقعة، بما فيها ممارسة التأثير المفرط على المحاسب المهني.

يشرح الجزءان (ب) و(ج) من هذه القواعد الظروف التي يمكن أن تخلق هذه الفئات من التهديدات للمحاسبين المهنيين في القطاع العام وقطاع الأعمال، على التوالي. وقد يجد المحاسبون المهنيون في القطاع العام أيضاً الجزء (ج) ملائماً لظروفهم المحددة.

١٣.١٠٠ تعتبر الإجراءات الوقائية تصرفات أو إجراءات أخرى يمكن أن تزيل أو تقلص من التهديدات إلى مستوى مقبول. تقع الإجراءات الوقائية ضمن فئتين واسعتين:-

(أ) الإجراءات الوقائية التي تنشأ نتيجة المهنة أو التشريعات أو الأنظمة؛ و

(ب) الإجراءات الوقائية في بيئة العمل.

١٤.١٠٠ تتضمن الإجراءات الوقائية التي تنشأ نتيجة المهنة أو التشريعات أو الأنظمة:-

- متطلبات التعليم والتدريب والخبرة لدخول المهنة.
- متطلبات التطوير المهني المستمر.
- أنظمة حوكمة الشركات.
- المعايير المهنية.
- إجراءات المراقبة والتأديب المهنية أو التنظيمية.

- المراجعة الخارجية من قبل طرف ثالث مخول قانوناً للتقارير أو القوائم أو البلاغات أو المعلومات التي يعدها المحاسب المهني.
- ١٥.١٠٠ يبحث الجزءان (ب) و(ج) من هذه القواعد، على التوالي، الإجراءات الوقائية في بيئة العمل بالنسبة للمحاسبين المهنيين في القطاع العام والمحاسبين المهنيين في قطاع الأعمال.
- ١٦.١٠٠ قد تزيد بعض الإجراءات الوقائية من احتمالية تحديد أو منع السلوك غير الأخلاقي. وتشمل هذه الإجراءات الوقائية التي يمكن أن تنشأ نتيجة مهنة المحاسبة أو تشريعاتها أو أنظمتها أو من قبل رب العمل:-
- أنظمة شكاوى فعالة ومعلن عنها جيداً تدار من قبل رب العمل أو المهنة أو جهة تنظيمية، الأمر الذي يُمكن الزملاء وأصحاب العمل والجمهور من لفت الانتباه إلى السلوك غير المهني أو غير الأخلاقي.
- واجب مذكور صراحة بالتبليغ عن خروقات المتطلبات الأخلاقية.

#### حل النزاع الأخلاقي

- ١٧.١٠٠ قد يُطلب من المحاسب المهني حل النزاع في تطبيق المبادئ الأساسية.
- ١٨.١٠٠ عند البدء بعملية رسمية أو غير رسمية لحل النزاع، يمكن أن تكون العوامل التالية، إما بشكل فردي أو مع أمور أخرى، مهمة لعملية الحل:-
- (أ) الحقائق ذات الصلة؛
- (ب) القضايا الأخلاقية المعنية؛
- (ج) المبادئ الأساسية المتعلقة بالمسألة قيد الدراسة؛
- (د) الإجراءات الداخلية المقبولة؛ و
- (هـ) إجراءات العمل البديلة.

وبعد أخذ العوامل الهامة في الاعتبار، ينبغي أن يحدد المحاسب المهني إجراء العمل المناسب مع تقييم عواقب كل إجراء ممكن. وإذا بقيت المسألة دون حل، قد يرغب المحاسب المهني بالتشاور مع أشخاص مناسبين آخرين ضمن الشركة أو رب العمل للمساعدة في الحصول على حل.

- ١٩.١٠٠ عندما تتطوي المسألة على نزاع مع المؤسسة أو داخلها، يحدد المحاسب المهني إمكانية إستشارة أولئك المكلفين بالحوكمة والإدارة في المؤسسة، مثل مجلس الإدارة أو لجنة التدقيق.

- ٢٠.١٠٠ ربما يكون من مصلحة المحاسب المهني أن يقوم بتوثيق جوهر القضية وتفاصيل أي مناقشات تُعقد والقرارات التي تُتخذ بخصوص تلك القضية.



٢١.١٠٠ إذا كان من غير الممكن حل نزاع هام، قد يفكر المحاسب المهني في الحصول على نصيحة مهنية من الجهة المهنية ذات العلاقة أو من المستشارين القانونيين. ويستطيع المحاسب المهني عموماً الحصول على الإرشادات حول القضايا الأخلاقية دون إنتهاك المبادئ الأساسية للسرية إذا تم مناقشة المسائل مع الجهة المهنية ذات العلاقة على أساس مجهول أو مع مستشار قانوني بموجب حماية الامتياز القانوني. وتختلف الحالات التي يمكن أن يطلب فيها المحاسب المهني النصيحة القانونية. على سبيل المثال، قد يواجه المحاسب المهني عملية إحتيال ما، والتي قد يؤدي التبليغ عنها إلى إنتهاك مسؤولية المحاسب المهني في احترام السرية. وقد يفكر المحاسب المهني في الحصول على إستشارة قانونية في تلك الحالة لتحديد ما إذا يوجد متطلب يقضي بالتبليغ.

٢٢.١٠٠ إذا بقي الصراع الأخلاقي دون حل بعد استفاد جميع الإمكانات ذات الصلة، ينبغي أن يرفض المحاسب المهني، حيث أمكن، بقاءه مرتبطاً بالمسألة التي تخلق النزاع. وينبغي أن يحدد المحاسب المهني، في مثل هذه الظروف، ما إذا كان من المناسب أن ينسحب من فريق العملية أو مهمة محددة، أو أن يستقيل من العملية أو الشركة أو المؤسسة التي يعمل بها.

## القسم ١١٠

### النزاهة

- ١.١١٠ يفرض مبدأ النزاهة التزاماً على كافة المحاسبين المهنيين بأن يتصفوا بالإستقامة والأمانة في كافة علاقاتهم المهنية والتجارية. وتعني النزاهة ضمناً التعامل العادل والصدق.
- ٢.١١٠ ينبغي ألا يكون للمحاسب المهني بعلم منه علاقة مع التقارير أو القوائم أو البلاغات أو المعلومات الأخرى، حيث يعتقد المحاسب المهني أن هذه المعلومات:-
- (أ) تحتوي على عبارات خاطئة أو مضللة بشكل كبير؛
- (ب) تحتوي على عبارات أو معلومات مقدمة بطريقة غير مسؤولة؛ أو
- (ج) تحذف أو تخفي المعلومات التي يُطلب شملها حيث يكون هذا الحذف أو الإخفاء مضللاً.
- عندما يصبح المحاسب المهني مدركاً بأن المحاسب له علاقة بهذه المعلومات، فعلى المحاسب إتخاذ إجراءات لقطع علاقته بتلك المعلومات.
- ٣.١١٠ لا يُعتبر المحاسب المهني مخالفاً للفقرة ٢.١١٠ إذا قدم تقريراً معدلاً فيما يخص مسألة واردة في الفقرة ٢.١١٠.

## القسم ١٢٠

### الموضوعية

١.١٢٠ يفرض مبدأ الموضوعية التزاماً على جميع المحاسبين المهنيين بأن لا يتهاونوا في حكمهم المهني أو التجاري بسبب التحيز أو تضارب المصالح أو التأثير غير المفرط للآخرين.

٢.١٢٠ يمكن أن يتعرض المحاسب المهني لحالات قد تضعف من موضوعيته. ومن غير الممكن تحديد ووصف جميع تلك الحالات. وينبغي على المحاسب المهني عدم تقديم الخدمة المهنية إذا كانت العلاقة أو الظرف متحيزاً أو تؤثر بشكل مفرط على الحكم المهني للمحاسب فيما يتعلق بتلك الخدمة.

القسم ١٣٠

الكفاءة المهنية والعناية اللازمة

- ١.١٣٠ يفرض مبدأ الكفاءة المهنية والعناية اللازمة الإلتزامات التالية على كافة المحاسبين المهنيين:-
- (أ) المحافظة على المعرفة والمهارات المهنية بالمستوى المطلوب لضمان حصول العملاء أو أصحاب العمل على الخدمة المهنية الكفؤة؛ و
- (ب) تأدية المهام بكل اجتهاد وعناية وفقاً للمعايير الفنية والمهنية المعمول بها عند تقديم الخدمات المهنية.
- ٢.١٣٠ تتطلب الخدمة المهنية الكفؤة ممارسة الحكم الصائب في تطبيق المعرفة والمهارات المهنية في أداء تلك الخدمة. ويمكن تقسيم الكفاءة المهنية إلى مرحلتين منفصلتين:-
- (أ) الحصول على الكفاءة المهنية؛ و
- (ب) المحافظة على الكفاءة المهنية.
- ٣.١٣٠ تتطلب المحافظة على الكفاءة المهنية وعياً مستمراً ونقهماً للتطورات المهنية والتجارية الفنية ذات الصلة. ويمكن التطور المهني المستمر المحاسب المهني من تطوير القدرات التي تمكن أداء مهامه بكفاءة في البيئات المهنية والمحافظة عليها.
- ٤.١٣٠ يشمل الكدّ والاجتهاد مسؤولية التصرف وفقاً لمتطلبات مهمة ما بعناية وشمولية وفي الوقت المناسب.
- ٥.١٣٠ ينبغي أن يتخذ المحاسب المهني خطوات معقولة لضمان أن يكون لدى أولئك الذين يعملون تحت سلطته بصفة مهنية التدريب والإشراف المناسب.
- ٦.١٣٠ وحيثما يكون مناسباً، يجب أن يُطلع المحاسب المهني العملاء أو أصحاب العمل أو المستخدمين الآخرين للخدمات المهنية للمحاسب على القيود المتأصلة في الخدمات.

## القسم ١٤٠

### السرية

- ١.١٤٠ يفرض مبدأ السرية التزاماً على كافة المحاسبين المهنيين للامتناع عن:-  
(أ) الكشف عن معلومات سرية خارج الشركة أو رب العمل والتي يتم الحصول عليها نتيجة العلاقات المهنية أو التجارية دون تفويض محدد وصحيح، إلا إذا كان هناك حق أو واجب قانوني أو مهني بالكشف عنها؛ و  
(ب) استعمال المعلومات السرية التي يتم الحصول عليها نتيجة العلاقات المهنية والتجارية لمصلحتهم الشخصية أو مصلحة أطراف ثالثة.
- ٢.١٤٠ ينبغي أن يحافظ المحاسب المهني على السرية بما في ذلك بيئة اجتماعية. بالبقاء يقظاً لإمكانية الكشف غير المقصود، وتحديدًا مع شريك تجاري قريب أو أحد أفراد العائلة المباشرين أو المقربين.
- ٣.١٤٠ يجب أن يحافظ المحاسب المهني أيضاً على سرية المعلومات التي يفصح عنها عميل أو صاحب عمل محتمل.
- ٤.١٤٠ ينبغي أن يدرس المحاسب المهني الحاجة للمحافظة على سرية المعلومات ضمن الشركة أو رب العمل.
- ٥.١٤٠ ينبغي أن يتخذ المحاسب المهني جميع الخطوات المعقولة لضمان أن يحترم الموظفون الخاضعون لسيطرته والأشخاص الذين يتم الحصول منهم على النصيحة والمساعدة واجب المحاسب المهني في المحافظة على السرية.
- ٦.١٤٠ تستمر الحاجة للإلتزام بمبدأ السرية حتى بعد انتهاء العلاقات بين المحاسب المهني والعميل أو صاحب العمل. وعندما يغير المحاسب المهني وظيفته أو يحصل على عميل جديد، يكون المحاسب المهني مخولاً لإستخدام الخبرة السابقة. لكنه ينبغي على المحاسب المهني أن لا يستعمل أو يفصح عن أية معلومات سرية تم الحصول عليها أو استلامها نتيجة علاقة مهنية أو تجارية.
- ٧.١٤٠ فيما يلي الظروف التي يُطلب فيها أو قد يُطلب فيها من المحاسبين المهنيين الإفصاح عن المعلومات السرية أو عندما يكون ذلك الإفصاح مناسباً:-  
(أ) يُسمح بالإفصاح بقوة القانون ويكون مفوضاً به من قبل العميل أو صاحب العمل؛  
(ب) الإفصاح مطلوب بقوة القانون، على سبيل المثال:-  
(١) إعداد الوثائق أو تقديم أدلة أخرى في سياق الإجراءات القانونية؛ أو  
(٢) الإفصاح للسلطات العامة المختصة عن تعديت القانون التي تظهر؛ و

- (ج) هنالك واجب أو حق مهني بالإفصاح، عندما لا يكون ذلك ممنوعاً بقوة القانون:-
- (١) للإلتزام بمراجعة الجودة لهيئة عضو أو هيئة مهنية؛
  - (٢) للاستجابة لاستفسار أو تحقيق من قبل هيئة عضو أو هيئة تنظيمية؛
  - (٣) حماية المصالح المهنية للمحاسب المهني في الإجراءات القانونية؛ أو
  - (٤) للإلتزام بالمعايير الفنية والمتطلبات الأخلاقية.

٨.١٤٠ عند تحديد ما إذا ينبغي الإفصاح عن المعلومات السرية، تشمل العوامل الهامة التي ينبغي أخذها في الإعتبار:-

- (أ) ما إذا كان من الممكن أن تتضرر مصالح جميع الأطراف، بما فيها الأطراف الثالثة التي قد تتأثر مصالحها، إذا وافق العميل أو صاحب العمل على الإفصاح عن المعلومات من قبل المحاسب المهني؛
- (ب) ما إذا كانت جميع المعلومات ذات الصلة معلومة ومثبتة إلى الحد الممكن، عندما ينطوي الحال على حقائق غير مثبتة أو معلومات غير كاملة أو نتائج غير مؤكدة، فإنه ينبغي استخدام الحكم المهني في تحديد نوع الإفصاح الواجب إجرائه؛ و
- (ج) نوع البلاغات المتوقعة والجهة التي تُوجّه إليها، وما إذا كانت الأطراف التي تُوجّه إليهم البلاغات هم المستقبلون المناسبون.

## القسم ١٥٠

### السلوك المهني

١.١٥٠ يفرض مبدأ السلوك المهني التزاماً على المحاسبين المهنيين للتقيد بالقوانين والأنظمة ذات الصلة وتجنب أي عمل يعرف المحاسب أو ينبغي أن يعرف أنه قد يسيء إلى سمعة المهنة. وهذا يتضمن الأعمال التي يعتبرها طرف ثالث عاقل ومطلع، بعد تقييم كافة الحقائق والظروف المحددة المتوفرة للمحاسب المهني في ذلك الوقت، أنها تؤثر بشكل سلبي على السمعة الجيدة للمهنة.

١٥٠. عند تسويق وترويج أنفسهم وأعمالهم، ينبغي أن لا يسيء المحاسبون المهنيون إلى سمعة المهنة. بل يجب أن يكونوا أمناء وصادقين، وينبغي أن لا يقوموا بما يلي:-  
(أ) إيداء ادعاءات مبالغ فيها حول الخدمات التي يمكنهم تقديمها، أو المؤهلات التي يملكونها، أو الخبرات التي اكتسبوها؛ أو  
(ب) إيداء إشارات مسيئة أو مقارنات غير مؤكدة مع أعمال الآخرين.

## الجزء (ب): المحاسبون المهنيون في الممارسة العامة

الصفحة		
٢٢	..... المقدمة.	القسم ٢٠٠
٢٧	..... التعيين المهني.	القسم ٢١٠
٣١	..... تضارب المصالح.	القسم ٢٢٠
٣٣	..... الآراء الثانية.	القسم ٢٣٠
٣٤	..... الأتعاب والأنواع الأخرى من الأجور.	القسم ٢٤٠
٣٦	..... تسويق الخدمات المهنية.	القسم ٢٥٠
٣٧	..... الهدايا والضيافة.	القسم ٢٦٠
٣٨	..... الوصاية على أصول العملاء.	القسم ٢٧٠
٣٩	..... الموضوعية- كافة الخدمات.	القسم ٢٨٠
٤٠	..... الإستقلالية- عمليات التدقيق والمراجعة.	القسم ٢٩٠
٩٦	..... الإستقلالية- عمليات التأكيد الأخرى.	القسم ٢٩١
١٢٤	..... ١- ٢٠٠٥.	التفسير ٢٠٠٥



## القسم ٢٠٠

### المقدمة

١.٢٠٠ يصف هذا الجزء من القواعد كيفية تطبيق إطار المفاهيم المنصوص عليه في الجزء (أ) في حالات معينة على المحاسبين المهنيين في القطاع العام. ولا يُقصد من هذا القسم وصف كافة الظروف والعلاقات التي يواجهها المحاسب المهني في القطاع العام والتي تخلق أو قد تخلق تهديدات للإلتزام بالمبادئ الأساسية. لذلك، فإنه يُشجع المحاسب المهني في القطاع العام على التنبيه إلى هذه الظروف والعلاقات.

٢.٢٠٠ يجب ألا يشارك المحاسب المهني في القطاع العام بعلم منه في أي عمل أو مهنة أو نشاط يُضعف أو قد يُضعف من نزاهة المهنة أو موضوعيتها أو سمعتها الجيدة ويتعارض نتيجة لذلك مع المبادئ الأساسية.

### التهديدات والإجراءات الوقائية

٣.٢٠٠ يمكن أن يتهدد الإلتزام بالمبادئ الأساسية بسبب مجموعة واسعة من الظروف والعلاقات. وقد تختلف طبيعة وأهمية التهديدات بالإعتماد على ما إذا كانت تنشأ فيما يتعلق بتقديم الخدمات إلى عميل تدقيق وما إذا كان عميل التدقيق منشأة ذات حصص عامة أو إلى عميل تأكيد، لا يكون عميل تدقيق أو إلى عميل لا يطلب خدمة التأكيد.

وتقع العديد من التهديدات ضمن الفئات التالية

(أ) المصلحة الشخصية؛

(ب) المراجعة الذاتية؛

(ج) التأييد؛

(د) التآلف؛ و

(هـ) المضايقة.

ويناقش الجزء (أ) من هذه القواعد هذه التهديدات.

٤.٢٠٠ تشمل الأمثلة على الظروف التي قد تخلق تهديدات المصلحة الشخصية على المحاسب المهني في القطاع العام:-

- عضو في فريق التأكيد له مصلحة مالية بشكل مباشر مع عميل التأكيد.
- شركة لها إعتدال غير مناسب على الأتعاب الإجمالية من عميل ما.
- عضو في فريق التأكيد له علاقة تجارية وطيدة مع عميل تأكيد.
- شركة يساورها القلق حول إمكانية فقدان عميل مهم.

- عضو في فريق التدقيق يدخل في مفاوضات توظيف مع عميل التدقيق.
- شركة تدخل في ترتيب تكاليف مشروطة المتعلقة بعملية تأكيد.
- محاسب مهني يكتشف خطأ جوهرياً عند تقييم نتائج الخدمة المهنية السابقة المقدمة من قبل عضو في شركة المحاسب المهني.

٥.٢٠٠ تشمل الأمثلة على الظروف التي قد تخلق تهديدات المراجعة الذاتية للمحاسب المهني في القطاع العام:-

- شركة تصدر تقرير تأكيد حول فاعلية تشغيل الأنظمة المالية تصميمها أو تنفيذها.
- شركة تقوم بإعداد البيانات الأصلية المستخدمة لوضع السجلات موضوع عملية التأكيد.
- أن يكون عضو فريق التأكيد، أو أنه قد أصبح مؤخراً، مديراً أو مسؤولاً لدى ذلك العميل.
- أن يتم توظيف عضو فريق التأكيد، أو أنه قد تم توظيفه مؤخراً، من قبل العميل في منصب ما لممارسة تأثير هام على موضوع العملية.
- الشركة التي تؤدي خدمة لعميل التأكيد تؤثر بشكل مباشر على معلومات موضوع عملية التأكيد.

٦.٢٠٠ تشمل الأمثلة على الظروف التي قد تخلق تهديدات التأيد للمحاسب المهني في القطاع العام:-

- الشركة التي تروج الأسهم في عميل تدقيق.
- المحاسب المهني الذي يعمل كمحام بالنيابة عن عميل تدقيق معين في دعاوى المقاضاة أو النزاعات مع أطراف ثالثة.

٧.٢٠٠ تشمل الأمثلة على الظروف التي قد تخلق تهديدات التآلف للمحاسب المهني في القطاع العام:-

- عضو من فريق العملية ذو علاقة عائلية قريبة أو مباشرة مع عضو يعمل مديراً أو مسؤولاً لدى العميل.
- عضو من فريق العملية ذو علاقة عائلية قريبة أو مباشرة مع عضو يعمل موظفاً لدى العميل يشغل منصباً يخوله بممارسة تأثير هام على موضوع العملية.
- مدير أو مسؤول لدى العميل أو موظف في منصب يخوله ببذل تأثير هام على موضوع العملية عمل مؤخراً كشريك في العملية.
- محاسب مهني يقبل الهدايا أو المعاملة التفضيلية من عميل ما، ما لم تكن القيمة ليست ذات أهمية أو ليس لها عواقب.

- موظف رئيسي له علاقة إرتباط طويلة الأمد مع عميل التأكيد.
- ٨.٢٠٠ تشمل الأمثلة على الظروف التي قد تخلق تهديدات المضايقة للمحاسب المهني في القطاع العام:-
- شركة يتم تهديدها بالطرد أو من عملية لعميل معين.
  - عميل تدقيق يشير إلى أنه لن يمنح عقد عدم تقديم خدمة التأكيد المخطط له إلى الشركة إذا إستمرت الشركة في عدم الموافقة على المعاملة المحاسبية للعميل لمعاملة معينة.
  - شركة يتم تهديدها بالمقاضاة من قبل العميل.
  - شركة يتم الضغط عليها لتخفيف نطاق العمل المنجز بشكل غير ملائم بهدف تخفيض الأتعاب.
  - المحاسب المهني الذي يشعر بالضغط للموافقة على حكم موظف لدى العميل لأن الموظف لأن الموظف يتمتع بخبرة أكبر حول القضية المطروحة.
  - المحاسب المهني الذي يبلغه شريك ما في الشركة بعد حدوث الترويج المخطط له ما لم يوافق المحاسب على المعاملة المحاسبية غير الملائمة لعميل التدقيق.
- ٩.٢٠٠ تقع الإجراءات الوقائية التي يمكن أن تقضي على التهديدات أو تقلصها إلى مستوى مقبول ضمن فئتين واسعتين:-
- (أ) الإجراءات الوقائية التي تنشأ نتيجة المهنة أو التشريعات أو الأنظمة؛ و
- (ب) الإجراءات الوقائية في بيئة العمل.
- وتصف الفقرة ١٤.١٠٠ من الجزء (أ) من هذه القواعد أمثلة على الإجراءات الوقائية التي تنشأ نتيجة المهنة أو التشريعات أو الأنظمة.
- ١٠.٢٠٠ يمارس المحاسب المهني في القطاع العام تقديره لتحديد أفضل طريقة للتعامل مع التهديدات التي ليست بمستوى مقبول، سواءً من خلال تطبيق الإجراءات الوقائية للقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول أو خلال إنهاء أو رفض العملية المعنية. وعند ممارسة هذا التقدير، يفكر المحاسب المهني في القطاع العام الإعتبار ما إذا كان من الممكن لطرف ثالث منطقي ومطلع أن يستنتج، بعد تقييم كافة الحقائق والظروف المحددة المتوفرة للمحاسب المهني في ذلك الوقت، إمكانية القضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول من خلال تطبيق الإجراءات الوقائية بحيث أن الإلتزام بالمبادئ الأساسية لم يتم تفويضه. ويتأثر هذا التفكير بمسائل مثل أهمية التهديدات وطبيعة العملية وهيكل الشركة.
- ١١.٢٠٠ وتختلف الإجراءات الوقائية ذات الصلة في بيئة العمل مع اختلاف الظروف. وتشمل الإجراءات الوقائية في بيئة العمل الإجراءات الوقائية على نطاق الشركة والإجراءات الوقائية الخاصة بالعملية.

١٢.٢٠٠ تشمل الأمثلة على الإجراءات الوقائية على نطاق الشركة في بيئة العمل الأمور التالية:-

- قيادة الشركة التي تركز على أهمية الإلتزام بالمبادئ الأساسية.
- قيادة الشركة التي توجد توقعاً بأن يتصرف أعضاء فريق التأكيد بما يصب في المصلحة العامة.
- سياسات وإجراءات لتنفيذ ومراقبة جودة العمليات.
- سياسات موثقة فيما يخص الحاجة إلى تحديد تهديدات الإلتزام بالمبادئ الأساسية، وتقييم أهمية هذه التهديدات وتطبيق الإجراءات الوقائية للقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول، أو إذا كان ملائماً، الإجراءات الوقائية غير المتوفرة أو التي لا يمكن تطبيقها، إلغاء أو رفض العملية ذات العلاقة.
- سياسات وإجراءات داخلية موثقة تتطلب الإلتزام بالمبادئ الأساسية.
- سياسات وإجراءات ستمكّن من تحديد المصالح أو العلاقات بين الشركة أو أعضاء فرق العمليات والعملاء.
- سياسات وإجراءات لمراقبة، وإن لزم الأمر، إدارة الإعتماد على الإيرادات المستلمة من عميل واحد.
- استخدام شركاء مختلفين و فرق عمليات بخطوط إعداد تقارير منفصلة لتوفير خدمات غير متعلقة بالتأكد لعميل التأكيد.
- سياسات وإجراءات لمنع الأفراد الذين هم ليسوا من أعضاء فريق العملية من التأثير بشكل غير مناسب على نتيجة العملية.
- إبلاغ سياسات وإجراءات الشركة في الوقت المناسب، بما في ذلك أي تغييرات تطرأ عليها، إلى جميع الشركاء والموظفين المهنيين، والتدريب والتعليم المناسب على هذه السياسات والإجراءات.
- تحديد عضو من الإدارة العليا ليكون مسؤولاً عن مراقبة الأداء المرضي لنظام مراقبة الجودة في الشركة.
- تقديم المشورة للشركاء والموظفين المهنيين لدى عملاء التأكيد والمنشآت ذات العلاقة الذين يجب أن يكونوا مستقلين عنهم.
- آلية انضباط لتعزيز الإلتزام بالسياسات والإجراءات.
- سياسات وإجراءات منشورة لتشجيع وتمكين الموظفين من إيصال أية مسألة إلى المستويات العليا في الشركة تتعلق بالإلتزام بالمبادئ الأساسية التي تهمهم.

١٣.٢٠٠ تشمل الأمثلة على الإجراءات الوقائية الخاصة بالعملية في بيئة العمل ما يلي:-

- أن يقوم محاسب مهني، لم يكن مشاركاً في عملية عدم تقديم خدمة التأكيد بمراجعة عمل عدم تقديم خدمة التأكيد أو خلافاً لذلك تقديم الإستشارة حيثما يلزم.
- أن يقوم محاسب مهني، لم يكن عضواً في فريق التأكيد بمراجعة العمل المنجز أو خلافاً لذلك تقديم الإستشارة حيثما يلزم.
- التشاور مع طرف ثالث مستقل، مثل لجنة مدراء مستقلين أو هيئة تنظيمية مهنية أو محاسب مهني آخر.
- بحث القضايا الأخلاقية مع أولئك المكلفون بتنفيذ مبادئ حوكمة العميل.
- الكشف لأولئك المكلفين بتنفيذ مبادئ حوكمة العميل عن طبيعة الخدمات المقدمة ومقدار الرسوم المحملة.
- إشراك شركة أخرى لإنجاز أو إعادة إنجاز جزء من العملية.
- تناوب موظفي فريق التأكيد الرئيسي.

١٤.٢٠٠ وإعتماداً على طبيعة العملية، قد يكون المحاسب المهني في القطاع العام قادراً أيضاً على الإعتماد على الإجراءات الوقائية التي قام العميل بتنفيذها. إلا أنه من غير الممكن الإعتماد فقط على تلك الإجراءات الوقائية لتقليص التهديدات إلى مستوى مقبول.

١٥.٢٠٠ قد تشمل الأمثلة على الإجراءات الوقائية ضمن أنظمة وإجراءات العميل ما يلي:-

- أن يطلب العميل أشخاصاً من غير الإدارة للمصادقة أو الموافقة على تعيين شركة ما لإنجاز عملية معينة.
- أن يكون لدى العميل موظفين أكفاء من ذوي الخبرة والأقدمية لإتخاذ القرارات الإدارية.
- أن ينفذ العميل إجراءات داخلية تضمن الإختيارات الموضوعية في إيكال العمليات غير المتعلقة بالتأكد.
- أن يكون لدى العميل هيكل خاص بحسن أداء الشركات يوفر الإشراف المناسب والإتصالات بخصوص خدمات الشركة.

## القسم ٢١٠

### التعيين المهني

#### قبول العميل

١.٢١٠ قبل قبول علاقة عميل جديد، يجب على المحاسب المهني في القطاع العام أن يدرس ما إذا كان هذا القبول يخلق أي تهديدات للإلتزام بالمبادئ الأساسية. ويمكن أن تنشأ التهديدات المحتملة على النزاهة أو السلوك المهني، على سبيل المثال، نتيجة قضايا مشكوك فيها مرتبطة بالعميل (مالكيه أو إدارته أو أنشطته).

٢.٢١٠ وتشمل قضايا العملاء التي، إن علمت، يمكن أن تهدد الإلتزام بالمبادئ الأساسية، تورط العميل في نشاطات غير قانونية (مثل غسيل الأموال) أو عدم الأمانة أو ممارسات إعداد التقارير المالية المشكوك فيها.

٣.٢١٠ ينبغي أن يقوم محاسب مهني في القطاع العام بتقييم أهمية أية تهديدات وتطبيق الإجراءات الوقائية عند الضرورة من أجل إلغائها أو تقليصها إلى مستوى مقبول.

تشمل الأمثلة على الإجراءات الوقائية:

- الحصول على المعرفة وفهم العميل ومالكه ومدرائه وأولئك المسؤولين عن إدارته وأنشطته التجارية؛ و
- ضمان إلتزام العميل بتحسين ممارسات حسن أداء الشركات أو أنظمة الرقابة الداخلية.

٤.٢١٠ عندما لا يكون من الممكن تقليص التهديدات إلى مستوى مقبول، فإنه يتعين على المحاسب المهني في القطاع العام أن يمتنع عن الدخول في علاقة مع العميل.

٥.٢١٠ من المفضل أن يقوم محاسب مهني في القطاع العام بمراجعة قرارات القبول بشكل دوري فيما يخص عمليات العميل المتكررة

#### قبول العملية

٦.٢١٠ تفرض المبادئ الأساسية للكفاءة المهنية والجهد اللازم لإلتزاما على المحاسب المهني في القطاع العام بتوفير تلك الخدمات فقط التي يكون مؤهلا لأدائها. وقبل أن يقبل عملية محددة للعميل، ينبغي أن يدرس المحاسب المهني في القطاع العام ما إذا كان القبول يخلق أي تهديدات للإلتزام بالمبادئ الأساسية. على سبيل المثال، ينشأ تهديد المصلحة الشخصية على الكفاءة المهنية والعناية اللازمة إذا لم يكن فريق العمل يتمتع، أو لا يمكنه اكتساب، الكفاءات اللازمة لتنفيذ العملية بشكل صحيح.

٧.٢١٠ ينبغي على المحاسب المهني في القطاع العام أن يُقِيم أهمية التهديدات ويطبق الإجراءات الوقائية، عند الضرورة، لإلغائها أو تقليصها إلى مستوى مقبول، وتشمل الأمثلة على هذه الإجراءات الوقائية ما يلي:-

- إكتساب فهم مناسب لطبيعة أعمال العميل، وتعقيد عملياته، والمتطلبات المحددة للعملية وهدفها، وطبيعة ونطاق العمل الواجب إنجازه.
- الحصول على المعرفة حول الصناعات أو المواضيع ذات الصلة.
- إمتلاك أو الحصول على الخبرة فيما يخص المتطلبات التنظيمية أو متطلبات إعداد التقارير ذات الصلة.
- تعيين عدد كاف من الموظفين ذوي الكفاءات اللازمة.
- الإستعانة بالخبراء متى لزم الأمر.
- الإتفاق على إطار زمني واقعي لأداء العملية.
- الإلتزام بسياسات وإجراءات مراقبة الجودة المصممة لتوفير تأكيد معقول بأنه يتم قبول عمليات محددة فقط عندما يكون من الممكن إنجازها بكفاءة.

٨.٢١٠ عندما ينوي المحاسب المهني في القطاع العام الإعتماد على مشورة أو عمل خبير معين، ينبغي عليه تحديد ما إذا كان ذلك الإعتماد مبرراً. وتشمل العوامل التي تأخذ في الإعتبار السمعة والخبرة والموارد المتوفرة والمعايير المهنية والأخلاقية المعمول بها. ويمكن الحصول على هذه المعلومات من علاقة مسبقة مع الخبير أو من إستشارة الآخرين.

#### التغيرات في التعيين المهني

٩.٢١٠ يجب أن يحدد المحاسب المهني في القطاع العام الذي يُطلب منه أن يحل محل محاسب مهني آخر في القطاع العام، أو من ينظر في تقديم عرض لعملية يحتفظ بها حالياً محاسب مهني آخر في القطاع العام، ما إذا كانت هناك أسباب، مهنية أو غير ذلك، تمنعه من قبول العملية مثل الظروف التي تخلق تهديداً للإلتزام بالمبادئ الأساسية، لا يمكن إلغائه أو تقليصه إلى مستوى مقبول من خلال تطبيق الإجراءات الوقائية. على سبيل المثال، قد يكون هناك تهديد للكفاءة المهنية والعناية اللازمة إذا قَبِلَ المحاسب المهني في القطاع العام العملية قبل معرفة جميع الحقائق ذات العلاقة.

١٠.٢١٠ ينبغي أن يقيّم المحاسب المهني في القطاع العام أهمية أية تهديدات. وبالإعتماد على طبيعة العملية، قد يتطلب هذا إتصلاً مباشراً مع المحاسب الحالي لتحديد الحقائق والظروف المتعلقة بالتغير المقترح بحيث يتمكن المحاسب المهني في القطاع العام أن يقرر ما إذا كان من المناسب أن يقبل العملية. على سبيل المثال، قد لا تعكس الأسباب الظاهرة وراء

التغيير في التعيين الحقائق بشكل تام، وقد تشير إلى إختلافات مع المحاسب الحالي والتي ربما تؤثر على قرار قبول التعيين.

١١.٢١٠ تطبق الإجراءات الوقائية، عند الضرورة، من أجل إلغاء أية تهديدات أو تقليصها إلى

مستوى مقبول. تشمل الأمثلة على هذه الإجراءات الوقائية ما يلي:-

- عند الردّ على مطالب تقديم العطاءات، أن يُذكر في العطاء، قبل أن يتم قبول العملية، بأنه سيُطلب الإتصال مع المحاسب الحالي بحيث يمكن الإستعلام عما إذا كان هناك أسباب مهنية أو غير ذلك وراء عدم قبول التعيين؛
- الطلب من المحاسب الحالي توفير المعلومات المعروفة حول أية حقائق أو ظروف يحتاج المحاسب المقترح، برأي المحاسب الحالي، إلى معرفتها قبل تقرير قبول العملية؛ أو
- الحصول على المعلومات الضرورية من مصادر أخرى.

عندما لا يمكن إلغاء التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول من خلال تطبيق الإجراءات الوقائية، فإنه يتوجب على المحاسب المهني في القطاع العام أن لا يقبل العملية إلا إذا كانت هناك قناعة بحقائق ضرورية عن طريق وسائل أخرى.

١٢.٢١٠ قد يُطلب من المحاسب المهني في القطاع العام أن يقوم بعمل مكمل أو إضافي لعمل المحاسب الحالي. وربما تؤدي هذه الظروف إلى نشوء تهديدات محتملة على الكفاءة المهنية والعناية اللازمة تنتج على سبيل المثال عن قلة المعلومات أو المعلومات غير الكاملة. ويتم تقييم أهمية أية تهديدات وتطبيق الإجراءات الوقائية عند الضرورة لإلغاء التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول. ومن الأمثلة على الإجراءات الوقائية ضد هذه التهديدات إبلاغ المحاسب الحالي بالعمل المقترح، ما يتيح للمحاسب الحالي فرصة توفير أي معلومات ذات صلة لازمة لإنجاز العمل بالشكل الصحيح.

١٢.٢١٠ يلتزم المحاسب الحالي بالسرية. ويعتمد ما إذا كان مسموحاً لذلك المحاسب المهني أو

مطلوباً منه مناقشة علاقات عميل ما مع محاسب مقترح على طبيعة العملية وعلى:

- (أ) ما إذا تم الحصول على إذن العميل للقيام بذلك؛ أو
- (ب) المتطلبات القانونية والأخلاقية المتعلقة بهذا التواصل أو الإفصاح، والتي تختلف وفقاً لنطاق الإختصاص.

ويحدد القسم ١٤٠ في الجزء أ من هذه القواعد الظروف التي يطلب أو يمكن أن يطلب فيها من المحاسب المهني الإفصاح عن المعلومات السرية أو التي يكون فيها الإفصاح خلافاً لذلك مناسباً.



١٤.٢١٠ يحتاج المحاسب المهني في القطاع العام عموماً إلى إذن العميل، ومن المفضل أن يكون خطياً، لفتح باب النقاش مع المحاسب الحالي. وعند الحصول على ذلك الإذن، يلتزم المحاسب الحالي بالأنظمة القانونية وغيرها ذات العلاقة التي تحكم هذه الطلبات. وعند توفير المحاسب الحالي للمعلومات، فينبغي توفيرها بصدق ووضوح. وإذا كان المحاسب المقترح غير قادر على التواصل مع المحاسب الحالي، فعليه إتخاذ الخطوات المناسبة للحصول على المعلومات حول أي تهديدات محتملة من خلال وسائل أخرى مثل، الإستعلام من أطراف ثالثة أو التحقيق في خلفية الإدارة العليا أو أولئك المكلفين بالحوكمة والإدارة لدى العميل.

## القسم ٢٢٠

### تضارب المصالح

١.٢٢٠ ينبغي على المحاسب المهني في القطاع العام أن يتخذ خطوات معقولة لتحديد الظروف التي يمكن أن تخلق تضارباً في المصالح. وقد تؤدي هذه الظروف إلى نشوء تهديدات للإلتزام بالمبادئ الأساسية. على سبيل المثال، يمكن أن ينشأ تهديد الموضوعية عندما يتنافس المحاسب المهني في القطاع العام مباشرة مع عميل ما أو يكون لديه مشروع مشترك أو ترتيب مشابه مع منافس رئيسي للعميل. وقد ينشأ أيضاً تهديد الموضوعية أو السرية عندما يقوم المحاسب المهني في القطاع العام بأداء خدمات للعملاء الذين تتضارب مصالحهم أو يكون العملاء في نزاع مع بعضهم البعض فيما يتعلق بالموضوع أو المعاملة المعنية.

٢.٢٢٠ يجب على المحاسب المهني في القطاع العام أن يُقيّم أهمية أية تهديدات ويطبق الإجراءات الوقائية، عند الضرورة، لإلغائها أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وقبل قبول أو إستمرار علاقة ما مع عميل معين أو عملية محددة، ينبغي على المحاسب المهني في القطاع العام تقييم أهمية أية تهديدات ضد مصالح تجارية أو علاقات مع العميل أو طرف ثالث.

٣.٢٢٠ إعتياداً على الظروف التي تؤدي إلى نشوء التضارب، فإن تطبيق واحد من الإجراءات الوقائية التالية يعتبر ضرورياً بشكل عام:-

(أ) إعلام العميل بالمصلحة أو الأنشطة التجارية للمنشأة التي من الممكن أن تمثل تضارب في المصالح، والحصول على موافقته للتصرف في مثل هذه الظروف؛ أو

(ب) إبلاغ جميع الأطراف المعلومة ذات الصلة بأن المحاسب المهني في القطاع العام يمثل طرفين أو أكثر فيما يتعلق بمسألة ما تكون فيها مصالحهم متضاربة، والحصول على موافقتهم للقيام بذلك؛ أو

(ج) إعلام العميل بأن المحاسب المهني في القطاع العام لا يمثل حصرياً أي عميل في تقديم الخدمات المقترحة (على سبيل المثال، في قطاع سوقي محدد أو فيما يتعلق بخدمة محددة) والحصول على موافقتهم للقيام بذلك.

٤.٢٢٠ ينبغي على المحاسب المهني أيضاً أن يحدد إمكانية تطبيق واحد أو أكثر من الإجراءات الوقائية الإضافية التالية:-

(أ) إستخدام فرق عمليات منفصلة؛ و

(ب) إتخاذ إجراءات لمنع الوصول إلى المعلومات (على سبيل المثال، فصل مادي كامل لهذه الفرق، حفظ البيانات بشكل سري وآمن)؛ و

(ج) وضع إرشادات واضحة لأعضاء فريق العملية حول مسائل الأمن والسرية؛ و

- (د) استخدام إتفاقيات السرية الموقعة من قبل الموظفين وشركاء الشركة؛ و  
(هـ) المراجعة المنتظمة لتطبيق الإجراءات الوقائية من قبل فرد رئيسي ليس له علاقة  
بعمليات العميل ذات الصلة.

٥.٢٢٠ عندما يفرض تضارب المصالح تهديداً لواحد أو أكثر من المبادئ الأساسية، بما في ذلك الموضوعية أو السرية أو السلوك المهني، لا يمكن القضاء عليه أو تقليصه إلى مستوى مقبول من خلال تطبيق الإجراءات الوقائية، فإنه ينبغي على المحاسب المهني في القطاع العام عدم قبول عملية محددة أو الاستقالة من واحدة أو أكثر من العمليات المتعارضة.

٦.٢٢٠ حيث يطلب المحاسب المهني في القطاع العام الموافقة من عميل ما ليمثل طرفاً آخرًا (الذي قد يكون أو لا يكون عميلًا حاليًا) فيما يتعلق بمسألة ما حيث تكون المصالح المختلفة في تضارب ويكون قد تم رفض الموافقة من قبل العميل، فإن المحاسب المهني في القطاع العام يجب ألا يستمر في تمثيل أحد الأطراف في المسألة التي تسبب تضارب المصالح.

## القسم ٢٣٠

### الآراء الثانية

١.٢٣٠ إن الحالات التي يُطلب فيها من المحاسب المهني في القطاع العام أن يبدي رأياً ثانياً حول تطبيق معايير المحاسبة أو التدقيق أو إعداد التقارير أو غيرها من المعايير أو المبادئ على ظروف أو معاملات محددة من قبل أو بالنيابة عن شركة أو منشأة ليست عميلاً في الوقت الحالي قد تؤدي إلى نشوء تهديدات للإلتزام بالمبادئ الأساسية. على سبيل المثال، قد ينشأ تهديد الكفاءة المهنية والعناية اللازمة في الحالات التي لا يكون فيها الرأي الثاني مستنداً إلى المجموعة نفسها من الحقائق التي تم توفيرها للمحاسب الحالي، أو أنها مبنية على أدلة غير كافية. وتعتمد أهمية وجود التهديد على ظروف الطلب وعلى جميع الحقائق والإفتراضات المتاحة المتعلقة بإبداء الحكم المهني.

٢.٢٣٠ عندما يُطلب إبداء مثل هذا الرأي، يتوجب على المحاسب المهني في القطاع العام أن يقيّم أهمية أية تهديدات وتطبيق الإجراءات الوقائية كما يلزم للقضاء على هذه التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على هذه الإجراءات الوقائية طلب إذن العميل للإتصال بالمحاسب الحالي، مع وصف القيود التي تحيط بأي رأي أثناء الإتصال مع العميل وتزويد المحاسب الحالي بنسخة من ذلك الرأي.

٣.٢٣٠ إذا لم تسمح الشركة أو المنشأة التي تطلب الرأي الإتصال مع المحاسب الحالي، فإنه يجب على المحاسب المهني في القطاع العام أن يقرر ما إذا كان من المناسب إبداء الرأي المنشود مع أخذ جميع الظروف في الإعتبار.

## القسم ٢٤٠

### الأتعاب والأنواع الأخرى من الأجور

١.٢٤٠ عند الدخول في مفاوضات فيما يخص الخدمات المهنية، يمكن أن يحدد المحاسب المهني في القطاع العام الأتعاب التي يراها مناسبة. وحقيقة أن يحدد أحد المحاسبين المهنيين في القطاع العام أتعاباً أقل من آخر لا يعتبر بحد ذاته عملاً لا أخلاقياً. ومع ذلك فقد تنشأ تهديدات الإلتزام بالمبادئ الأساسية ناتجة عن مستوى الأتعاب المعروضة. على سبيل المثال، ينشأ تهديد المصلحة الشخصية على الكفاءة المهنية والعناية اللازمة إذا كانت الأتعاب المعروضة متدنية للغاية بحيث قد يكون من الصعب أداء العملية وفقاً للمعايير الفنية والمهنية المعمول بها مقابل ذلك السعر.

٢.٢٤٠ تعتمد أهمية ووجود أية تهديدات على عوامل معينة مثل مستوى الأتعاب المعروضة والخدمات التي تُطبق عليها. ويتم تقييم أهمية التهديدات وتطبيق الإجراءات الوقائية كما يلزم للقضاء على هذه التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وتتضمن الأمثلة على الإجراءات الوقائية ما يلي:-

- إطلاع العميل على شروط العملية، وبالتحديد الأساس الذي يتم وفقاً له تحميل الأتعاب، وما هي الخدمات المشمولة بالأتعاب المعروضة.
- تحديد الوقت المناسب والموظفين المؤهلين لأداء المهمة.

٣.٢٤٠ تُستخدم التكاليف المشروطة على نطاق واسع لأنواع معينة من العمليات غير المتعلقة بالتأكد<sup>١</sup>. إلا أنها قد تؤدي إلى نشوء تهديدات للإلتزام بالمبادئ الأساسية في بعض الظروف. ويمكن أن تؤدي إلى نشوء تهديد المصلحة الشخصية على الموضوعية. وتعتمد أهمية هذه التهديدات على عوامل معينة تشمل ما يلي:-

- طبيعة العملية.
- نطاق مبالغ الأتعاب الممكنة.
- أسس تحديد الأتعاب.
- ما إذا كان ينبغي مراجعة حصيلة أو نتيجة المعاملة من قبل طرف ثالث مستقل.

٤.٢٤٠ ينبغي تقييم أهمية أية تهديدات، وتطبيق الإجراءات الوقائية كما يلزم للقضاء على هذه التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على هذه الإجراءات الوقائية ما يلي:-

- إتفاقية خطية مسبقة مع العميل فيما يخص أساس الأجور.

<sup>١</sup> تتناقش الأقسام ٢٩٠ و ٢٩١ من هذا الجزء من قواعد مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين التكاليف المشروطة للخدمات غير المتعلقة بالتأكد المقدمة إلى عملاء التدقيق وعملاء التأكد الآخرين.

- الإفصاح للمستخدمين المقصودين عن العمل المنجز من قبل المحاسب المهني في القطاع العام وأساس الأجور.
- سياسات وإجراءات مراقبة الجودة.
- مراجعة طرف ثالث مستقل للعمل المنجز من قبل المحاسب المهني في القطاع العام.

٥.٢٤٠ يمكن أن يستلم المحاسب المهني في القطاع العام في بعض الظروف رسوم إحالة أو عمولة فيما يتعلق بعميل معين. على سبيل المثال، عندما لا يقدم المحاسب المهني في القطاع العام الخدمة المحددة المطلوبة، فقد يتم إستلام رسوم مقابل إحالة عميل مستمر إلى محاسب مهني آخر في القطاع العام أو خبير آخر. وقد يستلم المحاسب المهني في القطاع العام عمولة من طرف ثالث (مورد برامج كمبيوتر على سبيل المثال) فيما يتعلق ببيع البضائع أو الخدمات لعميل ما. وقد يؤدي قبول رسوم الإحالة أو العمولة هذه إلى نشوء تهديدات المصلحة الشخصية على الموضوعية والكفاءة المهنية والعناية اللازمة.

٦.٢٤٠ قد يدفع المحاسب المهني في القطاع العام أيضاً رسوم إحالة للحصول على عميل معين، على سبيل المثال، حيث يستمر العميل بكونه عميل لمحاسب مهني آخر في القطاع العام لكنه يطلب خدمات متخصصة لا يقدمها المحاسب الحالي. إن دفع رسوم الإحالة هذه يؤدي أيضاً إلى نشوء تهديد المصلحة الشخصية على الموضوعية والكفاءة المهنية والعناية اللازمة.

٧.٢٤٠ ينبغي تقييم أهمية التهديدات وتطبيق إجراءات وقائية للقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على هذه الإجراءات الوقائية ما يلي:-

- الإفصاح للعميل عن أية ترتيبات لدفع رسوم إحالة إلى محاسب مهني آخر مقابل العمل الذي تم إحالته.
- الإفصاح للعميل عن أية ترتيبات لاستلام رسوم إحالة مقابل إحالة العميل إلى محاسب مهني آخر في القطاع العام.
- الحصول على إتفاقية مسبقة من العميل بالنسبة لترتيبات العمولة فيما يتعلق ببيع البضائع أو الخدمات من قبل طرف ثالث إلى العميل.

٨.٢٤٠ قد يشتري المحاسب المهني في القطاع العام شركة أخرى بأكملها أو جزءاً منها على أن يتم تسديد الدفعات لأفراد كانوا يمتلكون سابقاً الشركة أو لورثتهم أو القائمين على أملاكهم. ولا تعتبر هذه الدفعات كعمولة أو رسوم إحالة لغرض الفقرات ٥.٢٤٠ - ٧.٢٤٠ المذكورة أعلاه.

## القسم ٢٥٠

### تسويق الخدمات المهنية

١.٢٥٠ عندما يحصل المحاسب المهني في القطاع العام على عمل جديد من خلال الإعلانات أو الأشكال الأخرى للتسويق، قد يكون هناك تهديدات للإلتزام بالمبادئ الأساسية. على سبيل المثال، ينشأ تهديد المصلحة الشخصية على الإلتزام بمبدأ السلوك المهني إذا تم تسويق الخدمات أو الإنجازات أو المنتجات بطريقة لا تتسجم مع ذلك المبدأ.

٢.٢٥٠ ينبغي على المحاسب المهني في القطاع العام أن لا يسيء لسمعة المهنة عند تسويق الخدمات المهنية. ويجب أن يكون المحاسب المهني في القطاع العام أميناً وصادقاً وألاً يقوم بما يلي:-

- (أ) إبداء إدعاءات مبالغ فيها حول الخدمات المقدمة أو المؤهلات المملوكة أو الخبرات المكتسبة؛ أو
- (ب) إبداء إشارات مسيئة أو إجراء مقارنات غير مؤكدة مع أعمال الآخرين.

إذا كان المحاسب المهني في القطاع العام غير متأكد مما إذا كان الشكل المقترح للإعلان أو التسويق مناسباً، فإنه ينبغي على يفكر في إستشارة الجهة المهنية ذات الصلة.

## القسم ٢٦٠

### الهدايا والضيافة

١.٢٦٠ قد يُعرض على المحاسب المهني في القطاع العام أو أحد أعضاء عائلته المباشرين أو المقربين هدايا وضيافة من أحد العملاء. ويؤدي مثل هذا العرض إلى نشوء تهديدات للإلتزام بالمبادئ الأساسية. على سبيل المثال، قد تنشأ تهديدات المصلحة الشخصية أو التآلف على الموضوعية إذا تم قبول هدية من عميل ما، ويمكن أن تنشأ تهديدات المضايقة على الموضوعية من احتمالية أن تصبح هذه العروض علنية.

٢.٢٦٠ تعتمد أهمية ووجود أية لتهديدات على طبيعة العرض وقيمه والغرض منه. وحيث يتم تقديم الهدايا أو الضيافة التي يعتبرها طرف ثالث عاقل ومطلع، بعد تقييم كافة الظروف والحقائق المحددة، بأنها غير هامة وليس لها عواقب، فقد يستنتج المحاسب المهني في القطاع العام بأنه قد تم تقديم العرض في سياق العمل العادي دون وجود قصد محدد للتأثير على إتخاذ القرار أو الحصول على معلومات. وفي مثل هذه الحالات، يمكن أن يخلص عموماً المحاسب المهني في القطاع العام إلى أن أية تهديدات للإلتزام بالمبادئ الأساسية هي بالمستوى المقبول.

٣.٢٦٠ يقوم المحاسب المهني في القطاع العام بتقييم أهمية أية تهديدات وتطبيق إجراءات وقائية عند الضرورة للقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وإذا لم يكن من الممكن القضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول من خلال تطبيق الإجراءات الوقائية، فإنه ينبغي على المحاسب المهني في القطاع العام أن لا يقبل بمثل هذا العرض.



## القسم ٢٧٠

### الوصاية على أصول العملاء

١.٢٧٠ يجب أن لا يتولى المحاسب المهني في القطاع العام الوصاية على أموال العملاء أو الأصول الأخرى إلا إذا سُمح له بذلك بقوة القانون، وإذا كان الأمر كذلك، فإنه يجب الإلتزام بأي واجبات قانونية إضافية تُفرض على المحاسب المهني في القطاع العام الذي يحتفظ بهذه الأصول.

٢.٢٧٠ إن الإحتفاظ بأصول العملاء يؤدي إلى خلق تهديدات للإلتزام بالمبادئ الأساسية، على سبيل المثال، ينشأ تهديد المصلحة الشخصية على السلوك المهني وقد ينشأ تهديد المصلحة الشخصية على الموضوعية من الإحتفاظ بأصول العملاء. ينبغي على المحاسب المهني في القطاع العام المُؤتمن على أموال الآخرين (أو أصولهم الأخرى) أن يقوم بما يلي:-

(أ) الإحتفاظ بهذه الأصول منفصلة عن الأصول الشخصية أو أصول الشركة؛

(ب) استخدام هذه الأصول فقط للغرض المقصود منها؛

(ج) أن يكون مستعداً في جميع الأوقات لمحاسبة تلك الأصول وأي دخل أو أرباح أسهم أو مكاسب متحققة، تجاه أي أشخاص مخولين بإجراء هذه المحاسبة؛ و

(د) الإلتزام بكافة القوانين والأنظمة ذات الصلة المتعلقة بالإحتفاظ بهذه الأصول ومحاسبتها.

٣.٢٧٠ كجزء من إجراءات قبول العميل والعملية للخدمات التي تشمل الإحتفاظ بأصول العملاء، يجب أن يجري المحاسب المهني في القطاع العام إستعلامات مناسبة حول مصدر هذه الأصول وأن يأخذ في الإعتبار الإلتزامات القانونية والتنظيمية. فمثلاً، إذا كانت الأصول مستمدة من نشاطات غير قانونية مثل غسل الأموال، فقد ينشأ تهديد على الإلتزام بالمبادئ الأساسية. وفي هذه الحالات، قد يفكر المحاسب المهني في طلب الإستشارة القانونية.

## القسم ٢٨٠

### الموضوعية - كافة الخدمات

١.٢٨٠ ينبغي أن يحدد المحاسب المهني في القطاع العام عند تقديم أي خدمة مهنية ما إذا كانت هناك تهديدات للإلتزام بمبدأ الموضوعية الأساسي ناتج عن وجود مصالح أو علاقات مع عميل أو مدراء أو مسؤولين أو موظفين تابعين له. على سبيل المثال، يمكن أن ينشأ تهديد التآلف على الموضوعية من علاقة عائلية أو علاقة شخصية وثيقة أو علاقة عمل.

٢.٢٨٠ يجب أن يكون المحاسب المهني في القطاع العام الذي يقدم خدمة التأكيد مستقلاً عن عميل التأكيد. ويعتبر إستقلال الفكر والمظهر أمراً ضرورياً لتمكين المحاسب المهني في القطاع العام من إبداء نتيجة ما، وأن يظهر بأنه يعبر عن نتيجة ما، دون تحيز أو تضارب في المصالح أو تأثير مفرط على الآخرين. وتقدم الأقسام ٢٩٠ و ٢٩١ إرشادات محددة حول متطلبات الإستقلال للمحاسبين المهنيين في القطاع العام عند أداء عمليات تأكيد.

٣.٢٨٠ يعتمد وجود تهديدات الموضوعية عند تقديم أية خدمات مهنية على الظروف المحددة للعملية وطبيعة العمل الذي يقوم به المحاسب المهني في القطاع العام.

٤.٢٨٠ يجب على المحاسب المهني في القطاع العام أن يُقيّم أهمية أية تهديدات، وتطبيق الإجراءات الوقائية عند الضرورة للقضاء على هذه التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على هذه الإجراءات الوقائية ما يلي:-

- الإنسحاب من فريق العمل.
- إجراءات إشرافية.
- إنهاء العلاقة المالية أو التجارية التي تسبب التهديد.
- بحث المسألة مع مستويات إدارية أعلى داخل الشركة.
- بحث المسألة مع أولئك المكلفين بتنفيذ مبادئ حوكمة العميل.

إذا لم تستطع الإجراءات الوقائية إلغاء أو تقليص التهديدات إلى مستوى مقبول، فينبغي على المحاسب المهني رفض العملية أو إلغائها.

**القسم ٢٩٠**  
**الإستقلالية - عمليات التدقيق والمراجعة**  
**المحتويات**

الفقرة	
١.٢٩٠	تنظيم القسم.....
٤.٢٩٠	منهج إطار مفاهيم للإستقلالية.....
١٣.٢٩٠	الشبكات والشركات ضمن الشبكة.....
٢٥.٢٩٠	منشآت المصلحة العامة.....
٢٧.٢٩٠	المنشآت ذات العلاقة.....
٢٨.٢٩٠	أولئك المكلفون بالحوكمة.....
٢٩.٢٩٠	التوثيق.....
٣٠.٢٩٠	فترة العملية.....
٣٣.٢٩٠	عمليات الدمج وإندماج الأعمال.....
٣٩.٢٩٠	الإعتبرات الأخرى.....
١٠٠.٢٩٠	تطبيق منهج إطار المفاهيم للإستقلالية.....
١٠٢.٢٩٠	المصالح المالية.....
١١٨.٢٩٠	القروض والكفالات.....
١٢٤.٢٩٠	العلاقات التجارية.....
١٢٧.٢٩٠	العلاقات العائلية والشخصية.....
١٣٤.٢٩٠	التوظيف لدى عميل تدقيق.....
١٤٢.٢٩٠	تعيين الموظفين المؤقتين.....
١٤٣.٢٩٠	الخدمة الأخيرة لدى عميل تدقيق.....
١٤٦.٢٩٠	العمل كمدير أو مسؤول لدى عميل تدقيق.....
١٥٠.٢٩٠	إرتباط طويل الأمد بين كبار الموظفين (بما فيهم إستبدال الشركاء) و عميل تدقيق.....
١٥٦.٢٩٠	تقديم الخدمات غير المتعلقة بالتأكد إلى عملاء التدقيق.....
١٦٢.٢٩٠	مسؤوليات الإدارة.....
١٦٧.٢٩٠	إعداد السجلات المحاسبية والبيانات المالية.....
١٧٥.٢٩٠	خدمات التقييم.....

١٨١.٢٩٠	.....	الخدمات الضريبية.
١٩٥.٢٩٠	.....	خدمات التدقيق الداخلي.
٢٠١.٢٩٠	.....	خدمات أنظمة تقنية المعلومات.
٢٠٧.٢٩٠	.....	خدمات دعم التقاضي.
٢٠٩.٢٩٠	.....	الخدمات القانونية.
٢١٤.٢٩٠	.....	خدمات التوظيف.
٢١٦.٢٩٠	.....	خدمات تمويل الشركات.
٢٢٠.٢٩٠	.....	الأتعاب.
٢٢٠.٢٩٠	.....	الأتعاب - الحجم النسبي.
٢٢٣.٢٩٠	.....	الأتعاب - متأخرة الدفع.
٢٢٤.٢٩٠	.....	الأتعاب المشروطة.
٢٢٨.٢٩٠	.....	سياسات التعويض والتقييم.
٢٣٠.٢٩٠	.....	الهدايا والضيافة.
٢٣١.٢٩٠	.....	المقاضاة الفعلية أو المهدد بها.
٥٠٠.٢٩٠	.....	التقارير التي تشمل قيوداً على الإستخدام والتوزيع.

## تنظيم القسم

١.٢٩٠ يعالج هذا القسم متطلبات الإستقلالية لعمليات التدقيق وعمليات المراجعة، وهي عمليات التأكيد التي يعبر فيها المحاسب المهني في القطاع العام على إستنتاج حول البيانات المالية. وتتألف هذه العمليات من عمليات مراجعة وتدقيق لإعداد تقرير حول مجموعة كاملة من البيانات المالية وبيان مالي منفرد. ويعالج القسم ٢٩١ متطلبات الإستقلالية لعمليات التأكيد التي ليست عمليات مراجعة ولا عمليات تدقيق.

٢.٢٩٠ في ظروف معينة تشمل عمليات تدقيق حيث يشمل تقرير التدقيق قيوداً على الإستخدام والتوزيع ويتم تلبية شروط معينة، يمكن تعديل متطلبات الإستقلالية في هذا القسم حسبما ما هي واردة في الفقرات ٢٩٠.٥٠٠ و ٢٩٠.٥١٤. ولا يسمح بالتعديلات في حال تدقيق البيانات المالية المطلوبة بموجب القانون أو الأنظمة.

٣.٢٩٠ في هذا القسم (الأقسام)

(أ) تشمل مصطلحات "فريق التدقيق" و"عملية التدقيق" و"عميل التدقيق" و"تقرير التدقيق" المراجعة وفريق المراجعة وعملية المراجعة و"عميل المراجعة" و"تقرير المراجعة"؛ و (ب) يشمل مصطلح "الشركة" الشركة ضمن مجموعة شركات بإستثناء ما ورد خلاف ذلك.

## منهج إطار المفاهيم للإستقلالية

٤.٢٩٠ في حالة عمليات التدقيق، فإنه يصب في المصلحة العامة وبالتالي يكون مطلوباً بموجب هذه القواعد، أن تكون فرق التدقيق والشركات والشركات ضمن مجموعة شركات مستقلة عن عملاء التدقيق.

٥.٢٩٠ يهدف هذا القسم إلى مساعدة الشركات وأعضاء فرق التدقيق في تطبيق منهج إطار المفاهيم الوارد أدناه لتحقيق الإستقلالية الحفاظ عليها.

٦.٢٩٠ تتألف الإستقلالية من:-

(أ) إستقلال الفكر

الحالة الذهنية التي تسمح بإبداء نتيجة ما دون الخضوع لأي من التأثيرات التي تضعف الحكم المهني، بشكل يتيح للفرد التصرف بنزاهة وممارسة الموضوعية والتشكيك المهني.

(ب) إستقلال المظهر

تجنب الحقائق والظروف الهامة جداً بحيث يستنتج طرف ثالث عاقل ومطلع بشكل معقول، بعد تقييم كافة الحقائق والظروف والمحددة، بأنه تم الإضعاف من نزاهة أو موضوعية أو الشك المهني لشركة معينة أو عضو ما في فريق التدقيق.

- ٧.٢٩٠ ينطبق منهج إطار المفاهيم من قبل المحاسبين المهنيين على:
- تحديد التهديدات على الإستقلالية؛
  - تقييم أهمية التهديدات المحددة؛ و
  - تطبيق الإجراءات الوقائية، عند الضرورة، للقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول.

عندما يحدد المحاسب المهني عدم توفر الإجراءات الوقائية المناسبة أو عدم إمكانية تطبيقها للقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول، ينبغي على المحاسب المهني إلغاء الظروف أو العلاقات التي تخلق التهديدات أو رفض أو إلغاء عملية التدقيق.

ويستخدم المحاسب المهني التقدير المهني في تطبيق إطار المفاهيم هذا.

- ٨.٢٩٠ قد يكون هناك العديد من الحالات المختلفة، أو مجموعة من الحالات، وثيقة الصلة في تقييم التهديدات على الإستقلالية. من المستحيل تحديد كل حالة تخلق تهديدات على الإستقلالية وتحديد الإجراء المناسب. لذلك تحدد هذه القواعد إطار المفاهيم الذي يتطلب من الشركات وأعضاء فرق التدقيق تحديد تهديدات الإستقلالية وتقييمها ومواجهتها. يساعد منهج إطار المفاهيم المحاسبين المهنيين في القطاع العام في الالتزام بالمتطلبات الأخلاقية لهذه القواعد. وهو يشتمل على العديد من الاختلافات في الظروف التي تخلق تهديدات على الإستقلالية ويمكن أن تمنع المحاسب المهني من إستنتاج ما إذا كانت الحالة مسموحة لو تكن محظورة بشكل محدد.

- ٩.٢٩٠ تصف الفقرات من ٢٩٠.١٠٠ وما بعد ذلك كيفية تطبيق منهج إطار المفاهيم وعلى الإستقلالية ولا تعالج هذه الفقرات كافة الظروف والعلاقات التي تخلق أو قد تؤدي إلى نشوء تهديدات على الإستقلالية.

- ١٠.٢٩٠ عند التقرير بشأن قبول أو عملية أو الإستمرار فيها، أو ما إذا كان من الممكن أن يكون فرد معين عضواً في فريق التدقيق، تحدد الشركة وتقيم التهديدات على الإستقلالية. إذا لم تكن التهديدات بمستوى مقبول، وكان القرار حول قبول العملية أو إشراك فرد معين في فريق التدقيق، فينبغي على الشركة أن تحدد ما إذا كانت الإجراءات الوقائية متوفرة للقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وإذا كان القرار حول الإستمرار في العملية، فينبغي على الشركة أن تحدد ما إذا كانت الإجراءات الوقائية القائمة ستستمر في فاعليتها في القضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول، أو ما إذا كان هناك حاجة لتطبيق إجراءات وقائية أخرى أو ما إذا كان ينبغي إلغاء العملية. وفي وقت حصول

الشركة على معلومات جديدة حول التهديدات على الإستقلالية خلال العملية، فينبغي على الشركة تقييم أهمية التهديدات وفقاً لمنهج إطار المفاهيم.

١١.٢٩٠ في هذا القسم، تتم الإشارة إلى أهمية التهديدات على الإستقلالية. وعند تقييم أهمية التهديد، تؤخذ العوامل النوعية والكمية بعين الإعتبار.

١٢.٢٩٠ لا يصف هذا القسم، في معظم الحالات، المسؤولية المحددة للأفراد ضمن الشركة عن الإجراءات المتعلقة بالإستقلالية لأن المسؤولية تختلف اعتماداً على حجم وهيكل وتنظيم الشركة. وتقتضي المعايير الدولية لرقابة الجودة من الشركة تحديد سياسات وإجراءات مصممة لزودها بتأكيد معقول بأن الإستقلالية مصانة عند إقتضاء ذلك بموجب المتطلبات الأخلاقية ذات العلاقة. إضافة لذلك، تقتضي المعايير الدولية لرقابة الجودة من شريك العملية الوصول إلى إستنتاج حول الإلتزام بمتطلبات الإستقلالية التي تنطبق على العملية.

### الشبكات والشركات ضمن الشبكة

١٣.٢٩٠ إذا اعتبرت شركة أنها شركة ضمن الشبكة، فينبغي أن تكون الشركة مستقلة عن عملاء التدقيق للشركات الأخرى ضمن الشبكة ما لم يرد خلاف ذلك في هذه القواعد). إن شروط الإستقلالية الواردة في هذا القسم والتي تُطبق على شركة ضمن الشبكة تنطبق على أي منشأة، مثل شركة إستشارات أو شركة قانونية مهنية، تلي تعريف شركة ضمن الشبكة بغض النظر عما إذا كانت هذه المنشأة تحقق تعريف الشركة.

١٤.٢٩٠ عادة ما تُنشأ الشركات هيكل كبيرة مع الشركات والمنشآت الأخرى لتعزيز قدرتها على تقديم الخدمات المهنية. إن مسألة فيما إذا كانت هذه الهياكل الكبيرة تشكل شبكة معينة تعتمد على الحقائق والظروف المحددة ولا تعتمد فيما إذا كانت هذه الشركات والمنشآت منفصلة ومختلفة قانوناً. فعلى سبيل المثال، قد يهدف الهيكل الكبير إلى تسهيل إحالة الأعمال فقط، وهذا لا يحقق بحد ذاته المعايير اللازمة لتكوين شبكة ما. وبدلاً من ذلك، قد يهدف الهيكل الكبير إلى التعاون بحيث تشارك الشركات من خلاله بإسم تجاري مشترك أو نظام مشترك لضبط الجودة أو موارد مهنية هامة وبالتالي يكون هذا الهيكل بمثابة شبكة معينة.

١٥.٢٩٠ إن إصدار الحكم بأن هيكل كبيراً ما يشكل شبكة معينة يعتمد على ما إذا كان من المحتمل أن يستنتج طرف ثالث عاقل ومطلع، بعد الأخذ بعين الإعتبار كافة الحقائق والظروف المحددة، بأن المنشآت مرتبطة مع بعضها البعض بطريقة تشكل شبكة معينة. وينبغي تطبيق هذا الحكم بشكل متسق في مختلف أجزاء الشبكة.

١٦.٢٩٠ عندما يهدف الهيكل الكبير إلى التعاون ويتضح أنه يهدف إلى مشاركة الربح أو التكلفة بين المنشآت ضمن هذا الهيكل، فإنه يعتبر شبكة. إلا أن مشاركة التكاليف غير المادية لا

تخلق بحد ذاتها شبكة. وبالإضافة إلى ذلك، إذا اقتصرَت مشاركة التكاليف فقط على تلك التكاليف المتعلقة بتطوير منهجيات التدقيق أو أدلة التدقيق أو دوراته التدريبية، فإن هذا لا يخلق بحد ذاته شبكة. وعلاوةً على ذلك، لا يعتبر وجود ارتباط ما بين شركة ومنشأة غير ذات علاقة تعمالان معاً من أجل تقديم خدمة أو تطوير منتج على أنه يوجد شبكة.

١٧.٢٩٠ عندما يهدف الهيكل الكبير إلى التعاون وتشارك المنشآت ضمن هذا الهيكل بملكية مشتركة أو سيطرة أو إدارة، فإنه يعتبر شبكة. ويمكن تحقيق ذلك وفقاً لعقد معين أو عبر وسائل أخرى.

١٨.٢٩٠ عندما يهدف الهيكل الكبير إلى التعاون وتشارك المنشآت ضمن هذا الهيكل بسياسات وإجراءات مشتركة لضبط الجودة، فإنه يعتبر شبكة. ولهذا السبب، تكون السياسات والإجراءات المشتركة لضبط الجودة هي تلك التي يتم تصميمها وتطبيقها ومراقبتها عبر أجزاء الهيكل الكبير.

١٩.٢٩٠ عندما يهدف الهيكل الكبير إلى التعاون وتشارك المنشآت ضمن هذا الهيكل بإستراتيجية عمل مشتركة، فإنه يعتبر شبكة. والإشتراك في إستراتيجية عمل مشتركة ينطوي على إتفاق المنشآت على تحقيق أهداف إستراتيجية مشتركة. ولا تعتبر المنشأة هي شركة ضمن الشبكة بمجرد أنها تتعاون مع منشأة أخرى فقط من أجل أن تستجيباً بشكل مشترك لطلب عرض مقترح بتقديم خدمة مهنية.

٢٠.٢٩٠ عندما يهدف الهيكل الكبير إلى التعاون وتشارك المنشآت ضمن هذا الهيكل في إستخدام إسم تجاري مشترك، يعتبر مثل هذا الهيكل بأنه شبكة. ويتضمن الإسم التجاري المشترك أحرف استهلاكية مشتركة أو إسماً مشتركاً. وتعتبر الشركة مستخدمة لإسم تجاري مشترك إذا كان، على سبيل المثال، الإسم التجاري المشترك جزءاً من إسم الشركة أو مصاحباً له عندما يوقع شريك في الشركة على تقرير تدقيق.

٢١.٢٩٠ على الرغم من أن الشركة لا تنتمي لشبكة ما ولا تستخدم إسماً تجارياً مشتركاً كجزء من إسم شركتها، فإنها قد تبدو بأنها تنتمي لشبكة معينة في حال أشارت من خلال القرطاسية أو المواد الدعائية الخاصة بها إلى كونها عضو في مجموعة شركات. وبناءً على ذلك، إذا لم تتم العناية بكيفية وصف الشركة لمثل هذه العضويات، فقد ينشأ إنطباع بأنها الشركة تنتمي لشبكة ما.

٢٢.٢٩٠ في حال قامت الشركة ببيع أحد أقسامها، وينص إتفاق البيع أحياناً على أن هذا القسم قد يستمر في إستخدام إسم الشركة أو أحد عناصر الإسم لفترة محدودة من الزمن حتى وإن لم يعد مرتبطاً بالشركة. وفي مثل هذه الظروف، وحيث أن المنشأتين قد تعمالان تحت الإسم ذاته، فإن الحقائق تدل على أنهما لا ينتميان إلى هيكل أكبر يهدف إلى التعاون وبالتالي فإنهما لا تعتبران شركتان ضمن الشبكة. وينبغي أن تحدد تلك المنشآت بعناية كيفية الإفصاح عن أنها ليست شركات ضمن الشبكة عند التعريف بنفسها أمام طرف خارجي.



٢٣.٢٩٠ عندما يهدف الهيكل الكبير إلى التعاون وتشارك المنشآت ضمن هذا الهيكل جزءاً هاماً من الموارد المهنية، فإنه يعتبر شبكة. وتتضمن الموارد المهنية ما يلي:-

- نظم مشتركة تمكن الشركات من تبادل المعلومات مثل بيانات العملاء وإصدار الفواتير وسجلات الوقت؛
- الشركاء والموظفون؛
- الدوائر الفنية التي تطلب المشورة في مسائل فنية أو صناعية معينة أو المعاملات أو الأحداث الخاصة بعمليات التأكيد؛
- منهجية التدقيق أو أدلة التدقيق؛ و
- الدورات التدريبية والتسهيلات.

٢٤.٢٩٠ ينبغي تحديد فيما إذا كانت الموارد المهنية المشتركة هامة وبالتالي فيما إذا كانت هذه الشركات هي شركات ضمن الشبكة على أساس الحقائق والظروف ذات العلاقة. وحيثما تكون الموارد المشتركة محصورة في منهجية تدقيق أو أدلة تدقيق مشتركة، دون تبادل المعلومات حول الموظفين أو العملاء أو السوق، فمن غير المحتمل أن تكون هذه الموارد المشتركة هامة. ويطبق هذا أيضاً على مبادرة تدريب مشتركة. لكن عندما تتضمن الموارد المشتركة تبادل أشخاص أو معلومات، مثل أخذ كادر العمل من مجموعة موظفين مشتركة أو إنشاء دائرة فنية مشتركة ضمن الهيكل الكبير من أجل تقديم المشورة الفنية للشركات المشاركة التي ينبغي عليها إتباعها، فمن الأرجح أن يستنتج طرف ثالث عاقل ومطلع بأن هذه الموارد المشتركة هي موارد هامة.

### منشآت المصلحة العامة

٢٥.٢٩٠ يحتوي القسم ٢٩٠ على أحكام إضافية تعكس مدى المصلحة العامة في منشآت معينة. ولغايات هذا القسم، فإن منشآت المصلحة العامة هي:

(أ) كافة المنشآت المدرجة؛ و

(ب) أية منشأة:

- (١) معرفة بموجب الأنظمة أو التشريعات كمنشأة مصلحة عامة؛ أو
- (٢) يكون مطلوباً بموجب الأنظمة أو التشريعات أن يتم التدقيق عليها بما يتماشى مع نفس متطلبات الإستقلالية التي تنطبق على المنشآت المدرجة. ويمكن أن تنص أي هيئة تشريعية معنية على هذه الأنظمة بما فيها الجهات التشريعية للتدقيق.

٢٦.٢٩٠ تتصح الشركات والهيئات الأعضاء بتحديد ما إذا كانت ستعامل المنشآت الإضافية، أو فئات معينة من المنشآت، كمنشآت مصلحة عامة لأن لديها عدداً كبيراً ومجموعة واسعة من أصحاب المصلحة. وتشمل العوامل التي تؤخذ بالإعتبار:

- طبيعة الأعمال، مثل الإحتفاظ بالأصول بصفة إنتمائية لعدد كبير من أصحاب المصلحة. ويمكن أن تشمل الأمثلة المؤسسات المالية مثل البنوك وشركات التأمين وصناديق التقاعد؛
- الحجم؛ و
- عدد الموظفين.

## المنشآت ذات العلاقة

٢٧.٢٩٠ في حال عميل التدقيق عبارة عن منشأة مدرجة، تشمل الإشارات إلى عميل التدقيق في هذا القسم المنشآت ذات العلاقة بالعميل (ما لم يرد خلاف ذلك). ولكافة عملاء التدقيق الآخرين، تشمل الإشارات إلى عميل التدقيق في هذا القسم المنشآت ذات العلاقة الذي يملك العميل سيطرة مباشرة أو غير مباشرة عليها. وعندما يعرف فريق التدقيق أو يكون لديه سبب للاعتقاد بأن العلاقة أو الطرف الذي يشمل منشأة أخرى ذات علاقة بالعميل له صلة بتقييم إستقلالية الشركة عن العميل، فينبغي أن يشمل فريق التدقيق تلك المنشأة ذات العلاقة عند تحديد وتقييم المخاطر على الإستقلالية وتطبيق الإجراءات الوقائية الملائمة.

## أولئك المكلفون بالحوكمة

٢٨.٢٩٠ حتى عندما لا تقتضي القواعد أو معايير التدقيق المطبقة أو القانون أو الأنظمة ذلك، ينصح بالتواصل بين الشركة وأولئك المكلفون بالحوكمة لدى عميل التدقيق فيما يتعلق بالعلاقات والمسائل الأخرى التي يمكن برأي الشركة أن تؤثر بشكل معقول على الإستقلالية. ويتيح هذا التواصل للمكلفين بالحوكمة أن:

- (أ) يدرسوا تقديرات الشركة في تحديد وتقييم المخاطر على الإستقلالية،
- (ب) يدرسوا مدى ملائمة الإجراءات الوقائية المطبقة للقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول، و
- (ج) إتخاذ الإجراءات المناسبة. ويمكن أن تكون هذه الطريقة مفيدة تحديدا فيما يخص تهديدات التآلف والمضايقة.

## التوثيق

٢٩.٢٩٠ يوفر التوثيق دليلا على تقدير المحاسب المهني في تكوين الإستنتاجات المتعلقة بالإلتزام بمتطلبات الإستقلالية. ولا يعتبر غياب التوثيق محددًا إمكانية دراسة الشركة لمسألة ما أو لإستقلاليتها.

يوثق المحاسب المهني الإستنتاجات المتعلقة بالإلتزام بمتطلبات الإستقلالية وجوهر أي نقاشات ذات علاقة تدعم تلك الإستنتاجات. وعليه:

- (أ) عندما تكون الإجراءات الوقائية مطلوبة للتقليل من تهديد ما إلى مستوى مقبول، يوثق المحاسب المهني طبيعة التهديد والإجراءات الوقائية الموجودة أو المطبقة التي تقلص التهديد إلى مستوى مقبول؛ و
- (ب) عندما يحتاج التهديد إلى تحليل هام لتحديد ما إذا كانت الإجراءات الوقائية ضرورية وإستنتاج المحاسب المهني أنها ليست ضرورية لأن التهديد أصلاً بمستوى مقبول، يوثق المحاسب المهني طبيعة التهديد ومبررات الإستنتاج.

### مدة العملية

٣٠.٢٩٠ تكون الإستقلالية عن العميل مطلوبة خلال مدة العملية المشمولة في البيانات المالية. وتبدأ مدة العملية عندما يبدأ فريق التدقيق بأداء خدمات التدقيق. وتنتهي مدة العملية عند إصدار تقرير التدقيق. عندما تكون العملية ذات طبيعة متكررة. فإنها تنتهي بالإخطار من قبل كلا الطرفين بإنهاء العلاقة المهنية أو إصدار تقرير التدقيق النهائي، أيهما يحدث لاحقاً.

٣١.٢٩٠ عندما تصبح المنشأة عميل تدقيق خلال أو بعد الفترة التي تغطيها البيانات المالية التي ستقدم الشركة رأياً بشأنها، ينبغي أن تحدد الشركة ما إذا كانت أية تهديدات على الإستقلالية ناشئة بسبب:-

- (أ) علاقات مالية أو تجارية مع عميل التدقيق خلال أو بعد الفترة التي تغطيها البيانات المالية، ولكن قبل قبول عملية التدقيق؛ أو
- (ب) خدمات سابقة مقدمة إلى عميل التدقيق.

٣٢.٢٩٠ إذا تم تقديم خدمة غير متعلقة بالتأكد إلى عميل التدقيق خلال أو بعد الفترة التي تغطيها البيانات المالية ولكن قبل بدء فريق التدقيق بأداء خدمات التدقيق وتم حظر الخدمة خلال مدة عملية التدقيق، فعلى الشركة تقييم أية تهديدات على الإستقلالية ناشئة عن الخدمة. وفي حال لم تكن التهديدات بمستوى مقبول، فينبغي قبول عملية التدقيق إذا كانت الإجراءات الوقائية مطبقة للقضاء على أية تهديدات أو تقليلها إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على هذه الإجراءات الوقائية ما يلي:-

- عدم شمل الموظفين الذين يقدمون خدمات غير متعلقة بالتأكد كأعضاء فريق التدقيق؛
- قيام محاسب مهني بمراجعة عمل الخدمات غير المتعلقة بالتأكد حسبما هو ملائم؛ و
- إشراك شركة أخرى لمراجعة نتائج الخدمات غير المتعلقة بالتأكد أو إشراك شركة أخرى لنقوم بإعادة أداء الخدمات غير المتعلقة بالتأكد إلى الحد اللازم الذي يمكنها من تحمل مسؤولية الخدمة.

## عمليات الدمج والإندماج

٣٣.٢٩٠ عندما تصبح المنشأة، نتيجة للدمج، منشأة ذات علاقة بعميل التدقيق، ينبغي أن تحدد الشركة وتقيّم المصالح السابقة والحالية مع المنشأة ذات العلاقة التي يمكن، بالنظر إلى الإجراءات الوقائية المتوفرة، أن تؤثر على إستقلاليته وبالتالي قدرتها على متابعة عملية التدقيق بعد تاريخ نفاذ الدمج أو الإندماج.

٣٤.٢٩٠ تتخذ المنشأة الخطوات الضرورية لإنهاء أي مصالح أو علاقات حالية، بحلول تاريخ نفاذ الدمج أو الإندماج، لا تعتبر مسموحة بموجب هذه القواعد. لكن، إذا لم يكن من الممكن بشكل معقول إنهاء هذه المصلحة أو العلاقة بحلول تاريخ نفاذ الدمج أو الإندماج مثلاً لأن المنشأة ذات العلاقة غير قادرة على التحول بصورة منظمة في تاريخ النفاذ إلى مزود خدمة آخر تزوده الشركة لخدمات لا علاقة لها بالتأكيد، فينبغي على الشركة أن تقيّم التهديد الناجم عن هذه المصلحة أو العلاقة. وكلما زادت أهمية التهديد كلما ضعفت موضوعية الشركة وستكون غير قادرة على الإستمرار كمدقق. وتعتمد أهمية التدقيق على عوامل مثل:

- طبيعة وأهمية المصلحة أو العلاقة؛
- طبيعة وأهمية علاقة المنشأة ذات العلاقة (مثلاً، ما إذا كانت الشركة ذات العلاقة شركة تابعة أو شركة أم)؛ و
- طول الفترة الزمنية اللازمة لإنهاء العلاقة أو المصلحة.

وينبغي أن تناقش الشركة مع أولئك المكلفين بالحوكمة الأسباب وراء عدم القدرة على إنهاء العلاقة أو المصلحة بشكل معقول مع حلول تاريخ نفاذ الدمج أو الإندماج وتقييم أهمية التهديد.

٣٥.٢٩٠ إذا طلب أولئك المكفون بالحوكمة من الشركة الإستمرار كمدقق، فينبغي على الشركة القيام بذلك فقط إذا:

- (أ) كان سيتم إنهاء المصلحة أو العلاقة بأسرع ما يمكن وفي جميع الحالات خلال ٦ أشهر من تاريخ نفاذ الدمج أو الإندماج؛
- (ب) كان أي فرد له مصلحة أو علاقة، بما في ذلك المصلحة أو العلاقة التي نشأت خلال تأدية الخدمات غير المتعلقة بالتأكيد غير المسموحة بموجب هذا القسم، لكن يكون عضواً في فريق العملية للتدقيق أو يكون الفرد المسؤول عن مراجعة رقابة جودة العملية؛ و
- (ج) كان سيتم تطبيق إجراءات التحول الملائمة، حسب الضرورة، ومناقشتها مع أولئك المكلفين بالحوكمة. وتشمل الأمثلة على إجراءات التحول:

- أن يقوم محاسب مهني، بمراجعة العمل غير المتعلق بالتأكيد حسبما هو ملائم؛
- أن يقوم محاسب مهني، لم يكن عضواً في الشركة التي تعبر عن رأيها في البيانات المالية، بمراجعة توازي مراجعة رقابة جودة العملية؛ أو
- إشراك شركة أخرى لتقييم نتائج الخدمات غير المتعلقة بالتأكد أو إشراك شركة أخرى لتقوم بإعادة أداء الخدمات غير المتعلقة بالتأكد إلى الحد اللازم الذي يمكنها من تحمل مسؤولية الخدمة.

٣٦.٢٩٠ قد تتجزأ الشركة جزءاً كبيراً من العمل حول التدقيق قبل تاريخ نفاذ الدمج أو الإندماج وقد تكون قادرة على إنهاء الجزء المتبقي من إجراءات التدقيق خلال فترة قصيرة. وفي هذه الظروف، إذا طلب أولئك المكلفون بالحوكمة من الشركة إكمال التدقيق مع الإستمرار بالمصلحة أو العلاقة الواردة في الفقرة ٣٣.٢٩٠، فينبغي على الشركة القيام بذلك فقط إذا: (أ) قامت بتقييم أهمية التهديد الناجم عن هذه المصلحة أو العلاقة ومناقشته مع أولئك المكلفين بالحوكمة؛

(ب) إلتزمت بالمتطلبات الواردة في الفقرة ٣٥.٢٩٠ (ب)(ج)؛ و

(ج) توقف عن كونها مدققاً بموعد لا يتجاوز تاريخ إصدار تقرير التدقيق.

٣٧.٢٩٠ عند التطرق إلى المصالح والعلاقات الحالية والسابقة التي تغطيها الفقرات من ٣٤,٢٩٠ إلى ٣٦,٢٩٠، ينبغي أن تحدد الشركة ما إذا كانت المصالح والعلاقات، حتى لو كان من الممكن تلبية كافة المتطلبات، تخلق تهديدات يمكن أن تظل هامة جداً بحيث تضعف الموضوعية وإن كان كذلك فعلى الشركة التوقف عن العمل كمدقق.

٣٨.٢٩٠ ينبغي أن يوثق المحاسب المهني المصالح والعلاقات التي تغطيها الفقرات من ٣٤,٢٩٠ إلى ٣٦,٢٩٠، والتي لن تنتهي بحلول تاريخ نفاذ الدمج أو الإندماج والأسباب وراء عدم إنهاء إجراءات التحول المطبقة ونتائج النقاش مع أولئك المكلفين بالحوكمة ومبررات عدم خلق المصالح والعلاقات الحالية والسابقة لتهديدات يمكن أن تظل هامة جداً بحيث تضعف الموضوعية.

## الإعتبارات الأخرى

٣٩.٢٩٠ قد تكون هناك حالات يحصل فيها خرق غير مقصود لهذا القسم. في حال حدوث هذا الخرق غير المقصود، فإنه لا يعتبر عموماً مضعفاً للموضوعية شريطة أن يكون لدى الشركة سياسات وإجراءات رقابة جودة ملائمة، موازية لتلك المطلوبة بموجب المعايير الدولية لرقابة الجودة، للمحافظة على الإستقلالية وتصحيح الخرق، عند اكتشافه، مباشرة وتطبيق أي إجراءات وقائية لازمة للقضاء على أي تهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتحدد الشركة ما إذا كانت ستناقش المسألة مع أولئك المكلفين بالحوكمة.

تركت الفقرات من ٤٠,٢٩٠ وحتى ٩٩,٢٩٠ فارغة عن قصد

## تطبيق منهج إطار المفاهيم للإستقلالية

١٠٠.٢٩٠ تصف الفقرات من ١٠٢,٢٩٠ إلى ٢٣١,٢٩٠ حالات وعلاقات محددة تخلق أو من الممكن أن تخلق تهديدات على الإستقلالية. كما تصف التهديدات المحتملة وأنواع الإجراءات الوقائية التي يمكن أن تكون مناسبة للقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول وتحديد الحالات التي يمكن أن تقلص فيها الإجراءات الوقائية التهديدات إلى مستوى مقبول. ولا تصف الفقرات جميع الظروف والعلاقات التي تخلق أو من الممكن أن تخلق تهديدات على الإستقلالية. وينبغي على الشركة تقييم المدلولات الضمنية لحالات وعلاقات متشابهة، ولكنها مختلفة، وتحديد ما إذا كانت الإجراءات الوقائية، بما في ذلك الإجراءات الوقائية الواردة في الفقرات ١٢.٢٠٠ - ١٥.٢٠٠، يمكن تطبيقها، عند الضرورة، للقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول.

١٠١.٢٩٠ تضم الفقرات من ١٠٢,٢٩٠ إلى ١٠٦,٢٩٠ إشارات إلى جوهرية المصالح المالية أو القروض أو الضمانات أو أهمية العلاقات التجارية. ولغايات تحديد ما إذا كانت المصلحة جوهرية للفرد، يجوز أخذ صافي قيمة الفرد وأفراد العائلة المقربين من الفرد معاً باعتبار.

## المصالح المالية

١٠٢.٢٩٠ قد يؤدي إمتلاك مصلحة مالية عند عميل تدقيق معين إلى نشوء تهديد المصلحة الشخصية. ويعتمد وجود وأهمية أي تهديد ينشأ على (أ) دور الشخص الذي يمتلك المصلحة المالية، (ب) ما إذا كانت المصلحة المالية مباشرة أم غير مباشرة، و (ج) وأهمية المصلحة المالية.

١٠٣.٢٩٠ يمكن إمتلاك المصلحة المالية من خلال وسيط (مثلاً وسيلة إستثمار جماعي أو عقارات أو صندوق إئتمان)، ويعتمد تحديد ما إذا كانت المصالح المالية تعتبر مصلحة مالية مباشرة أو غير مباشرة على ما إذا كان المالك المستفيد يمتلك السيطرة على وسيلة الإستثمار أو القدرة على التأثير على قرارات الإستثمار. وعند وجود سيطرة على وسيلة الإستثمار أو قدرة على التأثير على قرارات الإستثمار، تعرف هذه القواعد المصلحة المالية على أنها مصلحة مالية مباشرة. وعلى العكس من ذلك، وعند عدم وجود سيطرة على وسيلة الإستثمار أو قدرة على التأثير على قرارات الإستثمار، تعرف هذه القواعد المصلحة المالية على أنها مصلحة مالية غير مباشرة.

١٠٤.٢٩٠ إذا كان لدى أحد أعضاء فريق التأكيد أو أحد أفراد عائلته المباشرة أو شركة ما مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند عميل التدقيق، فإن تهديد المصلحة الشخصية الناشئ يكون هاماً جداً، بحيث لا يمكن الإجراءات الوقائية القضاء على

التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. لذلك، لا يكون لأي من أحد أعضاء فريق التأكيد أو أحد أفراد عائلته المباشرة أو شركة ما مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند العمل.

عندما يعلم عضو من فريق التأكيد بأن أحد أفراد عائلته القريبين يمتلك مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند عميل التدقيق، فإنه قد ينشأ تهديد المصلحة الشخصية. وتعتمد تقييم خطورة أي تهديد على العوامل التالية:

- طبيعة العلاقة بين عضو فريق التأكيد وفرد العائلة القريب؛ و
- أهمية المصلحة المالية لفرد العائلة القريب.

ويتم تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسب الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على تلك الإجراءات ما يلي:

- تصرف فرد العائلة القريب بكامل المصلحة المالية المباشرة أو جزء كاف من المصلحة المالية غير المباشرة في أقرب تاريخ ممكن بحيث تكون المصلحة المتبقية غير هامة؛
- إشراك محاسب مهني لمراجعة عمل عضو فريق التدقيق؛ أو
- عزل الفرد من فريق التدقيق.

إذا كان لدى أحد أعضاء فريق التأكيد أو أحد أفراد عائلته المباشرة مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند منشأة لها حصة مسيطرة عند عميل التدقيق، وكان العميل مهما للمنشأة، فإن تهديد المصلحة الشخصية الناشئ يكون هاماً جداً، بحيث لا يمكن الإجراءات الوقائية القضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. لذلك، لا يكون لأي من أحد أعضاء فريق التأكيد أو أحد أفراد عائلته المباشرة أو شركة ما مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند العمل.

يمكن أن تنشأ خطة منافع التقاعد لشركة ما مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند عميل تدقيق البيانات المالية تهديد المصلحة الشخصية. ويتم تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية وتطبيقها حسب الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول.

إذا كان للشركاء الآخرين في المكتب الذي يمارس فيه شريك العملية أعماله فيما يخص عملية التدقيق، أو أفراد عائلاتهم المقربين، مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند عميل التدقيق ذلك، فإن تهديد المصلحة الشخصية الذي ينشأ يكون ذو أهمية بالغة بحيث لا يوجد إجراءات وقائية من الممكن أن تقلص التهديد إلى مستوى مقبول. لذلك، ينبغي أن لا يحتفظ أولئك الشركاء أو أفراد عائلاتهم المباشرين بأي من هذه المصالح المالية عند عميل التدقيق ذلك.

ليس بالضرورة أن يكون المكتب الذي يمارس فيه شريك العملية أعماله فيما يخص عملية التدقيق هو نفس المكتب الذي عُين به ذلك الشريك. وبناءً على ذلك، عندما يتم تحديد موقع



شريك العملية في مكتب مختلف عن باقي أعضاء فريق التدقيق، ينبغي استخدام الحكم المهني لتحديد أي مكتب يمارس فيه شريك العملية أعماله فيما يخص تلك العملية.

١١٠.٢٩٠ إذا كان الشركاء الآخريين والموظفين الإداريين الذين يقدمون خدمات غير متعلقة بالتدقيق إلى عميل التدقيق، بإستثناء أولئك الذين تعتبر مشاركتهم بعدها الأدنى، أو إذا كان أفراد عائلاتهم المباشرين، تمتلك مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند عميل التدقيق، فإن تهديد المصلحة الشخصية الذي ينشأ يكون ذو أهمية بالغة بحيث لا يوجد إجراءات وقائية من الممكن أن تقلص التهديد إلى مستوى مقبول. وعليه، ينبغي أن لا يحتفظ هؤلاء الموظفين أو أفراد عائلاتهم المباشرين بأي من هذه المصالح المالية عند عميل التدقيق.

١١١.٢٩٠ بالرغم مما ورد في الفقرات ١٠٨،٢٩٠ و ١١٠،٢٩٠، فإن الإحتفاظ بالمصلحة المالية عند عميل تدقيق البيانات المالية بواسطة أحد أفراد العائلة المباشرين:  
(أ) لشريك في المكتب الذي يمارس فيه شريك العملية أعماله فيما يخص عملية التدقيق، أو

(ب) لشريك أو موظف إداري يقدم خدمات غير متعلقة بالتدقيق إلى عميل التدقيق لا تعتبر أنها تضعف الإستقلالية في حال إستلام المصلحة المالية نتيجة حقوق العمل الخاصة بأفراد العائلة المباشرين (مثلاً من خلال خطط التقاعد أو خيارات الأسهم)، وعند الضرورة، يتم تطبيق الإجراءات الوقائية للقضاء على أي تهديد على الإستقلالية أو تقليصه إلى مستوى مقبول.

لكن، عندما يملك أفراد العائلة المباشرين أو يحصلون على الحق بالتصرف بالمصلحة المالية أو، في حالة خيار الأسهم، الحق في ممارسة الخيار، يتم التصرف بالمصلحة المالية أو التنازل عنها بأسرع تاريخ ممكن.

١١٢.٢٩٠ يمكن أن ينشأ تهديد المصلحة الشخصية إذا كان لأحد أعضاء فريق التدقيق أو أحد أفراد عائلته المباشرين، مصلحة مالية في منشأة معينة وكان لعميل التدقيق أو مدير أو مسؤول أو مالك مصلحة مالية في تلك المنشأة. لكن لا يعتبر انه تم إضعاف الإستقلالية إذا كانت المصالح غير ذات أهمية ولا يستطيع عميل التدقيق أن يمارس تأثيراً هاماً على المنشأة. وإذا كانت المصالح هامة بالنسبة لأي طرف، واستطاع عميل التدقيق ممارسة تأثير هام على المنشأة، فإنه لا توجد إجراءات وقائية لتقليل التهديد إلى مستوى مقبول، وعليه، وينبغي أن لا يكون للشركة مصلحة ما ويتعين على أي عضو في فريق التأكيد يمتلك تلك المصلحة أن يقوم، قبل أن يصبح عضواً في فريق التدقيق، بأي مما يلي:-

(أ) التصرف بالمصلحة؛ أو

(ب) التصرف بمبلغ كاف من المصلحة بحيث لا تعتبر المصلحة المتبقية هي مصلحة هامة.

١١٣.٢٩٠ ينشأ تهديد المصلحة الشخصية أو التآلف أو المضايقة إذا كان لأحد أعضاء فريق التدقيق أو أحد أفراد عائلته المباشرين أو الشركة، مصلحة في منشأة معينة وكان لعمل التدقيق مدير أو مسؤول أو مالك مسيطر تابع له مصلحة مالية في تلك المنشأة. ويعتمد وجود وأهمية التهديد على عوامل مثل:

- الدور الذي يلعبه المهني في فريق التدقيق؛
- ما إذا كانت ملكية المنشأة محتفظ بها على مستوى واسع أو محدود؛
- ما إذا كانت المصلحة تعطي المستثمر القدرة على السيطرة أو التأثير بشكل هام على المنشأة؛ و
- أهمية المصلحة المالية.

ويتم تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسب الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على تلك الإجراءات ما يلي:

- عزل عضو فريق التدقيق ذو المصلحة المالية من فريق التدقيق؛ أو
- إشراك محاسب مهني لمراجعة عمل عضو فريق التدقيق.

١١٤.٢٩٠ يخلق إمتلاك شركة أو عضو في فريق التدقيق أو أحد أفراد عائلته المباشرين مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند عميل التدقيق بوصفه أحد الأمناء تهديد المصلحة الشخصية. وعلى نحو مماثل، يمكن أن ينشأ تهديد المصلحة الشخصية عندما يمتلك:

- (أ) شريك في المكتب الذي يمارس فيه شريك العملية أعماله فيما يخص التدقيق؛
- (ب) شركاء أو موظفون إداريون آخرون يقدمون خدمات غير متعلقة بالتأكد إلى عميل التدقيق، بإستثناء من تكون مشاركتهم بعدها الأدنى؛ أو
- (ج) أفراد عائلاتهم المباشرين، مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند عميل التدقيق بوصفه أحد الأمناء.

ولا يتم الإحتفاظ بهذه المصلحة إلا عندما:

- (أ) لا يكون المؤمن أو أحد أفراد عائلته المباشرين مستفيدين من صندوق الإئتمان؛
- (ب) لا تكون المصلحة المحتفظ بها من قبل صندوق الإئتمان عند عميل التدقيق مصلحة هامة بالنسبة للصندوق؛
- (ج) لا يكون صندوق الإئتمان قادراً على ممارسة أثر هام على عميل التدقيق؛ و

(د) لا يكون للمؤتمن أو واحد أفراد عائلته المباشرين أو الشركة أثر هام على أي قرار إستثماري مرتبط بمصلحة مالية لدى عميل التدقيق.

١١٥.٢٩٠ ينبغي أن يحدد أفراد فريق التدقيق إمكانية نشوء تهديد المصلحة الشخصية نتيجة أي مصالح مالية معروفة في عميل التدقيق محتفظ بها من قبل أفراد آخرين بمن فيهم:

(أ) الشركاء والموظفين المهنيون في الشركة، عدا المشار إليهم أعلاه، وأفراد عائلاتهم المباشرين؛ و

(ب) الأفراد الذين لديهم علاقات شخصية وثيقة مع أحد أعضاء فريق التدقيق.

تعتمد إمكانية نشوء تهديد المصلحة الشخصية على عوامل مثل:

- هيكل الشركة التنظيمي والتشغيلي وهيكل إعداد التقارير فيها؛ و
- طبيعة العلاقة بين الفرد وعضو فريق التدقيق.

ويتم تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسب الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على تلك الإجراءات ما يلي:

- عزل عضو فريق التدقيق ذو العلاقة الشخصية مع عميل التدقيق؛
- إستثناء عضو فريق التدقيق من إتخاذ أي قرارات هامة تتعلق بعملية التدقيق؛  
أو
- إشراك محاسب مهني لمراجعة عمل عضو فريق التدقيق.

١١٦.٢٩٠ إذا استلم أحد أعضاء فريق التدقيق أو موظف في الشركة أو أي من أفراد عائلة العضو المباشرين مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند عميل التدقيق على سبيل المثال عبر إرث أو هبة أو نتيجة إندماج، ولم يسمح بالإحتفاظ بتلك المصلحة بموجب هذا القسم، عندئذ:-

(أ) إذا تم إستلام المصلحة من قبل الشركة، فينبغي التصرف بالمصلحة المالية مباشرة أو التصرف بمبلغ كاف من المصلحة المالية غير مباشرة بحيث لا تعتبر المصالح المتبقية هي مصالح هامة؛

(ب) إذا تم إستلام المصلحة من قبل عضو فريق التدقيق أو أحد أفراد عائلته المباشرين، فينبغي على ذلك الفرد التصرف بالمصلحة المالية مباشرة أو التصرف بمبلغ كاف من المصلحة المالية غير مباشرة بحيث لا تعتبر المصالح المتبقية هي مصالح هامة؛ أو

(ج) إذا تم إستلام المصلحة من قبل فرد ليس عضواً في فريق التدقيق أو أحد أفراد عائلته المباشرين، فينبغي على ذلك الفرد التصرف بالمصلحة المالية بأسرع ما يمكن، أو التصرف بمبلغ كاف من المصلحة المالية غير مباشرة بحيث لا تعتبر المصالح المتبقية هي مصالح هامة. وبناءً على التصرف بالمصلحة المالية، يتم تحديد ما إذا كانت الإجراءات الوقائية ضرورية.

١١٧.٢٩٠ إن الإتهاك غير المقصود لهذا القسم كونه يتعلق بمصلحة مالية ما لدى عميل التدقيق لا يضعف من الإستقلالية عندما:-

(أ) تضع الشركة سياسات وإجراءات تتطلب إبلاغ الشركة مباشرة عن أية خروقات تنجم عن شراء مصلحة مالية أو وراثتها أو إستملكها عند عميل التدقيق؛  
(ب) يتم إتخاذ الإجراءات الواردة في الفقرة ١١٦,٢٩٠ (أ)-(ج) حسبما هو مطبق؛ و  
(ج) تطبيق الشركة لإجراءات وقائية أخرى عند الضرورة لتقليص أي تهديدات متبقية إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على الإجراءات الوقائية:

- إشراك محاسب مهني إضافي لمراجعة العمل المنجز من قبل عضو فريق التدقيق؛ أو
- إستثناء الفرد من أي عملية جوهرية لإتخاذ القرار فيما يخص عملية التدقيق.

ينبغي أن تحدد الشركة ما إذا كانت ستناقش المسألة مع أولئك المكلفون بالحوكمة.

## القروض والكفالات

١١٨.٢٩٠ إن تقديم قرض أو كفالة قرض إلى عضو فريق التدقيق أو أحد أفراد عائلته المباشرين أو الشركة من عميل التدقيق الذي يكون عبارة عن بنك أو مؤسسة مشابهة قد يؤدي إلى خلق تهديد على الإستقلالية. وإذا لم يتم منح القرض أو الكفالة بموجب إجراءات وبنود وشروط الإقراض العادية، فقد ينشأ تهديد مصلحة شخصية هام جداً بحيث لا توجد إجراءات وقائية يمكن أن تقلص التهديد إلى مستوى مقبول. وعليه، ينبغي أن لا يقبل فريق التدقيق أو أحد أفراد عائلته المباشرين أو الشركة مثل هذا القرض أو الكفالة.

١١٩.٢٩٠ إذا تم منح القرض إلى الشركة من عميل التدقيق الذي يكون عبارة عن بنك أو مؤسسة مشابهة بموجب إجراءات وبنود وشروط الإقراض العادية وكان القرض غير مهم بالنسبة لعميل التدقيق أو الشركة التي ستحصل على القرض، فإنه قد يكون من الممكن تطبيق الإجراءات الوقائية لتقليص تهديد المصلحة الشخصية إلى مستوى مقبول. ومن الأمثلة على تلك الإجراءات الوقائية إشراك محاسب مهني من شركة ضمن مجموعة غير مشاركة في التدقيق ولا تحصل على قرض لمراجعة العمل المنجز.

١٢٠.٢٩٠ إن تقديم قرض أو كفالة قرض من عميل التدقيق الذي يكون عبارة عن بنك أو مؤسسة مشابهة إلى أحد أعضاء فريق التدقيق أو عائلاتهم المباشرة لا يؤدي إلى خلق تهديد على الإستقلالية إذا تم منح القرض أو الكفالة بموجب إجراءات وبنود وشروط الإقراض العادية. وتتضمن الأمثلة على هذه القروض رهونات المنازل والحسابات المكشوفة وقروض السيارات وأرصدة بطاقة الإنتمان.

١٢١.٢٩٠ في حال قبول عضو فريق التدقيق أو أحد أفراد عائلته المباشرين أو الشركة لقرض من عميل التدقيق أو كفالة القرض من قبل العميل الذي لا يكون عبارة عن بنك أو مؤسسة مشابهة، فإن تهديد المصلحة الشخصية يكون هاماً جداً بحيث لا توجد إجراءات وقائية يمكن أن تقلص التهديد إلى مستوى مقبول إلا إذا كان القرض غير مهم بالنسبة (١) للشركة أو عضو فريق التدقيق وأحد أفراد عائلته المباشرين و(ب) للعميل

١٢٢.٢٩٠ وعلى نحو مماثل، في حال قدم عضو فريق التدقيق أو أحد أفراد عائلته المباشرين أو الشركة قرضاً إلى عميل التدقيق أو كفله، فإن تهديد المصلحة الشخصية يكون هاماً جداً بحيث لا توجد إجراءات وقائية يمكن أن تقلص التهديد إلى مستوى مقبول إلا إذا كان القرض غير مهم بالنسبة (١) للشركة أو عضو فريق التدقيق وأحد أفراد عائلته المباشرين و(ب) للعميل

١٢٣.٢٩٠ إذا كان لدى للشركة أو أحد أعضاء فريق التدقيق أو أحد أفراد عائلته المباشرين ودائع أو حسابات مضاربة عند عميل التدقيق الذي يكون عبارة عن بنك أو مضارب أو مؤسسة مشابهة، فلا ينشأ تهديد على الإستقلالية إذا تم الاحتفاظ بالوديعة أو الحساب بموجب البنود التجارية العادية.

## العلاقات التجارية

١٢٤.٢٩٠ تنشأ العلاقة التجارية الوثيقة بين شركة ما أو أحد أعضاء فريق التدقيق أو أحد أفراد عائلته المباشرين و عميل التدقيق أو إدارته، من علاقة تجارية أو مصلحة مالية مشتركة ومن الممكن أن تخلق تهديدات المصلحة الشخصية أو المضايقة. وتشمل الأمثلة على تلك العلاقات:-

- إمتلاك مصلحة مالية في مشروع مشترك إما مع العميل أو مالك مسيطر أو مدير أو مسؤول أو أي فرد آخر ممن يقومون بأنشطة إدارية عليا لذلك العميل.
- ترتيبات لدمج واحدة أو أكثر من خدمات أو منتجات الشركة مع واحدة أو أكثر من خدمات أو منتجات العميل وتسويق الرزمة الجديدة بالإشارة إلى كلا الطرفين.
- ترتيبات التوزيع أو التسويق التي توزع بموجبها الشركة منتجات أو خدمات العميل، أو يوزع العميل منتجات أو خدمات الشركة.

ما لم تكن أي مصلحة مالية غير ذات أهمية وكانت العلاقة التجارية غير هامة للشركة والعميل أو إدارته، فإن التهديد الناشئ يكون مهماً جداً بحيث لا يمكن لأي إجراءات

وقائية التقليل من خطورة التهديد إلى مستوى مقبول. لذلك، ما لم تكن المصلحة المالية غير هامة والعلاقة التجارية غير هامة فلا يتم إبرام العلاقة التجارية، أو يتم تقليصها إلى مستوى غير هام أو إنهاؤها.

في حالة عضو فريق التدقيق، ما لم تكن أي مصلحة مالية غير ذات أهمية وكانت العلاقة التجارية غير هامة لذلك العميل، فينبغي عزل ذلك العضو من فريق التدقيق.

إذا كانت العلاقة التجارية بين أحد أفراد العائلة المباشرين لعضو فريق التدقيق وعميل التدقيق أو إدارته، فيتم تقييم أهمية التهديد وتطبيق الإجراءات الوقائية عند الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول.

١٢٥.٢٩٠ لا تتسبب العلاقات التجارية التي تنطوي على إمتلاك مصلحة من قبل الشركة أو أحد أعضاء فريق التدقيق أو أفراد عائلاتهم المباشرين في منشأة مسيطر عليها من قبل عدد قليل من المساهمين حين يكون لعميل التدقيق أو أحد مدرائه أو مسؤوليه أو أي مجموعة تابعة له مصلحة في تلك المنشأة، في ظهور تهديدات على الإستقلالية إذا:-

(أ) كانت العلاقة التجارية غير هامة بالنسبة إلى الشركة وعضو فريق التدقيق وأحد أفراد عائلاتهم المباشرين والعميل؛

(ب) كانت المصلحة المالية غير هامة بالنسبة إلى المستثمر أو مجموعة المستثمرين؛ و

(ج) كانت المصلحة المالية لا تعطي المستثمر أو مجموعة المستثمرين القدرة على ممارسة السيطرة على المنشأة المسيطر عليها من قبل عدد قليل من المساهمين.

١٢٦.٢٩٠ لا يؤدي عموماً شراء البضائع والخدمات من عميل التدقيق من قبل الشركة أو أحد أعضاء فريق التدقيق لو أحد أفراد عائلاتهم المباشرين إلى نشوء تهديد على الإستقلالية إذا كانت المعاملة ضمن السياق الطبيعي للأعمال وعلى أساس تجاري. إلا أن تلك المعاملات قد تكون ذات طبيعة أو أهمية تكون سبباً في خلق تهديد المصلحة الشخصية. ويتم تقييم أهمية التهديد وتطبيق الإجراءات الوقائية عند الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول وتشمل الأمثلة تلك الإجراءات ما يلي:-

- الحد من أهمية المعاملة أو تقليصها؛ أو
- عزل الفرد من فريق التدقيق.

## العلاقات العائلية والشخصية

١٢٧.٢٩٠ قد ينشأ عن العلاقات العائلية والشخصية بين أحد أعضاء فريق التدقيق وأحد مدراء أو مسؤولي عميل التدقيق أو موظفين محددين لديه، بالإعتماد على أدوارهم، تهديدات مصلحة شخصية أو تآلف أو مضايقة. ويعتمد وجود وأهمية أي تهديدات على عدد من

العوامل تشمل مسؤوليات الفرد في فريق التدقيق ودور فرد العائلة أو غيره من الأفراد عند العمل ومدى عمق العلاقة.

١٢٨.٢٩٠ عندما يكون أحد أفراد العائلة المباشرين لعضو فريق التدقيق:

- (أ) مديراً أو مسؤولاً لدى عميل التدقيق؛ أو  
(ب) موظفاً يشغل منصب يخوله ممارسة تأثير هام على إعداد السجلات المحاسبية للعميل أو البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها.

أو كان قد شغل ذلك المنصب خلال أي فترة تغطيها العملية أو البيانات المالية، فإنه يمكن تقليص تهديدات الإستقلالية إلى مستوى مقبول فقط من خلال عزل الفرد من فريق التدقيق. فعمق تلك العلاقة يجعل من غير الممكن لأي إجراءات وقائية أخرى تقليص التهديد إلى مستوى مقبول. وعليه، ينبغي أن لا يكون أي فرد له علاقة كذلك عضواً في فريق التدقيق.

١٢٩.٢٩٠ تنشأ التهديدات على الإستقلالية عندما يكون أحد أفراد العائلة المباشرين لعضو فريق

- التأكيد هو موظف يشغل منصب يخوله ممارسة تأثير هام على مركز العميل المالي أو الأداء المالي أو التدفقات النقدية. وتعتمد خطورة التهديدات على عوامل معينة مثل:-
- المنصب الذي يشغله أحد أفراد العائلة المباشرين؛ و
  - الدور الذي يلعبه المهني في فريق التدقيق.

ينبغي تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسبما يلزم للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل تلك الإجراءات الوقائية ما يلي:-

- عزل الفرد من فريق التدقيق؛ و
- هيكله مسؤوليات فريق التدقيق بحيث لا يتعامل المهني مع المسائل التي تقع ضمن مسؤولية أحد أفراد العائلة المباشرين.

١٣٠.٢٩٠ تنشأ التهديدات على الإستقلالية عندما يكون أحد أفراد العائلة المباشرين لعضو فريق التدقيق:

- (أ) مديراً أو مسؤولاً لدى عميل التدقيق؛ أو  
(ب) موظفاً يشغل منصب يخوله ممارسة تأثير هام على إعداد السجلات المحاسبية للعميل أو البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها.

وتعتمد خطورة التهديدات على عوامل معينة مثل:-

- طبيعة العلاقة بين عضو فريق التدقيق فرد العائلة المباشر؛
- المنصب الذي يشغله فرد العائلة المباشر؛ و

- الدور الذي يلعبه المهني في فريق التدقيق.

ينبغي تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسبما يلزم للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل تلك الإجراءات الوقائية ما يلي:-

- عزل الفرد من فريق التدقيق؛ أو
- هيكلية مسؤوليات فريق التدقيق بحيث لا يتعامل المهني مع المسائل التي تقع ضمن مسؤولية أحد أفراد العائلة المباشرين.

١٣١.٢٩٠ تنشأ التهديدات على الإستقلالية عندما يكون لعضو فريق التدقيق علاقة وثيقة بشخص هو أحد أفراد العائلة المباشرين ولكنه مدير أو مسؤول أو موظف يشغل منصب يخوله ممارسة تأثير هام على إعداد السجلات المحاسبية للعميل أو البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها. وينبغي على عضو فريق التدقيق الذي له مثل هذه العلاقة أن يطلب المشورة وفقاً لسياسات وإجراءات الشركة. وتعتمد خطورة التهديدات على عوامل معينة مثل:-

- طبيعة العلاقة بين عضو فريق التدقيق وفرد العائلة المباشر؛
- المنصب الذي يشغله الفرد لدى العميل؛ و
- الدور الذي يلعبه المهني في فريق التدقيق.

ينبغي تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسبما يلزم للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل تلك الإجراءات الوقائية ما يلي:-

- عزل المهني من فريق التدقيق؛ أو
- هيكلية مسؤوليات فريق التدقيق بحيث لا يتعامل المهني مع المسائل التي تقع ضمن مسؤولية الفرد الذي يرتبط المهني بعلاقة وثيقة معه.

١٣٢.٢٩٠ من الممكن أن تنشأ تهديدات المصلحة الشخصية أو التآلف أو المضايقة بسبب علاقة شخصية أو عائلية بين (أ) شريك أو موظف في الشركة ليس عضواً في فريق التدقيق و(ب) أحد المدراء أو المسؤولين لدى عميل التدقيق أو أحد الموظفين ممن يشغل منصباً يمارس من خلاله تأثيراً هاماً على إعداد السجلات المحاسبية للعميل أو البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها. ويقوم شركاء وموظفو الشركة المدركين لهذه العلاقات بإجراء الإستشارات وفقاً لسياسات وإجراءات الشركة. ويعتمد وجود وخطورة أي تهديد على عوامل مثل:

- طبيعة العلاقة بين الشريك أو الموظف في الشركة والمدير أو المسؤول أو الموظف لدى العميل؛



- مقدار التفاعل بين الشريك أو الموظف في الشركة مع فريق التدقيق؛
- المنصب الذي يشغله الشريك أو الموظف في الشركة؛ و
- المنصب الذي يشغله الفرد لدى العميل.

ينبغي تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسبما يلزم للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل تلك الإجراءات الوقائية ما يلي:-

- هيكله مسؤوليات فريق التدقيق لتقليل أي تأثير محتمل على عملية التدقيق؛ أو
- إشراك محاسب مهني لمراجعة عمل التدقيق المنجز.

١٣٣.٢٩٠ عند حدوث إنتهاك غير مقصود لهذا القسم فيما يتعلق بالعلاقات العائلية والشخصية، فإنه لا يعتبر أنه يؤدي إلى إضعاف الإستقلالية إذا:-

(أ) وضعت الشركة سياسات وإجراءات تطلب فيها إبلاغ الشركة مباشرة عن أية خروقات تتجم عن التغييرات في الوضع الوظيفي لأفراد عائلاتهم المباشرين أو القريبين أو أية علاقات شخصية أخرى ينشأ عنها تهديدات على الإستقلالية؛

(ب) كان الإنتهاك غير المقصود لهذا القسم يتعلق بأحد أفراد العائلة المباشرين لعضو فريق التدقيق الذي أصبح مديراً أو مسؤولاً لدى عميل التدقيق أو يشغل منصب يخوله ممارسة تأثير هام على إعداد السجلات المحاسبية للعميل أو البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها وتم عزل المهني المعني من فريق التدقيق؛ و

(ج) طبقت الشركة إجراءات وقائية أخرى عند الضرورة لتقليل أي تهديدات متبقية إلى مستوى مقبول. وتتضمن الأمثلة على هذه الإجراءات ما يلي:-

- (١) إشراك محاسب مهني لمراجعة عمل عضو فريق التدقيق؛ أو
- (٢) إستثناء المهني المعني من أية عملية جوهرية لإتخاذ القرارات فيما يخص العملية.

وتحدد الشركة ما إذا كانت ستناقش المسألة مع أولئك المكلفين بالحوكمة.

## التوظيف لدى عميل تدقيق

١٣٤.٢٩٠ من الممكن أن تنشأ تهديدات التآلف أو المضايقة إذا كان أحد المدراء أو المسؤولين لدى عميل التدقيق أو أحد الموظفين ممن يشغل منصباً يمارس من خلاله تأثيراً هاماً على

إعداد السجلات المحاسبية للعميل أو البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها  
عضواً في فريق التدقيق أو شريكاً في الشركة.

١٣٥.٢٩٠ في حال إنضم أحد أعضاء فريق التدقيق أو أحد الشركاء السابقين للشركة إلى عميل  
التدقيق وبقيت الصلات الهامة بين الشركة والفرد، فإن التهديد يكون هاماً جداً بحيث لا  
يوجد إجراءات وقائية يمكنها تقليصه إلى مستوى مقبول. لذلك، تضعف الإستقلالية في  
حال إنضمام عضو سابق في فريق التدقيق أو شريك سابق إلى عميل التدقيق كأحد  
المدراء أو المسؤولين لدى عميل التدقيق أو أحد الموظفين ممن يشغل منصباً يمارس  
من خلاله تأثيراً هاماً على إعداد السجلات المحاسبية للعميل أو البيانات المالية التي  
تعبر الشركة عن رأيها فيها إلا إذا كان:-

(أ) لا يحق للفرد الحصول على أي منافع أو دفعات من الشركة ما لم تتم وفقاً  
لترتيبات ثابتة ومحددة مسبقاً. وأن لا يكون أي مبلغ مستحق للفرد ذا أهمية  
للشركة؛ و

(ب) لا يستمر الفرد بالمشاركة في الأنشطة التجارية أو المهنية للشركة ولا يُظهر  
للآخرين أنه يشارك فيها.

١٣٦.٢٩٠ في حال إنضم أحد أعضاء فريق التدقيق أو أحد الشركاء السابقين للشركة إلى عميل  
التدقيق بمنصب ما ولم تبق الصلات الهامة بين الشركة والفرد، فإن وجود وأهمية  
التهديد تعتمد على عوامل مثل:

- المنصب الذي يشغله الفرد لدى العميل؛
- مقدار أي مشاركة ستكون للفرد مع فريق التدقيق؛
- طول الفترة الزمنية التي انقضت منذ أن أصبح الفرد عضواً في فريق التدقيق أو  
الشركة؛ و
- المنصب السابق للفرد ضمن الفريق أو الشركة، مثلاً ما إذا كان الفرد مسؤولاً  
عن المحافظة على إرتباط منتظم مع إدارة العميل أو أولئك المكلفين بالحوكمة.

ينبغي أن يتم تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسبما يلزم لتقليص  
التهديد إلى مستوى مقبول. وتشتمل الأمثلة على تلك الإجراءات الوقائية على ما يلي:-

- تعديل خطة التدقيق؛ أو
- تعيين أفراد في فريق التدقيق لهم خبرة كافية فيما يتعلق بالفرد الذي إنضم إلى  
العميل؛ أو
- إشراك محاسب مهني لمراجعة عمل العضو السابق في فريق التدقيق.

١٣٧.٢٩٠ في حال إنضم شريك سابق للشركة في مضي إلى منشأة أصبحت لاحقاً عميل تدقيق

لدى الشركة، إلى عميل التأكيد، فينبغي أن يتم تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسبما يلزم للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول.

١٣٨.٢٩٠ تنشأ تهديدات المصلحة حين يشارك أحد أفراد فريق التدقيق في العملية وهو على علم بأن فريق التدقيق سيلتحق أو قد يلتحق بالعمل لدى عميل التأكيد في وقت ما في المستقبل. وتقتضي سياسات وإجراءات الشركة من أفراد فريق التدقيق تبليغ الشركة عند الدخول في مفاوضات توظيف مع العميل. وعند إستلام التبليغ، يتم تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسبما يلزم للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على الإجراءات الوقائية:

- إقصاء الفرد من فريق التدقيق؛ أو
- مراجعة أية أحكام هامة يصدرها ذلك الفرد أثناء وجوده في الفريق.

#### عملاء التدقيق الذي هم عبارة عن منشآت مصلحة عامة

١٣٩.٢٩٠ قد تنشأ تهديدات التآلف أو المضايقة عند إنضمام شريك تدقيق رئيسي إلى عميل التدقيق الذي هو عبارة عن منشأة مصلحة عامة بإعتباره:

- (أ) مديراً أو مسؤولاً لدى المنشأة؛ أو
- (ب) موظفاً يشغل منصب يخوله ممارسة تأثير هام على إعداد السجلات المحاسبية للعميل أو البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها.

وتتهدد الإستقلالية إلا إذا أصدرت منشأة المصلحة العامة، بعد توقف الشريك عن كونه شريك تدقيق رئيسي، بيانات مالية مدققة تغطي فترة لا تقل عن ١٢ شهراً ولم يكن الشريك عضواً في فريق التدقيق فيما يخص تدقيق تلك البيانات المالية.

١٤٠.٢٩٠ ينشأ تهديد المضايقة عندما ينضم الفرد الذي كان الشريك الرئيسي أو الإداري في الشركة (المدير التنفيذي أو ما يوازيه) إلى عميل تدقيق والذي هو عبارة عن منشأة مصلحة عامة بإعتباره

- (أ) موظفاً يشغل منصب يخوله ممارسة تأثير هام على إعداد السجلات المحاسبية للعميل أو البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها؛ أو
- (ب) مديراً أو مسؤولاً لدى المنشأة. وتتهدد الإستقلالية إلا إذا مرت فترة ١٢ شهراً على كون الفرد شريكاً رئيسياً أو إدارياً في الشركة (المدير التنفيذي أو ما يوازيه).

١٤١.٢٩٠ تتهدد الإستقلالية إذا شغل شريك تدقيق رئيسي أو الفرد الذي كان الفرد شريكاً رئيسياً أو

إدارياً في الشركة، نتيجة لإندماج الأعمال، المنصب الوارد في الفقرة ١٣٩،٢٩٠ و  
والفقرة ١٤٠،٢٩٠، و

(أ) لم يتم إشغال المنصب نظراً لإندماج الأعمال؛

(ب) تم تسوية أي منافع أو دفعات مستحقة للشريك السابق من الشركة بالكامل، ما لم  
تتم وفقاً وفقاً لترتيبات ثابتة ومحددة مسبقاً وأي مبلغ مستحق للشريك غير ذا  
أهمية للشركة؛

(ج) توقف الشريك السابق عن المشاركة أو الظهور بمظهر المشارك في أعمال  
الشركة أو النشاطات المهنية؛ و

(د) مناقشة المنصب الذي يشغله الشريك السابق لدى عميل التدقيق مع أولئك المكلفون  
بالحكمة.

### تعيين موظفين المؤقتين

١٤٢.٢٩٠ قد تسبب إعاقة إحدى الشركات أحد موظفيها إلى عميل التدقيق في ظهور تهديد  
المراجعة الذاتية ويمكن تقديم هذه المساعدة، ولكن لفترة قصيرة وشريطة عدم مشاركة  
الموظف في:-

- (أ) تقديم خدمات لا تتعلق بالتأكد لا تكون مسموحة بموجب هذا القسم؛ أو
- (ب) تحمل مسؤوليات إدارية.

في كافة الظروف، يكون عميل التدقيق مسؤولاً عن توجيه نشاطات الموظفين المعارين  
والإشراف عليهم. ينبغي أن يتم تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية  
حسبما يلزم لتقليص التهديد إلى مستوى مقبول. وتشتمل الأمثلة على تلك الإجراءات  
الوقائية على ما يلي:-

- إجراء مراجعة إضافية للمعمل المنجز من قبل الموظفين المعارين؛
- عدم إعطاء الموظفين المعارين مسؤوليات تدقيق عن أي قسم أو نشاط قام به  
الموظفون خلال تعيين الموظفين المؤقت؛ أو
- عدم إشراك الموظفين المعارين كأعضاء في فريق التدقيق.

### الخدمة الأخيرة لدى عميل التدقيق

١٤٣.٢٩٠ قد تنشأ تهديدات مصلحة شخصية ومراجعة ذاتية وتآلف إذا خدم عضو فريق التدقيق  
مؤخراً كمدير أو مسؤول أو موظف لدى عميل التدقيق. وتكون هذه هي الحال حين  
يتعين على عضو فريق التأكيد تقييم عناصر البيانات المالية التي قام عضو فريق  
التدقيق بإعداد البيانات المالية لها حين كان يعمل لدى عميل التدقيق.

١٤٤.٢٩٠ في حال كان عضو فريق التدقيق يخدم لدى عميل التأكيد بصفته مديراً أو مسؤولاً أو كان موظفاً يشغل منصباً يمارس من خلاله تأثيراً هاماً على إعداد السجلات المحاسبية أو البيانات المالية للعميل التي عبرت الشركة عن رأيها فيها خلال الفترة التي يغطيها تقرير التدقيق، قد يكون التهديد الناشئ كبيراً جداً بحيث لا يمكن لأي إجراءات وقائية تقلصه إلى مستوى مقبول. وبناءً على ذلك، ينبغي أن لا يتم تعيين مثل هؤلاء الأفراد في فريق التدقيق.

١٤٥.٢٩٠ في حال كان عضو فريق التدقيق يخدم لدى عميل التدقيق بصفته مديراً أو مسؤولاً أو كان موظفاً يشغل منصباً يمارس من خلاله تأثيراً هاماً على إعداد السجلات المحاسبية أو البيانات المالية للعميل التي عبرت الشركة عن رأيها فيها قبل بداية الفترة التي يغطيها تقرير التأكيد، فقد تنشأ تهديدات مصلحة شخصية ومراجعة ذاتية وتآلف. فعلى سبيل المثال، قد تنشأ مثل تلك التهديدات إذا كان ينبغي في الفترة الحالية تقييم قرار اتخذته ذلك الشخص أو عمل أنجزه في الفترة السابقة أي خلال عمله لدى عميل التدقيق، كجزء من عملية التدقيق الحالية. وتعتمد خطورة التهديدات على العوامل التالية:-

- المنصب الذي كان يشغله الشخص لدى عميل التدقيق؛
- طول المدة التي انقضت منذ ترك الشخص لعمله لدى عميل التدقيق؛ و
- الدور الذي يؤديه المهني في فريق التدقيق.

وينبغي تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسب الضرورة لتقليل التهديد إلى مستوى مقبول. ومن الأمثلة على تلك الإجراءات عمل مراجعة للعمل المنجز من قبل ذلك عضو فريق التدقيق.

### العمل كمدير أو مسؤول لدى عميل تدقيق

١٤٦.٢٩٠ في حال كان أحد الشركاء أو الموظفين في الشركة يعمل كمدير أو مسؤول لدى عميل التدقيق فإن تهديدات المراجعة الذاتية والمصلحة الشخصية الناشئة ستكون كبيرة جداً بحيث لا توجد أي إجراءات وقائية لتقليلها إلى مستوى مقبول. وعليه، لا يعمل أي شريك أو موظف كمدير أو مسؤول لدى عميل التدقيق.

١٤٧.٢٩٠ يحمل منصب أمين سر الشركة مدلولات مختلفة في مناطق مختلفة. فقد تتراوح المهام من مهام إدارية مثل إدارة شؤون الموظفين والإحتفاظ بملفات وسجلات الشركة إلى مهام متنوعة كضمان إلتزام الشركة بالأنظمة أو تقديم المشورة المتعلقة بمسائل حوكمة الشركات. وعموماً ما يشير هذا المنصب إلى إرتباط وثيق بالمنشأة.

١٤٨.٢٩٠ في حال كان أحد شركاء أو موظفي الشركة يعمل كأمين سر لعميل تدقيق، فإن تهديدات المراجعة الذاتية والتأييد الناشئة تكون عادة كبيرة جداً بحيث لا يمكن لأي إجراءات وقائية لتقليلها إلى مستوى مقبول. وبالرغم مما هو وارد في الفقرة ١٤٦،٢٩٠، إذا

كان هذا الإجراء مسموح به بشكل محدد بموجب القانون المحلي أو القواعد أو الممارسات المهنية، وشريطة إتخاذ الإدارة لكافة القرارات، ينبغي أن تقتصر المهام والنشاطات على تلك ذات الطبيعة الإدارية والرسمية مثل إعداد المحاضر والمحافظة على العوائد القانونية. ويتم في هذه الظروف تقييم أهمية التهديد وتطبيق الإجراءات والوقائية عند الضرورة للقضاء على التهديد أوت تقليصه إلى مستوى مقبول.

١٤٩.٢٩٠ لا ينشأ عموماً تقديم الخدمات الإدارية الروتينية التي تهدف إلى دعم وظيفة السكرتارية أو تقديم الإستشارات إلى إدارة السكرتارية في شركة ضرراً على الإستقلالية، طالما أن إدارة العميل تقوم بإتخاذ كافة القرارات ذات الصلة.

## إرتباط طويل الأمد بين كبار الموظفين (بما فيهم إستبدال الشركاء) مع عميل التدقيق

### أحكام عامة

١٥٠.٢٩٠ تنشأ تهديدات التآلف والمصلحة الشخصية من إستخدام نفس كبار الموظفين في عملية تدقيق معينة وعلى مدى فترة طويلة من الزمن. وتعتمد خطورة التهديد على عوامل مثل:-

- طول الفترة الزمنية التي انقضت منذ أن أصبح الفرد عضواً في فريق التدقيق؛ و
- الدور الذي يلعبه الفرد في فريق التدقيق؛ و
- هيكل الشركة؛
- طبيعة عملية التدقيق؛
- إحتمالية تغيير إدارة العميل؛ و
- إحتمالية تغيير مدى تعقيد وطبيعة المسائل المحاسبية ومسائل إعداد التقارير لدى العميل.

ويتم تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسب الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتتضمن تلك الإجراءات ما يلي:-

- إستبدال كبار الموظفين من فريق التدقيق؛
- إشراك محاسب مهني إضافي لم يكن عضواً في فريق التدقيق لمراجعة عمل كبار الموظفين؛ أو
- القيام بمراجعات مستقلة للجودة الداخلية أو الخارجية للعملية.

### عملاء التدقيق الذين هم عبارة عن منشآت مصلحة عامة

١٥١.٢٩٠ بالنسبة لتدقيق منشأة مصلحة عامة، ينبغي أن لا يكون الفرد شريك تدقيق رئيسي لأكثر من سبع سنوات. وبعد هذه الفترة، لا يعود الفرد عضواً في عملية التدقيق أو يكون شريك

تدقيق رئيسي للعميل لمدة سنتين. وخلال تلك الفترة، ينبغي أن لا يشارك الفرد في تدقيق المنشأة أو تقديم رقابة الجودة على العملية أو التشاور مع فريق العملية أو العميل فيما يخص القضايا الخاصة بالصناعة أو القضايا الفنية أو المعاملات أو الأحداث أو خلافاً لذلك التأثير على نتائج العملية.

١٥٢.٢٩٠ بالرغم مما ورد في الفقرة ١٥١,٢٩٠، يمكن السماح لشركاء التدقيق الرئيسيين الذين تعتبر إستمراريتهم مهمة لجودة التدقيق، في حالات نادرة نظراً لظروف غير متوقعة خارجة سيطرة المنشأة، بالعمل سنة إضافية في فريق التدقيق طالما أنه يمكن القضاء على التهديدات على الإستقلالية أو تقليصها إلى مستوى مقبول من خلال تطبيق الإجراءات الوقائية. فعلى سبيل المثال، يمكن أن يبقى شريك التدقيق الرئيسي في فريق التدقيق لمدة سنة إضافية في الظروف التي لا يكون الإستبدال ممكناً فيها، نظراً لأحداث غير متوقعة، كما هي الحال الناجمة عن مرض خطير لشريك العملية المعني.

١٥٣.٢٩٠ ينشأ عن الإرتباط طويل الأمد للشركاء الآخرين مع عميل التدقيق الذي يكون عبارة عن منشأة مصلحة عامة تهديدات المصلحة الشخصية والتآلف. وتعمل أهمية التهديدات على عوامل مثل:

- طول الفترة الزمنية لإرتباط أي من الشركاء مع عميل التدقيق؛
- الدور، إن وجد، الذي يلعبه الفرد في فريق التدقيق؛ و
- طبيعة ومدى تكرار ونطاق تعاملات الفرد مع إدارة العميل أو أولئك المكلفين بالحوكمة.

ويتم تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسب الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتتضمن تلك الإجراءات ما يلي:-

- إستبدال الشريك عن فريق التدقيق أو خلافاً لذلك إنهاء إرتباط الشريك بعميل التدقيق؛ أو
- القيام بمراجعات مستقلة للجودة الداخلية أو الخارجية للعملية.

١٥٤.٢٩٠ عندما يصبح عميل التدقيق منشأة مصلحة عامة، ينبغي أن تؤخذ في الإعتبار طول الفترة الزمنية التي عمل فيها الفرد لدى عميل التدقيق كشريك تدقيق رئيسي قبل أن يصبح العميل منشأة مصلحة عامة عند تحديد توقيت الإستبدال. إذا عمل الفرد كشريك تدقيق رئيسي لدى عميل التدقيق لمدة خمس سنوات أو أقل وقت تحول العميل إلى منشأة مصلحة عامة، فإن عدد السنوات التي يمكن أن يعمل فيها الشريك لدى العميل بتلك الصفة قبل إقصائه عن العملية هي سبع سنوات مطروحا منها السنوات التي خدمها بالفعل. إذا عمل الفرد كشريك تدقيق رئيسي لدى عميل التدقيق لمدة ست سنوات أو أقل وقت تحول العميل إلى منشأة مصلحة عامة، فيمكنه الإستمرار بتلك الصفة لمدة لسنتين إضافيتين قبل أن يتم إقصاؤه عن العملية.

١٥٥.٢٩٠ إذا كانت الشركة لا تضم إلا عدداً قليلاً من الأشخاص الذين يتمتعون بالمعرفة والخبرة اللازمة للعمل كشركاء تدقيق رئيسيين في تدقيق منشأة المصلحة العامة، فقد لا يعتبر

تغيير شركاء التدقيق الرئيسيين إجراءً وقائياً متوفراً. وإذا قامت جهة تنظيمية مستقلة في نطاق الإختصاص المعني بتقديم إعفاء من تغيير الشركاء في هذه الظروف، فيمكن أن يبقى الفرد شريك تدقيق رئيسي لأكثر من سبع سنوات وفقاً لهذه الأنظمة، شريطة أن تحدد الجهة التنظيمية الإجراءات الوقائية البديلة المطبقة، مثل المراجعة الخارجية المستقلة المنتظمة.

### تقديم الخدمات غير المتعلقة بالتأكد إلى عملاء التدقيق

١٥٦.٢٩٠ تقدم الشركات في العادة لعملاء التدقيق لديها مجموعة من الخدمات غير المتعلقة بالتأكد تتناسب مع مهاراتهم وخبراتهم. لكن قد يؤدي تقديم خدمات غير متعلقة بالتأكد إلى ظهور تهديدات على إستقلالية الشركة أو أعضاء فريق التدقيق. وتكون التهديدات الناشئة في الغالب تهديدات المراجعة الذاتية والمصلحة الشخصية والتأييد.

١٥٧.٢٩٠ تجعل التطورات الجديدة في الأعمال وظهور الأسواق المالية والتغيرات في تقنية المعلومات من الممكن وضع قائمة شاملة بالخدمات غير المتعلقة بالتأكد التي يمكن توفيرها لعميل التدقيق. وعند عدم شمل إرشادات معينة حول خدمة محدد لا تتعلق بالتأكد في هذا القسم، يتم تطبيق إطار المفاهيم عند تقييم تلك الظروف المحددة.

١٥٨.٢٩٠ قبل قبول الشركة لعملية لتقديم خدمات غير المتعلقة بالتأكد إلى عميل تدقيق، فلا بد من تحديد ما إذا كان تقديم هذه الخدمة يخلق تهديداً على الإستقلالية. وعند تقييم أهمية التهديد على خدمات معينة لا تتعلق بالتأكد، فينبغي أن دراسة أي تهديد يعتقد فريق التدقيق أنه ناجم عن توفير خدمات أخرى غير متعلقة بالتأكد. وفي حال نشوء تهديد لا يمكن تقليصه إلى مستوى مقبول بتطبيق الإجراءات الوقائية، فلا يتم تقديم الخدمات غير المتعلقة بالتأكد.

١٥٩.٢٩٠ قد يتسبب تقديم خدمات معينة لا تتعلق بالتأكد تهديداً على الإستقلالية بحيث لا تكفي أي إجراءات وقائية لتقليصه إلى حد مقبول. إلا أن التقديم غير المقصود لتلك الخدمات إلى منشأة أو قسم أو بند منفصل في البيان المالي لا يعتبر على أنه يضعف الإستقلالية بعد أن يتم تقليص أي مخاطر تهدد إستقلالية الشركة إلى حد مقبول من خلال ترتيبات تقضي بتدقيق المنشأة ذات الصلة أو القسم أو البند المنفصل في البيان المالي من قبل شركة أخرى أو حين تعيد شركة أخرى تقديم الخدمة غير المتعلقة بالتأكد إلى الحد اللازم الذي يمكنها من تحمل مسؤولية تلك الخدمة.

١٦٠.٢٩٠ يمكن أن تقدم الشركة الخدمات غير المتعلقة بالتأكد التي خلافاً لذلك تكون مقتصرة بموجب هذا القسم على المنشآت ذات العلاقة التالية لعميل التدقيق:

(أ) المنشأة، التي ليست عميل تدقيق، والتي لها سيطرة مباشرة أو غير مباشرة على عميل التدقيق؛



(ب) المنشأة، التي ليست عميل تدقيق، والتي لها مصلحة مالية مباشرة في العميل إذا كان لتلك المنشأة تأثير هام على العميل وكانت المصلحة في العميل هامة بالنسبة للمنشأة؛ أو

(ج) المنشأة، التي ليست عميل تدقيق، الخاضعة لسيطرة مشتركة مع عميل التدقيق.

إذا كان من المعقول الإستنتاج بأن (أ) الخدمات لا تخلق تهديد مراجعة ذاتية لأن نتائج الخدمات لن تخضع لإجراءات التدقيق و(ب) أي تهديدات ناشئة عن تقديم هذه الخدمات يمكن القضاء عليها أو تقليصها إلى مستوى مقبول بتطبيق الإجراءات الوقائية.

١٦١.٢٩٠ لا تهدد الخدمات غير المتعلقة بالتأكد المقدمة إلى عميل التدقيق إستقلالية الشركة عندما يصبح العميل منشأة مصلحة عامة إذا:

(أ) كان تقديم الخدمات غير المتعلقة بالتأكد يلتزم بأحكام هذا القسم التي ترتبط بعملاء التدقيق الذين هم عبارة عن منشآت مصلحة عامة؛

(ب) كانت الخدمات غير المسموحة بموجب هذا القسم لعملاء التدقيق الذين هم عبارة عن منشآت مصلحة عامة قد تم إنهاؤها قبل أن يصبح العميل منشأة مصلحة عامة أو بأسرع وقت ممكن؛

(ج) كانت الشركة تطبق الإجراءات الوقائية عند الضرورة للقضاء على أية تهديدات على الإستقلالية ناجمة عن الخدمة أو تقليصها إلى مستوى مقبول.

#### مسؤوليات الإدارة

١٦٢.٢٩٠ تؤدي إدارة الشركة العديد من النشاطات أثناء إدارة المنشأة بما فيه مصلحة الأطراف المعنية في المنشأة. ومن غير الممكن تحديد كل نشاط يقع ضمن مسؤوليات الإدارة. غير أن مسؤوليات الإدارة تشمل قيادة وتوجيه المنشأة، بما في ذلك إتخاذ القرارات الهامة المتعلقة بالاستملاك وتوزيع الموارد البشرية والمالية والمادية وغير الملموسة والسيطرة عليها.

١٦٣.٢٩٠ تعتمد إحتمالية أن يكون النشاط ضمن مسؤوليات الإدارة على الظروف ويقتضي ممارسة التقدير. ومن الأمثلة على النشاطات التي تعتبر عموماً من ضمن مسؤوليات الإدارة ما يلي:

- إعداد السياسات والتوجهات الإستراتيجية؛
- توجيه موظفي المنشأة وتحمل مسؤولية تصرفاتهم؛
- التصريح بالمعاملات؛
- تحديد أي من توصيات الشركة أو الأطراف الثالثة سيتم تنفيذها؛

تحمل مسؤولية إعداد البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لإطار إعداد التقارير المالية المطبق؛ و

- تحمل مسؤولية تصميم الرقابة الداخلية والمحافظة عليها.

١٦٥.٢٩٠ لا تعتبر عموماً النشاطات الروتينية والإدارية أو التي تشمل قضايا غير هامة من ضمن مسؤوليات الإدارة. فعلى سبيل المثال، لا يعتبر تنفيذ معاملة غير هامة صرحت بها الإدارة أو مراقبة مواعيد إيداع العوائد القانونية أو إبلاغ عميل التدقيق بتلك المواعيد من ضمن مسؤوليات الإدارة. علاوةً على ذلك، لا يعتبر تقديم المشورة والتوصيات لمساعدة الإدارة على الوفاء بمسؤولياتها على أنه تحمل مسؤوليات إدارية.

١٦٥.٢٩٠ إذا كانت المنشأة ستتحمل مسؤولية الإدارة لدى عميل التدقيق، فإن التهديدات الناشئة ستكون هامة بحيث لا توجد إجراءات وقائية لتقليصها إلى مستوى مقبول. فعلى سبيل المثال، سيؤدي تقرير ما هي توصيات الشركة التي ينبغي تطبيقها إلى خلق تهديد مراجعة ذاتية وتهديد مصلحة شخصية. علاوةً على ذلك، يخلق تحمل مسؤوليات إدارية تهديد تآلف لأن الشركة تصبح متقاربة جداً مع وجهات ومصالح الإدارة. لذلك، لا تتحمل الشركة أي مسؤولية إدارية لدى عميل التدقيق.

١٦٦.٢٩٠ لتجنب مخاطر تحمل مسؤولية إدارية عند تقديم الخدمات غير المتعلقة بالتأكد لعميل التدقيق، يجب أن تقتنع الشركة بأن أحد أعضاء الإدارة مسؤول عن عمل التقديرات والقرارات الهامة التي تعتبر من مسؤوليات الإدارة وتقييم نتائج الخدمة وتحمل نتائج التصرفات التي ستنتم والناجمة عن نتائج الخدمة. ويقلل هذا من مخاطر عمل الشركة بصورة غير مقصودة لأي تقديرات أو قرارات هامة نيابة عن الإدارة. وتتقلص المخاطر أكثر عندما تعطي المنشأة للعميل فرصة عمل تقديرات وقرارات مبينة على تحليل موضوعي ويتسم بالشفافية وعرض القضايا.

إعداد السجلات المحاسبية والبيانات المالية

أحكام عامة

١٦٧.٢٩٠ تعد الإدارة مسؤولة عن إعداد البيانات المالية وعرضها العادل وفقاً لإطار إعداد التقارير المالية المطبق. وتشمل هذه المسؤوليات:

- عمل أو تغيير قيود اليومية أو تحديد تصنيفات الحساب للمعاملات؛ و

- إعداد أو تغيير مستندات المصدر أو عمل البيانات، بالوسائل الالكترونية أو غيرها، التي تثبت حدوث المعاملة (مثلاً، طلبات الشراء والسجلات الزمنية للرواتب وطلبات العملاء).

١٦٨.٢٩٠ قد ينشأ عن تقديم خدمات المحاسبة ومسك الدفاتر لعميل التدقيق، مثل إعداد السجلات المحاسبية أو البيانات المالية تهديد المراجعة الذاتية عندما تدقق المنشأة لاحقاً البيانات المالية.

- لكن، تفرض عملية التدقيق حواراً بين الشركة وإدارة عميل التدقيق، والذي قد يشمل:
  - تطبيق متطلبات السياسات والمعايير المحاسبية والإفصاح عن البيانات المالية؛ و
  - مدى ملائمة الرقابة المالية والمحاسبية والطرق المستخدمة في تحديد المبالغ المذكورة للأصول والإلتزامات؛ و
  - إقتراح تعديل قيود اليومية. وتعتبر هذه النشاطات جزءاً طبيعياً من عملية التدقيق ولا تخلق عموماً تهديدات على الإستقلالية.

١٧٠.٢٩٠ على نحو مماثل، يمكن أن يطلب العميل مساعدة فنية من الشركة حول مسائل مثل حل مشاكل تسوية الحسابات أو تحليل وجمع المعلومات لأغراض إعداد التقارير التنظيمية. إضافة لذلك، يطلب العميل مشورة فنية حول مسائل محاسبية مثل تحويل البيانات المالية الحالية من إطار إعداد تقارير مالية إلى إطار مختلف (مثلاً، لتمتثل للسياسات المحاسبية الجماعية أو الانتقال إلى إطار إعداد تقارير مالية مختلف مثل المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية). ولا تهدد هذه الخدمات عموماً الإستقلالية شريطة أن لا تتحمل الشركة مسؤولية إدارية.

#### عملاء تدقيق البيانات المالية من غير منشآت المصلحة العامة

١٧١.٢٩٠ يمكن للشركة تقديم خدمات تتعلق بإعداد السجلات المحاسبية أو البيانات المالية لعميل التدقيق من غير منشآت المصلحة العامة حيث تكون الخدمات ذات طبيعة روتينية أو آلية شرط أن يتم تقليص تهديد المراجعة الذاتية إلى حد مقبول. وتشمل الأمثلة على تلك الخدمات ما يلي:-

- تقديم خدمات الرواتب بناءً على البيانات التي يقدمها العميل؛
- تسجيل المعاملات التي حدد لها عميل التدقيق تصنيف حساب مناسب أو وافق عليه؛
- ترحيل المعاملات المشفرة إلى دفتر الأستاذ العام للعميل؛
- ترحيل القيود الموافق عليها للعميل إلى ميزان المراجعة؛ و
- إعداد البيانات المالية استناداً إلى معلومات في ميزان المراجعة.

وفي جميع الحالات، ينبغي أن يتم تقييم خطورة أي تهديد ناشئ، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسبما يلزم للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على تلك الإجراءات ما يلي:-

- عمل الترتيبات التي تضمن تنفيذ تلك الخدمات من قبل فرد ليس عضواً في فريق التأكيد؛ أو
- في حال تقديم هذه الخدمات من قبل عضو في فريق التدقيق، استخدام أحد الشركاء أو كبار الموظفين ممن يتمتعون بخبرة كافية وليسوا أعضاء في فريق التدقيق لمراجعة العمل المنجز.

### عملاء تدقيق البيانات المالية الذين هم عبارة عن منشآت مصلحة عامة

١٧٢.٢٩٠ بإستثناء الحالات الطارئة، تقدم الشركة لعميل التدقيق من منشآت المصلحة العامة خدمات محاسبية ومسك دفاتر محاسبية، بما في ذلك خدمات جداول الرواتب أو إعداد البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها أو المعلومات المالية التي تشكل أساساً للبيانات المالية.

١٧٣.٢٩٠ على الرغم مما ورد في الفقرة ١٧٢،٢٩٠، يمكن أن تقدم الشركة خدمات المحاسبة ومسك الدفاتر، بما في ذلك خدمات جداول الرواتب وإعداد البيانات المالية أو المعلومات المالية الأخرى ذات الطبيعة الروتينية أو الآلية إلى الأقسام أو المنشآت ذات العلاقة بعميل التدقيق الذي هو عبارة عن منشأة مصلحة عامة إذا كان الموظفون الذين يقدمون الخدمات ليسوا أعضاء في فريق التدقيق و:

- (أ) كانت الأقسام أو المنشآت ذات العلاقة التي تقدم لها الخدمة غير هامة بشكل جماعي بالنسبة للبيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها؛ أو
- (ب) كانت الخدمات مرتبطة بمسائل غير هامة بشكل جماعي بالنسبة للبيانات المالية للقسم.

### الحالات الطارئة

١٧٤.٢٩٠ يمكن تقديم خدمات المحاسبة ومسك الدفاتر، التي تعتبر خلافاً لذلك غير مسموحة بموجب هذا القسم، إلى عملاء التدقيق في الحالات الطارئة أو غيرها من الحالات غير العادية، عندما لا يكون من الممكن لعميل التدقيق أن يجري ترتيبات أخرى. وتكون هذه هي الحالة عندما (أ) يكون فقط لدى الشركة المصادر والمعرفة الضرورية بأنظمة العميل وإجراءاته لمساعدة العميل في إعداد سجلاته المحاسبية وبياناته المالية في الوقت المناسب، و(ب) تؤدي القيود على قدرة الشركة على تقديم الخدمات إلى صعوبات كبيرة للعميل (مثلاً، يمكن أن تؤدي إلى الإخفاق في تلبية متطلبات إعداد التقارير التنظيمية). وفي هذه الحالات، يتم تلبية الشروط التالية:

- (أ) أن لا يكون أولئك الذين يقدمون الخدمات أعضاء في فريق التدقيق؛
- (ب) تقديم الخدمات لفترة قصيرة فقط وأن يكون من غير المتوقع أن تتكرر؛ و

(ج) مناقشة الحالة مع أولئك المكلفين بالحوكمة.

خدمات التقييم

أحكام عامة

١٧٥.٢٩٠ يشمل التقييم وضع إفتراضات تتعلق بالتطورات المستقبلية وتطبيق منهجيات وأساليب ملائمة والجمع فيما بينها في سبيل حساب قيمة معينة أو نطاق من القيم لأحد الأصول أو الإلتزامات أو لمؤسسة عمل ككل.

١٧٦.٢٩٠ قد ينشأ عن أداء خدمات التقييم لعميل التدقيق تهديد مراجعة ذاتية. ويعتمد وجود وأهمية التهديد على عوامل مثل:

- ما إذا كان للتقييم تأثير جوهري على البيانات المالية.
- مدى مشاركة العميل في تحديد منهجية التقييم والمسائل الهامة الأخرى في الحكم والموافقة عليها.
- مدى توفر المنهجيات الموضوعية والإرشادات المهنية.
- مدى تدخل الرأي الشخصي الملازم للبند، عند إجراء التقييمات المتعلقة بمنهجيات قياسية أو موضوعية.
- موثوقية البيانات الأساسية ونطاقها.
- درجة الإعتماد على أحداث مستقبلية ذات طبيعة قد تؤدي إلى ظهور تقلب كبير ملازم للمبالغ ذات الصلة.
- نطاق الإفصاحات في البيانات المالية ووضوحها.

ويتم تقييم أهمية التهديدات الناشئة وتطبيق الإجراءات الوقائية عند الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتتضمن الأمثلة على هذه الإجراءات ما يلي:-

- إشراك محاسب مهني إضافي لم يكن مشاركاً في خدمة التقييم لمراجعة عمل التقييم أو التدقيق المنجز؛ أو
- إعداد الترتيبات التي تضمن أن لا يشارك الموظفون الذين يقدمون تلك الخدمات في عملية التدقيق.

١٧٧.٢٩٠ لا تشمل تقييمات معينة درجة كبيرة من الموضوعية. وهذه على الأرجح هي الحال عندما تكون الإفتراضات المتضمنة إما محددة بموجب القانون أو النظام أو مقبولة بشكل واسع وعندما تكون المنهجيات والأساليب المستخدمة مبنية على معايير مقبولة عموماً أو محددة بموجب القانون أو النظام. وفي هذه الظروف، فمن الأرجح أن تختلف نتائج التقييمات التي يقوم بها طرفان أو أكثر بشكل جوهري.

١٧٨.٢٩٠ حين يطلب من الشركة عمل تقييم لأحد عملاء التدقيق لإلتزامات إعداد التقارير الضريبية أو لأغراض التخطيط الضريبي، ولم يكن لنتائج التقييم أثر مباشر على البيانات المالية، فإن الأحكام الواردة في الفقرة ١٩١،٢٩٠ تنطبق.

عملاء التدقيق الذين هم من غير منشآت المصلحة العامة  
١٧٩.٢٩٠ في حالة عميل التدقيق من غير منشآت المصلحة العامة، إذا كان للتقييم تأثير جوهري على البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها وكان التقييم يشمل درجة جوهريّة من عدم الموضوعية، فلا يوجد إجراءات وقائية يمكن أن تقلص تهديد المراجعة الذاتية إلى مستوى مقبول. وعليه لا تقدم الشركة خدمة التقييم لعميل التدقيق.

عملاء التدقيق الذين هم من غير منشآت المصلحة العامة  
١٨٠.٢٩٠ لا تقدم الشركة خدمات التقييم لعميل التدقيق الذي هو عبارة عن منشأة مصلحة عامة إذا كان للتقييم تأثير جوهري، بشكل منفصل أو تراكمي، جوهري على البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها.

#### الخدمات الضريبية

١٨١.٢٩٠ تتألف الخدمات الضريبية من مجموعة واسعة من الخدمات، بما في ذلك:

- إعداد العائد الضريبي؛ و
- حسابات الضريبة لغايات إعداد القيود المحاسبية؛
- التخطيط الضريبي وخدمات الإستشارات الضريبية الأخرى؛
- المساعدة في تسوية النزاعات الضريبية.

ومع أن الخدمات الضريبية التي تقدمها الشركة إلى عميل التدقيق تعالج بشكل منفصل تحت كل واحد هذه العناوين الواسعة، فإنها على أرض الواقع تعتبر نشاطات متداخلة.

١٨٢.٢٩٠ قد يؤدي تقديم خدمات ضريبية معينة إلى نشوء تهديدات المراجعة الذاتية والتأييد. وتعتمد أهمية ووجود التهديدات على عوامل مثل

- النظام التي تقييم السلطات الضريبية وفقاً له الضريبة المعنية وتديرها ودور الشركة في تلك العملية؛ و
- مدى تعقيد النظام الضريبي المعني ودرجة التقدير الضرورية في تطبيقه؛ و
- الخصائص المعينة للعملية؛ و
- مستوى الخبرة الضريبية لموظفي العميل.

## إعداد العائد الضريبي

١٨٣.٢٩٠ تشمل خدمات إعداد العائد الضريبي مساعدة العملاء في إلتزامات إعداد التقارير الضريبية من خلال صياغة المعلومات وإتمامها، بما في ذلك مبلغ الضريبة المستحق (عادةً على نماذج موحدة) المطلوب تقديمه إلى الهيئات الضريبية المعنية. وتشمل هذه الخدمات أيضاً تقديم المشورة حول معالجة العائد الضريبي للمعاملات السابقة والرد نيابة عن عميل التدقيق على طلبات الهيئات الضريبية للمعلومات الإضافية والتحليل (بما في ذلك تقديم التوضيحات للمنهج المتبع والمعلومات الفنية التي تسانده). وتستند خدمات إعداد العائد الضريبي عائدة إلى المعلومات التاريخية وتشمل بشكل رئيسي تحليل وعرض المعلومات التاريخية بموجب قوانين الضريبة القائمة، بما فيها السوابق والممارسة المطبقة. علاوةً على ذلك، تخضع العوائد الضريبية إلى أي عملية مراجعة أو موافقة تعتبر هيئة الضريبة ملائمة. وعليه، لا يخلق تقديم هذه الخدمات عادةً تهديداً على الإستقلالية إذا تحملت الإدارة مسؤولية العوائد بما فيها أية تقديرات هامة تم القيام بها.

## الحسابات الضريبية لغايات إعداد القيود المحاسبية عملاء التدقيق الذين ليسوا منشآت مصلحة عامة

١٨٤.٢٩٠ يخلق إعداد الإلتزامات (أو الأصول) الضريبية الحالية أو المؤجلة لعميل التدقيق لغايات إعداد القيود المحاسبية التي سيتم تدقيقها لاحقاً من قبل الشركة تهديد مراجعة ذاتية. وتعتمد أهمية التهديد على:

(أ) مدى تعقيد القانون والنظام الضريبيين المعنيين ودرجة التقدير اللازمة لتطبيقهما؛

(ب) مستوى الخبرة الضريبية لموظفي العميل؛ و

(ج) مدى أهمية المبالغ للبيانات المالية. ويتم تطبيق الإجراءات الوقائية عند الضرورة للتخلص من التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على الإجراءات الوقائية ما يلي:

- استخدام مهنيين غير أعضاء في فريق التأكيد لتأدية الخدمات؛
- في تأدية الخدمة من قبل عضو في فريق التدقيق؛ استخدام شريك أو موظف رئيسي ذو خبرة مناسبة ليس عضواً في فريق التدقيق لمراجعة الحسابات الضريبية؛ أو
- الحصول على المشورة حول الخدمات من خبير ضريبة خارجي.

## عملاء التدقيق الذين هم عبارة عن منشآت مصلحة عامة

١٨٥.٢٩٠ بإستثناء الحالات الطارئة، في حال كان عميل التدقيق منشأة مصلحة عامة، تقوم الشركة

بإعداد الحسابات الضريبية للإلتزامات (أو الأصول) الضريبية الحالية أو المؤجلة لغايات إعداد القيود المحاسبية الهامة للبيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها.

١٨٦.٢٩٠ يمكن تقديم خدمة إعداد الإلتزامات (أو الأصول) الضريبية الحالية أو المؤجلة لعميل التدقيق لغايات إعداد القيود المحاسبية، والتي لا تكون مسموحة خلافاً لذلك في هذا القسم، إلى عملاء التدقيق في الحالات الطارئة أو الحالات غير العادية الأخرى عندما يكون من غير المجدي لعميل التدقيق عمل ترتيبات أخرى. وقد تكون هذه هي الحالة عندما (أ) يكون للشركة فقط الموارد والمعرفة الضرورية بأعمال العميل لمساعدته في إعداد حساباته في للإلتزامات (أو الأصول) الضريبية الحالية أو المؤجلة الوقت المناسب؛ و(ب) ينتج عن القيد الهام على قدرة الشركة على توفير الخدمات صعوبات جوهرية للعميل (مثلاً، قد يؤدي إلى الإخفاق في تلبية متطلبات إعداد التقارير التنظيمية). في هذه الحالات، لا بد من تحقيق الشروط التالية:

- (أ) أن لا يكون أولئك الذين يقدمون الخدمة أعضاء في فريق التدقيق؛
- (ب) توفير الخدمات فقط لفترة قصيرة وان يكون من غير المتوقع تكرارها؛ و
- (ج) مناقشة الموضوع مع أولئك المكلفين بالحوكمة.

خدمات التخطيط الضريبي وخدمات الإستشارات الضريبية الأخرى

١٨٧.٢٩٠ تضم خدمات التخطيط الضريبي وخدمات الإستشارات الضريبية الأخرى مجموعة كبيرة من الخدمات مثل تقديم المشورة للعميل حول كيفية تنظيم علاقاته بطريقة فاعلة ضريبياً أو تقديم المشورة حول تطبيق قانون أو نظام الضريبة الجديد.

١٨٨.٢٩٠ يمكن أن ينشأ تهديد المراجعة الذاتية عندما تؤثر المشورة على المسائل التي ستظهر في البيانات المالية. وتعتمد أهمية وجود أي تهديد على عوامل مثل:

- درجة الموضوعية المشمولة في تحديد المعالجة الملائمة للمشورة الضريبية للبيانات المالية؛
- مقدار التأثير الجوهري لنتائج المشورة الضريبية على البيانات المالية؛
- ما إذا كانت فاعلية المشورة الضريبية تعتمد على المعالجة المحاسبية أو العرض في البيانات المالية وكان هناك شك بالنسبة لمدى ملائمة المعالجة المحاسبية أو العرض بموجب إطار إعداد التقارير المالية المعني؛
- مستوى الخبرة الضريبية لموظفي العميل؛ و
- مقدار دعم قانون أو نظام الضريبة أو قرار قضائي سابق أو الممارسات المطبقة للمشورة؛ و



• ما إذا كانت المعالجة الضريبية مدعومة بقاعدة خاصة أو خلافاً لذلك تم توضيحها من قبل السلطة الضريبية قبل إعداد البيانات المالية؛

فعلى سبيل المثال، لا يخلق تقديم خدمات التخطيط الضريبي وخدمات الإستشارات الضريبية الأخرى المدعومة بوضوح من قبل السلطة الضريبية أو القرار القضائي السابق أو الممارسة المطبقة أو التي لها أساس في قانون الضريبة الذي من المرجح أن سيكون هو السائد عموماً تهديداً على الإستقلالية.

١٨٩.٢٩٠ يتم تقييم أهمية أي تهديد وتطبيق الإجراءات الوقائية عند الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على الإجراءات الوقائية ما يلي:

- إستخدام مهنيين ليسوا أعضاء في فريق التدقيق لتأدية الخدمة؛
- إشراك خبير ضريبية، لم يشارك في توفير خدمات الضريبة، لتقديم المشورة إلى فريق التدقيق حول الخدمة ومراجعة البيانات المالية؛
- الحصول على المشورة حول الخدمات من خبير ضريبية خارجي؛ أو
- الحصول على توضيح مسبق أو مسورة من الهيئات الضريبية.

١٩٠.٢٩٠ عندما تعتمد فاعلية المشورة الضريبية على معالجة محاسبية معنية أو عرض في البيانات المالية و:

- (أ) كان لدى فريق التدقيق شك منطقي بالنسبة لمدة ملائمة المعالجة المحاسبية ذات العلاقة أو العرض بموجب إطار إعداد التقارير المالية المعني؛ و
- (ب) كان لنتائج أو مخرجات المشورة الضريبية تأثير جوهري على البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها.

فإن تهديد المراجعة الذاتية سيكون كبيراً جداً بحيث لا توجد إجراءات وقائية يمكنها تقليصه إلى حد مقبول. وعليه، لا تقوم الشركة بتقديم تلك الخدمات إلى عميل التدقيق.

١٩١.٢٩٠ أثناء تقديم الخدمات الضريبية إلى عميل التدقيق، يمكن أن يطلب من الشركة القيام بتقييم للمساعدة العميل في إلتزاماته إعداد تقاريره الضريبية أو لغايات التخطيط الضريبي. وعندما يكون لنتائج التقييم أثر مباشر على البيانات المالية، فإن الأحكام الواردة في الفقرات ١٧٥،٢٩٠ و ١٨٠،٢٩٠ المتعلقة بخدمات التقييم تصبح مطبقة. وعند تأدية التقييم لغايات الضريبة فقط ولا يكون للتقييم أثر مباشر على البيانات المالية (أي، تتأثر البيانات المالية فقط من خلال القيود المحاسبية المتعلقة بالضريبة)، فإن هذا لا يخلق عموماً تهديدات على الإستقلالية إذا كان هذا التأثير على البيانات المالية غير جوهري

أو إذا كان التقييم خاضعاً لمراجعة خارجية من قبل الهيئة الضريبية أو سلطة تنظيمية مشابهة. وإذا لم يكن التقييم خاضعاً لأي مراجعة خارجية وكان التأثير جوهرياً على البيانات المالية، فإن وجود وأهمية أي تهديد ناشئ ستعتمد على عوامل مثل:

- مقدار دعم قانون أو نظام الضريبة أو القرار القضائي السابق أو الممارسات المطبقة لمنهجية التقييم ودرجة الموضوعية المتأصلة في التقييم.
- موثوقية ومقدار البيانات الأساسية.

ويتم تقييم أهمية أي تهديد وتطبيق الإجراءات الوقائية عند الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على الإجراءات الوقائية ما يلي:

- استخدام مهنيين ليسوا أعضاء في فريق التدقيق لتأدية الخدمة؛
- إشراك خبير ضريبية، لم يشارك في توفير خدمات الضريبة، لتقديم المشورة إلى فريق التدقيق حول الخدمة ومراجعة البيانات المالية؛ أو
- الحصول على توضيح مسبق أو مسورة من الهيئات الضريبية.

#### المساعدة في حل النزاعات الضريبية

١٩٢.٢٩٠ يمكن أن ينشأ تهديد التأييد أو المراجعة الذاتية عندما تمثل الشركة عميل التدقيق في حل النزاعات الضريبية عندما تبلغ السلطات الضريبية العميل بأنها رفضت حججه حول موضوع معين ويقوم العميل أو سلطة الضريبة بالإشارة إلى الموضوع من أجل التقرير بشأنها وفقاً للإجراءات الرسمية، مثلاً أمام المحكمة. وتعتمد أهمية ووجود التهديد على عوامل مثل:

- ما إذا كانت الشركة قد قدمت المشورة موضوع النزاع الضريبي؛
- مقدار التأثير الجوهري لنتائج النزاع على البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها؛
- مقدار دعم قانون أو نظام الضريبة أو القرار القضائي السابق أو الممارسات المطبقة للموضوع؛
- ما إذا كانت الإجراءات تعقد علناً؛ و
- الدور الذي تلعبه الإدارة في حل النزاع.

ويتم تقييم أهمية أي تهديد ناشئ وتطبيق الإجراءات الوقائية عند الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على الإجراءات الوقائية ما يلي:

- استخدام مهنيين ليسوا أعضاء في فريق التدقيق لتأدية الخدمة؛

- إشراك خبير ضريبية، لم يشارك في توفير خدمات الضريبية، لتقديم المشورة إلى فريق التدقيق حول الخدمة ومراجعة البيانات المالية؛ أو
- الحصول على المشورة حول الخدمات من خبير ضريبية خارجي.

١٩٣.٢٩٠ عندما تشمل الخدمات الضريبية العمل كمحامي لعميل التدقيق أمام محكمة عامة لحل النزاع حول المسألة الضريبية وكانت المبالغ المتضمنة مهمة للبيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها، فإن تهديد التأييد الناشئ سيكون كبيراً جداً بحيث لا توجد إجراءات وقائية يمكنها تقليصه إلى حد مقبول. وعليه، لا تقوم الشركة بتقديم تلك الخدمات إلى عميل التدقيق. ويتم تحديد ما يشكل "محكمة عامة" وفقاً لكيفية سماع المرافعات الضريبية في نطاق إختصاص معين.

١٩٤.٢٩٠ لكن لا تمنع الشركة من لعب دور إستشاري مستمر (مثلاً بالرد على طلبات معلومات معينة أو تقديم أقوال أو شهادات فعلية حول المنجز أو مساعدة العميل في تحليل قضاياها الضريبية) لعميل التدقيق فيما يتعلق بالمسألة المطروحة أمام المحكمة العامة.

#### خدمات التدقيق الداخلي

##### أحكام عامة

١٩٥.٢٩٠ يختلف نطاق وأهداف نشاطات التدقيق الداخلي بشكل كبير ويعتمد على حجم وهيكل المنشأة ومتطلبات الإدارة وأولئك المكلفون بالحوكمة. ويمكن أن تشمل نشاطات التدقيق الداخلي:

- مراقبة الرقابة الداخلية- مراجعة أنظمة الرقابة ومراقبة عملياتها والتوصية بالتحسينات عليها؛ و
- فحص المعلومات المالية والتشغيلية- مراجعة الوسائل المستخدمة لتحديد وقياس وتصنيف وإعداد التقارير حول المعلومات المالية والتشغيلية والإستعلامات الخاصة حول البنود المختلفة بما فيها الفحص التفصيلي للمعاملات والأرصدة والإجراءات؛ و
- مراجعة إقتصاد وفاعلية وكفاءة النشاطات التشغيلية بما فيها النشاطات غير المالية للمنشأة؛ و
- مراجعة الإلتزام بالقوانين والأنظمة والمتطلبات الخارجية الأخرى وبسياسات وتوجيهات الإدارة والمتطلبات الداخلية الأخرى.

١٩٦.٢٩٠ تشمل خدمات التدقيق الداخلي مساعدة عميل التدقيق في تأدية نشاطات تدقيقه الداخلي. ويخلق تقديم خدمات التدقيق الداخلي إلى عميل التدقيق تهديد مراجعة ذاتية على الإستقلالية إذا استخدمت الشركة عمل التدقيق الداخلي في سياق تدقيق خارجي لاحق.

وتزيد تأدية جزء كبير من نشاطات التدقيق الداخلي الخاصة بالعميل من إحصائية تحمل موظفي الشركة الذين يقومون بتقديم خدمات التدقيق الداخلي لمسؤولية إدارية. وفي حال تحمل موظفي الشركة لمسؤولية إدارية عند تقييم خدمات التدقيق الداخلي إلى عميل التدقيق، فإن التهديد الناشئ سيكون هاماً جداً بحيث لا توجد إجراءات وقائية يمكنها نقله إلى مستوى مقبول. وعليه، ينبغي أن لا يتحمل موظفو الشركة مسؤولية إدارية عند تقديم خدمات التدقيق الداخلي إلى عميل التدقيق.

تشمل الأمثلة على خدمات التدقيق الداخلي التي تشمل تحمل مسؤوليات إدارية: ١٩٧.٢٩٠

- إعداد سياسات التدقيق الداخلي أو توجيه الإستراتيجي لنشاطات التدقيق الداخلي؛
- توجيه وتحمل مسؤولية تصرفات موظفي التدقيق الداخلي في المنشأة؛
- تقرير التوصيات الناجمة عن نشاطات التدقيق الداخلي التي سيتم تطبيقها؛
- رفع تقارير بنتائج نشاطات التدقيق الداخلي إلى أولئك المكلفين بالحوكمة نيابة عن الإدارة؛
- تأدية الإجراءات التي تشكل جزء من الرقابة الداخلية مثل مراجعة التغييرات على ميزات وصول الموظفين إلى البيانات والموافقة عليها؛
- تحمل مسؤولية تصميم وتطبيق والرقابة الداخلية والمحافظة عليها؛ و
- تقديم خدمات تدقيق داخلي بالإستعانة بمصادر خارجية تتألف من كامل أو جزء من القسم الهام من وظيفة التدقيق الداخلي، حيث تكون الشركة مسؤولة عن تحديد نطاق عمل التدقيق الداخلي وقد تتحمل مسؤولية واحد أو أكثر من المسائل الواردة في (أ) - (هـ).

لتجنب تحمل مسؤولية إدارية، يجب على الشركة أن تقدم خدمات التدقيق الداخلي إلى عميل التدقيق إذا كانت مقتنعة بأن:

- (أ) العميل يعين مصدراً ملائماً وكافياً، ويفضل من الإدارة العليا، ليكون مسؤولاً عن نشاطات التدقيق الداخلي في كافة الأوقات ويقر بالمسؤولية عن تصميم وتنفيذ الرقابة الداخلية والمحافظة عليها؛
- (ب) إدارة العميل أو أولئك المكلفين بالحوكمة يراجعون ويقيمون ويوافقون على نطاق ومخاطر ومدى تكرار خدمات التدقيق الداخلي؛
- (ج) إدارة العميل تقيم كفاية خدمات التدقيق الداخلي والنتائج الناجمة عن أدائها؛
- (د) إدارة العميل تقيم وتحدد التوصيات الناجمة عن خدمات التدقيق الداخلي التي سيتم تطبيقها وتدير عملية التطبيق؛ و

(هـ) إدارة العميل تبلغ أولئك المكلفين بالحوكمة بالنتائج الهامة والتوصيات الناجمة عن خدمات التدقيق الداخلي.

١٩٩.٢٩٠ عندما تستخدم الشركة عمل قسم التدقيق الداخلي، تقتضي المعايير الدولي للتدقيق تنفيذ إجراءات لتقييم كفاية العمل. عندما تقبل الشركة عملية لتقديم خدمات التدقيق الداخلي إلى عميل التدقيق، وكان سيتم استخدام نتائج تلك الخدمات في عمل التدقيق الخارجي، ينشأ تهديد المراجعة الذاتية بسبب احتمالية استخدام فريق التدقيق لنتائج خدمات التدقيق الداخلي دون تقييم ملائم لتلك النتائج أو ممارسة نفس مستوى التشكك المهني الذي يمارس عند تأدية عمل التدقيق الداخلي من قبل أفراد ليسوا أعضاء في الشركة. وتعتمد أهمية التهديد على عوامل مثل:

- أهمية مبالغ البيانات المالية ذات العلاقة؛
- مخاطر أخطاء الإثباتات ذات العلاقة بمبالغ تلك البيانات المالية؛ و
- درجة الاعتماد على خدمة التدقيق الداخلي.

ويتم تقييم أهمية التهديد وتطبيق الإجراءات الوقائية عند الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. ومن الأمثلة على تلك الإجراءات الوقائية استخدام مهنيين ليسوا أعضاء في فريق التدقيق للقيام بخدمة التدقيق الداخلي.

عملاء التدقيق الذين هم عبارة عن منشآت مصلحة عامة

٢٠٠.٢٩٠ في حال كان عميل التدقيق عبارة عن منشأة مصلحة عامة، فلا تقدم الشركة خدمات التدقيق الداخلي التي تتعلق بما يلي:

- (أ) الجزء الهام من أنظمة الرقابة الداخلية على إعداد التقارير المالية؛
- (ب) أنظمة المحاسبة المالية التي تولد المعلومات التي تعتبر، منفصلة أو مجتمعة، هامة لسجلات العميل المحاسبية أو بياناته المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها؛ أو
- (ج) المبالغ أو الإفصاحات التي تعتبر، منفصلة أو مجتمعة، هامة للبيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها.

خدمات أنظمة تقنية المعلومات

أحكام عامة

٢٠١.٢٩٠ تشمل الخدمات المرتبطة لأنظمة تقنية المعلومات تصميم وتطبيق أنظمة البرامج والمعدات. يمكن أن تجمع الأنظمة مصادر البيانات وتشكل جزء من الرقابة الداخلية على إعداد التقارير المالية أو توليد المعلومات التي تؤثر على السجلات المحاسبية أو البيانات المالية أو يمكن أن تكون الأنظمة غير مرتبطة بالسجلات المحاسبية لعميل

التدقيق أو الرقابة الداخلية على إعداد التقارير المالية أو البيانات المالية. ويمكن أن يخلق تقديم خدمات الأنظمة تهديد مراجعة ذاتية اعتماداً على طبيعة الخدمات وأنظمة تقنية المعلومات.

- ٢٠٢.٢٩٠ لا تعتبر خدمات أنظمة تقنية المعلومات التالية أنها تخلق تهديداً على الإستقلالية طالما أن موظفي الشركة لا يتحملون مسؤولية إدارية:
- (أ) تصميم أو تطبيق أنظمة تقنية المعلومات غير المرتبطة بالرقابة الداخلية على إعداد التقارير المالية؛
- (ب) تصميم أو تطبيق أنظمة تقنية المعلومات التي لا تولد معلومات تشكل جزءاً هاماً من السجلات المحاسبية أو البيانات المالية؛
- (ج) تطبيق برمجيات المحاسبة أو إعداد تقارير المعلومات المالية "الجاهزة" التي لم تقم الشركة بتطويرها في حال لم تكن عملية الموائمة المطلوبة لتحقيق احتياجات العميل مهمة؛ و
- (د) تقييم ورفع توصيات فيما يتعلق بالنظام المصمم أو المطبق أو المعمول به من قبل مزود خدمة آخر أو من قبل العميل.

عملاء التدقيق الذين ليسوا منشآت مصلحة عامة

٢٠٣.٢٩٠ يخلق توفير خدمات إلى عميل التدقيق الذي لا يعتبر منشأة مصلحة عامة والتي تشمل تصميم وتطبيق أنظمة تقنية المعلومات التي (أ) تشكل جزءاً هاماً من الرقابة الداخلية على إعداد التقارير المالية، أو (ب) تولد معلومات تعتبر هامة بالنسبة لسجلات العميل المحاسبية أو بياناته المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها تهديد مراجعة ذاتية.

٢٠٤.٢٩٠ يعتبر تهديد المراجعة الذاتية هاماً جداً للسماح بهذه الخدمات ما لم يتم وضع الإجراءات الوقائية الملائمة التي تضمن ما يلي:-

- (أ) إقرار العميل بمسؤوليته عن إنشاء نظام رقابة داخلية والإشراف عليه؛
- (ب) تعيين العميل أحد الموظفين ذوي الكفاءة، ويفضل أن يكون من ضمن الإدارة العليا، ليكون مسؤولاً عن إتخاذ كافة القرارات الإدارية المتعلقة بتصميم نظام الأجهزة أو البرامج ووضعها قيد التنفيذ؛
- (ج) إتخاذ العميل كافة القرارات الإدارية المتعلقة بعمليات التصميم والتنفيذ؛
- (د) تقييم العميل لملائمة تصميم وتنفيذ النظام والنتائج المترتبة على ذلك؛ و

(هـ) تحمل العميل مسؤولية تشغيل النظام (الأجهزة أو البرامج) والبيانات المستخدمة في النظام أو الناتجة عنه.

٢٠٥.٢٩٠ إستناداً إلى درجة الإعتماد على أنظمة تقنية معلومات معينة كجزء من التدقيق، يتم تحديد إمكانية تقديم الخدمات غير المتعلقة بالتأكد فقط مع موظفين ليسوا أعضاء في فريق التدقيق ولديهم تسلسلات إبلاغ مختلفة ضمن الشركة. وينبغي تقييم خطورة أي تهديد متبقي وتطبيق الإجراءات الوقائية اللازمة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى حد مقبول. ومن الأمثلة على هذه الإجراءات إشراك محاسب مهني لمراجعة التدقيق أو العمل غير المتعلق بالتأكد.

عملاء التدقيق الذين هم عبارة عن منشآت مصلحة عامة

٢٠٦.٢٩٠ في حال كان عميل التدقيق عبارة عن منشأة مصلحة عامة، فينبغي على الشركة عدم تقديم الخدمات التي تشمل تصميم أو تطبيق أنظمة تقنية المعلومات التي (أ) تشكل جزءاً هاماً من الرقابة الداخلية على إعداد التقارير المالية، أو (ب) تولد معلومات تعتبر هامة بالنسبة لسجلات العميل المحاسبية أو بياناته المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها.

#### خدمات دعم المقاضاة

٢٠٧.٢٩٠ قد تشمل خدمات دعم المقاضاة أنشطة مثل العمل كشاهد خبير أو حساب بدل الأضرار المقدر أو غيرها من المبالغ التي قد تصبح مستحقة القبض أو الدفع نتيجة المقاضاة أو غيرها من النزاعات القانونية، والمساعدة في إدارة الوثائق واسترجاعها. يمكن أن تخلق هذه الخدمات تهديدات المراجعة الذاتية أو التأييد.

٢٠٨.٢٩٠ إذا قدمت الشركة خدمات دعم المقاضاة المقدمة إلى أحد عملاء التدقيق وتضمنت الخدمة تقديراً للأضرار أو المبالغ الأخرى التالي تؤثر على البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها، فلا بد من إتباع أحكام تقديم خدمات التقييم الواردة في الفقرات من ١٧٥,٢٩٠ إلى ١٨٠,٢٩٠. وفي حالة خدمات دعم المقاضاة الأخرى، فيتم تقييم أهمية أي تهديد ناشئ وتطبيق الإجراءات الوقائية اللازمة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى حد مقبول.

#### الخدمات القانونية

٢٠٩.٢٩٠ لغايات هذا القسم، تعرف الخدمات القانونية بأنها أي خدمات يتوجب على مقدمها أن يكون معترفاً به كممارس للقانون أمام محاكم السلطة القضائية التي تقدم فيها تلك الخدمات أو أن يكون حاصلًا على التدريب القانوني اللازم لممارسة القانون. وتشمل هذه الخدمات القانونية، اعتماداً على السلطة القضائية، مجموعة واسعة ومتنوعة من الميادين بما في ذلك الخدمات التجارية وخدمات الشركات المقدمة للعملاء، مثل دعم العقود والمقاضاة وحالات الاندماج وإستشارات ودعم وإستشارات الإستملاك ومساعدة الدوائر القانونية الداخلية للعميل. وقد ينشأ عن تقديم خدمات قانونية لمنشأة تعد عميل تدقيق تهديدات مراجعة ذاتية وتأييد.

٢١٠.٢٩٠ قد ينشأ عن الخدمات القانونية التي تدعم عميل التدقيق في تنفيذ معاملة ما (مثل دعم العقود وتقديم الإستشارة القانونية والعناية القانونية اللازمة وإعادة الهيكلة) تهديدات مراجعة ذاتية، ويعتمد وجود وأهمية أي تهديد على عوامل مثل ما يلي:-

- طبيعة الخدمة؛
  - لما إذا كانت الخدمة مقدمة من قبل أعضاء في فريق التأكيد؛ و
  - أهمية أي مسألة تتعلق ببيانات العميل المالية.
- ينبغي تقييم أهمية التهديد وتطبيق الإجراءات الوقائية اللازمة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى حد مقبول. وتشمل الأمثلة على الإجراءات الوقائية:
- إشراك مهنيين ليسوا أعضاء في فريق التأكيد لتأدية الخدمة؛ أو
  - إشراك مهني لم يشارك في تقديم الخدمات القانونية لتقديم النصح لفريق التدقيق حول الخدمة ومراجعة معاملة البيانات المالية.

٢١١.٢٩٠ قد ينشأ عن القيام بدور تاييدي لعميل التدقيق في تسوية نزاع أو دعوى قضائية عندما تكون المبالغ هامة بالنسبة للبيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها تهديدات تاييد ومراجعة ذاتية كبيرة جداً بحيث لا توجد أي إجراءات وقائية لتقليصها إلى مستوى مقبول. لذلك، ينبغي على الشركة أن لا تتولى تقديم هذا النوع من الخدمات لعميل التدقيق.

٢١٢.٢٩٠ حين يطلب من الشركة أن تقوم بدور تاييدي لعميل التدقيق في تسوية خلاف أو دعوى قضائية عندما تكون المبالغ غير هامة بالنسبة للبيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها، يتوجب على الشركة تقييم خطورة أي تهديدات تاييد أو مراجعة ذاتية ناشئة، وتطبيق الإجراءات الوقائية عند اللزوم للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى حد مقبول. ويمكن أن تشمل الأمثلة على هذه الإجراءات ما يلي:-

- استخدام مهنيين ليسوا أعضاء في فريق التدقيق لأداء الخدمة؛ أو
- إشراك مهني لم يشارك في تقديم الخدمات القانونية لتقديم النصح لفريق التدقيق حول الخدمة ومراجعة معاملة البيانات المالية.

٢١٣.٢٩٠ قد ينشأ عن تعيين أحد شركاء أو موظفي الشركة كمستشار عام للشؤون القانونية لعميل التدقيق تهديدات مراجعة ذاتية وتأييد كبيرة جداً بحيث لا يوجد أي إجراءات وقائية لتقليصها إلى حد مقبول. ويعد منصب المستشار العام في العادة منصباً إدارياً رفيع المستوى يوكل إليه كم هائل من المسؤوليات المتعلقة بالشؤون القانونية للشركة وبالتالي،



لا ينبغي أن يوافق أي عضو في الشركة على شغل هذا المنصب لدى عميل تدقيق  
بيانات مالية.

#### خدمات التوظيف

##### أحكام عامة

٢١٤.٢٩٠ قد ينشأ عن تقديم خدمات توظيف لعميل التدقيق، تهديدات مصلحة شخصية أو تألف أو  
مضايقة. وتعتمد أهمية ووجود التهديد على عوامل مثل:-

- طبيعة المساعدة المطلوبة؛ و
- دور الشخص الذي سيتم توظيفه.

ينبغي تقييم أهمية التهديد وتطبيق الإجراءات الوقائية اللازمة للقضاء على التهديد أو  
تقليصه إلى حد مقبول. وفي كافة الأحوال، ينبغي على الشركة عدم تحمل مسؤوليات  
إدارية بما فيها العمل كمفاوض نيابة عن العميل وينبغي أن يُترك قرار من سيتم تعيينه  
للعامل.

يمكن للشركة عموماً تقديم خدمات مثل مراجعة المؤهلات المهنية لعدد من مقدمي  
الطلبات وتقديم المشورة حول مدى ملاءمتهم للمنصب. بالإضافة إلى ذلك، يمكن أن  
تقابل الشركة المرشحين وتقدم المشورة حول كفاءتهم لشغل مناصب محاسبة مالية أو  
إدارية أو رقابية.

#### عملاء التدقيق الذين هم عبارة عن منشآت مصلحة عامة

٢١٥.٢٩٠ ينبغي أن لا تقدم الشركة خدمات التوظيف التالية لعميل التدقيق الذي يعتبر منشأة  
مصلحة عامة فيما يتعلق بمدير أو مسؤول في المنشأة أو الإدارة العليا في منصب يتيح  
له ممارسة تأثير هام على إعداد السجلات المحاسبية أو البيانات المالية الخاصة بالعميل  
والتي تعبر الشركة عن رأيها فيها:

- البحث عن مرشحين أو السعي وراءهم لشغل المنصب؛ و
- القيام بالتحقق من المراجع للمرشحين المحتملين لهذه المناصب.

#### خدمات تمويل الشركات

٢١٦.٢٩٠ قد ينشأ عن تقديم خدمات تمويل شركات مثل:

- المساعدة في تطوير إستراتيجيات الشركة؛
- تحديد الأهداف المحتملة لعميل التدقيق ليشترتها؛
- المشورة بشأن معاملات التصرف؛
- المساعدة في معاملات جمع التمويل؛ و
- تقديم إستشارات الهيكلية.

تهديدات تأييد ومراجعة ذاتية. وينبغي تقييم أهمية التهديد وتطبيق الإجراءات الوقائية اللازمة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى حد مقبول. ويمكن أن تشمل الأمثلة على هذه الإجراءات ما يلي:-

- استخدام مهنيين ليسوا أعضاء في فريق التدقيق لأداء الخدمة؛ أو
- إشراك مهني لم يشارك في تقديم الخدمات القانونية لتقديم النصح لفريق التدقيق حول الخدمة ومراجعة معاملة البيانات المالية.

٢١٧.٢٩٠ يمكن أن ينشأ عن تقديم خدمات تمويل الشركات مثل المشورة حول هيكله معاملات تمويل الشركة أو ترتيبات التمويل التي تؤثر مباشرة على المبالغ المبلغ عنها في البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها تهديد مراجعة ذاتية. وتعتمد أهمية ووجود التهديد على عوامل مثل:

- درجة الموضوعية المشمولة في تحديد المعالجة الملائمة لنتائج مشورة تمويل الشركات في البيانات المالية؛
- مقدار التأثير المباشر لنتائج مشورة تمويل الشركات على المبالغ المسجلة في البيانات المالية ومقدار أهمية تلك المبالغ للبيانات المالية؛ و
- ما إذا كانت فاعلية مشورة تمويل الشركات تعتمد على المعالجة المحاسبية أو العرض في البيانات المالية وكان هناك شك بالنسبة لمدى ملائمة المعالجة المحاسبية أو العرض بموجب إطار إعداد التقارير المالية المعني.

وينبغي تقييم أهمية التهديد وتطبيق الإجراءات الوقائية اللازمة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى حد مقبول. ويمكن أن تشمل الأمثلة على هذه الإجراءات ما يلي:-

- استخدام مهنيين ليسوا أعضاء في فريق التدقيق لأداء الخدمة؛ أو
- إشراك مهني لم يشارك في تقديم خدمات تمويل الشركات إلى العميل لتقديم النصح لفريق التدقيق حول الخدمة ومراجعة أي معاملة محاسبية ومعاملة البيانات المالية.

٢١٨.٢٩٠ عندما تعتمد فاعلية مشورة تمويل الشركات على المعاملة المحاسبية أو العرض في البيانات المالية و:

- (أ) كان لدى فريق التدقيق شك معقول بالنسبة لمدى ملائمة المعاملة المحاسبية أو العرض بموجب إطار إعداد التقارير المالية المعني؛ و
- (ب) كان لنتائج مشورة تمويل الشركات تأثير جوهري على البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها.

فقد تنشأ تهديدات مراجعة ذاتية كبيرة جداً بحيث لا توجد أي إجراءات وقائية لتقليصها إلى مستوى مقبول وفي هذه الحالة لا يتم تقديم مشورة تمويل الشركات.

٢١٩.٢٩٠ قد ينشأ عن الترويج لأسهم عميل التدقيق أو تداولها أو اكتتابها تهديدات تأييد أو مراجعة ذاتية كبيرة جداً بحيث لا توجد أي إجراءات وقائية لتقليصها إلى مستوى مقبول. وعليه، ينبغي على الشركة عدم تقديم هذه الخدمات إلى عميل التدقيق.

## الأتعاب

### الأتعاب - الحجم النسبي

٢٢٠.٢٩٠ حين يشكل إجمالي الرسوم التي يتم تحصيلها من عميل التدقيق نسبة كبيرة من إجمالي رسوم الشركة التي تعتبر عن رأي التدقيق، قد ينشأ عن الإعتماد على ذلك العميل وعن الفلق حيال احتمالية فقدان العميل تهديد مصلحة شخصية. وتعتمد خطورة التهديد على عوامل مثل:-

- الهيكل التشغيلي للشركة؛
- ما إذا كانت الشركة قائمة على أساس متين أم جديدة الإنشاء؛ و
- أهمية العميل من الناحية النوعية و/أو الكمية بالنسبة للشركة.

وينبغي هنا تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية كما يلزم لتقليص التهديد إلى حد مقبول. وقد تتضمن الأمثلة على هذه الإجراءات ما يلي:-

- تقليص الإعتماد على العميل؛
- المراجعات الخارجية لرقابة الجودة؛ أو
- إستشارة طرف ثالث، مثل هيئة تنظيمية مهنية أو محاسب مهني آخر، حول تقديرات التدقيق الرئيسية.

٢٢١.٢٩٠ كما قد ينشأ تهديد المصلحة الشخصية أو المضايقة حين تشكل الرسوم التي يتم تحصيلها من عميل التدقيق نسبة كبيرة من إيرادات عملاء شريك مستقل أو نسبة كبيرة من إيرادات مكتب مستقل للشركة. وتعتمد خطورة التهديد على عوامل مثل:-

- أهمية العميل من الناحية النوعية و/أو الكمية بالنسبة للشريك أو المكتب؛ و
- مقدار اعتماد تعويضات الشريك أو الشركاء في المكتب على الرسوم التي يتم تحصيلها من العميل.

وينبغي هنا تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية كما يلزم لتقليل التهديد إلى حد مقبول. وقد تتضمن الأمثلة على هذه الإجراءات ما يلي:-

- تقليل الاعتماد على عميل التدقيق؛
- إشراك مهني لمراجعة العمل المنجز أو تقديم المشورة حسب الضرورة؛ أو
- عمليات المراجعة الداخلية أو الخارجية المستقلة المنتظمة للعملية.

عملاء التدقيق الذين هم عبارة عن منشآت مصلحة عامة

٢٢٢.٢٩٠ عندما يكون عميل التدقيق منشأة مصلحة عامة وكان، لمدة سنتين متتاليتين، إجمالي الرسوم التي تم تحصيلها من العميل ومنشأته ذات العلاقة (مع مراعاة أحكام الفقرة ٢٧,٢٩٠) يمثل أكثر من ١٥% من إجمالي الرسوم المقبوضة من قبل الشركة التي تعبر عن رأيها في البيانات المالية للعميل، فينبغي على الشركة الإفصاح لأولئك المكلفين بالحوكمة لدى عميل التدقيق عن حقيقة أن إجمالي هذه الرسوم يمثل أكثر من ١٥% من إجمالي الرسوم المقبوضة من قبل الشركة ومناقشة أي الإجراءات الوقائية الواردة أدناه ستطبق لتقليل التهديد إلى مستوى مقبول وتطبيق الإجراءات الوقائية التي يتم اختيارها.

- قبل إصدار رأي التدقيق على البيانات المالية للسنة الثانية، يقوم محاسب مهني، ليس عضو في فريق الشركة التي تعبر عن رأيها في البيانات المالية، بمراجعة رقابة جودة تلك العملية أو تقوم هيئة مهنية تنظيمية بمراجعة تلك العملية بصورة تكافئ مراجعة رقابة جودة العملية (مراجعة ما قبل الإصدار)؛ أو
- بعد إصدار الرأي بشأن البيانات المالية للسنة الثانية، وقبل إصدار راس التدقيق بشأن البيانات المالية للسنة الثالثة، يقوم محاسب مهني، ليس عضو في فريق الشركة التي تعبر عن رأيها في البيانات المالية، أو هيئة مهنية تنظيمية بمراجعة تلك عملية تدقيق السنة الثانية بصورة تكافئ مراجعة رقابة جودة العملية (مراجعة ما بعد الإصدار).

عندما يتجاوز إجمالي الرسوم نسبة ١٥% بشكل كبير، تحدد الشركة ما إذا كانت أهمية التهديد تؤدي إلى عدم تقليص مراجعة ما بعد الإصدار للتهديد إلى مستوى مقبول،

وبالتالي، تكون مراجعة ما قبل الإصدار مطلوبة. وفي هذه الحالة، يتم تأدية مراجعة ما قبل الإصدار.

بعد ذلك، عندما تستمر الرسوم بتجاوز نسبة ١٥% سنوياً، يتم الإفصاح والنقاش مع أولئك المكلفين بالحوكمة ويتم تطبيق أحد الإجراءات الوقائية أعلاه. وإذا تجاوزت الرسوم نسبة ١٥% بشكل كبير، تحدد الشركة ما إذا كانت أهمية التهديد تؤدي إلى عدم تقليص مراجعة ما بعد الإصدار للتهديد إلى مستوى مقبول، وبالتالي، تكون مراجعة ما قبل الإصدار مطلوبة. وفي هذه الحالة، يتم تأدية مراجعة ما قبل الإصدار.

#### الأتعاب- متأخرة الدفع

٢٢٣.٢٩٠ قد ينشأ تهديد المصلحة الشخصية إذا بقيت الرسوم المستحقة من عميل التدقيق غير مدفوعة لفترة طويلة، خصوصاً إذا لم يتم دفع جزء كبير منها قبل إصدار تقرير التدقيق للسنة التالية. وبشكل عام، يتوقع أن تطلب الشركة دفع تلك الرسوم قبل إصدار تقرير التدقيق. إذا بقيت الرسوم غير مدفوعة بعد إصدار التقرير، فينبغي هنا تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية كما يلزم لتقليص التهديد إلى حد مقبول. وقد تتضمن الأمثلة على هذه الإجراءات إشراك محاسب مهني إضافي لم يشارك في عملية التدقيق لمراجعة العمل المنجز أو إسداء النصيحة.

كما يتوجب على الشركة أن تنتظر فيما إذا كان يمكن اعتبار الرسوم متأخرة الدفع مرادفة لقرض منح للعميل، وما إذا كان من المناسب إعادة تعيين الشركة نظراً لأهمية الرسوم متأخرة الدفع.

#### التكاليف المشروطة

٢٢٤.٢٩٠ تعرف التكاليف المشروطة بأنها التكاليف المحسوبة على أساس محدد مسبقاً فيما يتعلق بحصيلة معاملة أو نتيجة الخدمات المنجزة. ولأغراض هذا القسم، لا تعد التكاليف مشروطة إذا فرضتها محكمة أو سلطة عامة أخرى.

٢٢٥.٢٩٠ ينشأ عن فرض إحدى الشركات تكلفة مشروطة بشكل مباشر أو غير مباشر مثلاً عن طريق وسيط فيما يتعلق بعملية تدقيق تهديدات مصلحة شخصية كبيرة جداً بحيث لا يوجد إجراءات وقائية يمكنها تقليصها إلى حد مقبول. وبالتالي، لا يمكن للشركة المشاركة في أي ترتيب رسوم من هذا النوع.

٢٢٦.٢٩٠ قد ينشأ أيضاً عن التكلفة المشروطة التي تفرضها إحدى الشركات بشكل مباشر أو غير مباشر مثلاً عن طريق وسيط فيما يخص خدمة غير متعلقة بالتأكد تقدمها لعميل تدقيق تهديدات مصلحة شخصية. ويكون التهديد الناشئ كبيراً جداً بحيث لا يوجد إجراءات وقائية يمكنها تقليصه إلى حد مقبول إذا:

(أ) كانت الرسوم مفروضة من قبل الشركة التي تعبر عن رأيها في البيانات المالية وكانت الرسوم هامة أو من المتوقع أن تكون هامة لتلك الشركة؛ أو

- (ب) كانت الرسوم مفروضة من قبل شركة ضمن المجموعة تشارك في جزء كبير من التدقيق وكانت الرسوم هامة أو من المتوقع أن تكون هامة لتلك الشركة؛ أو
- (ج) كانت نتيجة الخدمة غير المتعلقة بالتأكد وبالتالي مبلغ الرسوم معتمدة على التقدير المستقبلي أو الحالي المرتبط بتدقيق مبلغ هام في البيانات المالية. وعليه، يجب عدم قبول تلك الترتيبات.

٢٢٧.٢٩٠ بالنسبة لترتيبات التكاليف المشروطة الأخرى المفروضة من قبل الشركة مقابل الخدمات غير المتعلقة بالتأكد المقدمة لعميل التدقيق، يعتمد وجود وأهمية التهديدات على عوامل مثل:-

- نطاق مبالغ التكاليف المحتملة؛
  - ما إذا كانت سلطة ملائمة ستحدد نتيجة الموضوع الذي تحدد الرسوم بناءً عليه؛
  - طبيعة الخدمة؛ و
  - أثر الحدث أو المعاملة على البيانات المالية.
- وينبغي هنا تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية كما يلزم للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى حد مقبول. وقد تتضمن الأمثلة على هذه الإجراءات ما يلي:-
- إشراك محاسب مهني لمراجعة عمل التدقيق وخلافاً لذلك تقديم النصح؛ أو
  - استخدام مهنيين ليسوا أعضاء في فريق التدقيق لأداء الخدمة غير المتعلقة بالتأكد؛

### سياسات التعويض والتقييم

- ٢٢٨.٢٩٠ ينشأ تهديد المصلحة الشخصية عند تقييم أحد أعضاء فريق التدقيق أو تعويضه مقابل بيع خدمات غير متعلقة بالتأكد إلى عميل التدقيق. وتعتمد أهمية التهديد على:
- نسبة تقييم تعويض أو أداء الفرد المستند إلى بيع تلك الخدمات؛
  - دور الفرد في فريق التدقيق؛ و
  - ما إذا كانت قرارات الترقية متأثرة ببيع تلك الخدمات.

وينبغي هنا تقييم خطورة التهديد وإذا لم يكن بمستوى مقبول، فعلى الشركة إما مراجعة خطة التعويض أو عملية التقييم لذلك الفرد أو تطبيق الإجراءات الوقائية للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى حد مقبول. وقد تتضمن الأمثلة على هذه الإجراءات ما يلي:-

- عزل هؤلاء الأفراد من فريق التدقيق؛ أو
- إشراك محاسب مهني لمراجعة عمل عضو فريق التدقيق.

٢٢٩.٢٩٠ لا يتم تقييم شريك التدقيق الرئيسي أو تعويضه بناءً على نجاحه في بيع خدمات غير متعلقة بالتأكد إلى عميل التدقيق الخاص به. ولا يقصد بهذا حظر ترتيبات المشاركة في الربح بين الشركاء في الشركة.

## الهدايا والضيافة

٢٣٠.٢٩٠ قد ينشأ عن قبول الهدايا أو الضيافة المقدمة من عميل تدقيق تهديدات مصلحة شخصية وتآلف. فإذا قبلت الشركة أو أحد أعضاء فريق التدقيق هدايا أو ضيافة، فيما عدا الحالات التي تكون فيها قيمة تلك الهدايا أو الضيافة غير هامة، فإن التهديدات الناشئة تكون كبيرة جداً بحيث لا يوجد إجراءات وقائية يمكنها تقليص التهديدات إلى مستوى مقبول. وبالتالي، لا ينبغي أن لا تقبل الشركة أو عضو فريق التدقيق مثل تلك الهدايا أو الضيافة.

## المقاضاة الفعلية أو المهدد بها

٢٣١.٢٩٠ حين يتم رفع دعوى، أو يبدو أن ذلك على وشك الحدوث، بين الشركة أو أحد أعضاء فريق التدقيق و عميل التدقيق، قد تنشأ تهديدات مصلحة شخصية أو مضايقة. ولا بد أن تتصف العلاقة التي تربط بين إدارة العميل وأعضاء فريق التدقيق بالصراحة التامة والإفصاح الكامل فيما يتعلق بكافة جوانب العمليات التجارية لعميل ما. وعندما تكون الشركة في وضع الخصم بالنسبة لإدارة العميل بسبب المقاضاة الفعلية أو المهدد بها، مما يؤثر على رغبة الإدارة بتقديم إفصاحات كاملة، ينشأ عن ذلك تهديدات مصلحة شخصية أو تآلف. وتعتمد خطورة التهديد الناشئ على عوامل مثل:-

- أهمية المقاضاة؛ و
- ما إذا كانت المقاضاة ترتبط بعملية تدقيق سابقة.

وينبغي هنا تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية كما يلزم للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى حد مقبول. وقد تتضمن الأمثلة على هذه الإجراءات ما يلي:-

- إذا كانت المقاضاة تشمل عضواً في فريق التدقيق، إقصاء الفرد من فريق التدقيق؛ أو
- إشراك محاسب مهني لمراجعة العمل المنجز.

إذا كانت تلك الإجراءات لا تقلص التهديد إلى مستوى مقبول، يكون الإجراء الوحيد المناسب هو الإنسحاب من عملية التأكد أو رفض قبولها.

تركت الفقرات من ٢٣٢,٢٩٠ إلى ٤٩٩,٢٩٠ فارغة عن قصد

## التقارير التي تشمل قيوداً على الإستخدام والتوزيع

المقدمة

٥٠٠.٢٩٠ ينطبق متطلب الإستقلالية الوارد في القسم ٢٩٠ على كافة عمليات التدقيق. لكن، في ظروف معينة تشمل عمليات تدقيق حيث تضم التقارير قيوداً على الإستخدام والتوزيع، وشريطة تحقيق الشروط الواردة في الفقرات من ٥٠١,٢٩٠ وحتى ٥٠٢,٢٩٠، يجوز تعديل متطلبات الإستقلالية في هذا القسم كما هو وارد في الفقرات ٥٠٥,٢٩٠ وحتى ٥١٤,٢٩٠. وتتطبق هذه الفقرات فقط على عملية التدقيق على البيانات المالية للأغراض الخاصة (أ) التي تهدف إلى توفير إستنتاج بصورة إيجابية أو سلبية بأن البيانات المالية قد تم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لإطار إعداد التقارير المالية المطبق، بما فيها، في حالة إطار العرض العادل، أن البيانات المالية التي تعطي وجهة نظر صحيحة وعادلة أو معروضة بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لإطار إعداد التقارير المالية المطبق، و(ب) عندما يشمل تقرير التدقيق قيوداً على الإستخدام أو التوزيع. ولا يسمح بالتعديلات في حال كان التدقيق على البيانات المالية مطلوباً بموجب القانون أو النظام.

٥٠١.٢٩٠ يسمح بعمل التغييرات على المتطلبات الواردة في القسم ٢٩٠ في حال كان المستخدمون المعنيون بالتقرير بما يلي (أ) مطلعين على أغراض وضوابط التقرير، و(ب) موافقين صراحة على تطبيق متطلبات الإستقلالية المعدلة. يمكن للمستخدمين المعنيين الحصول على المعرفة المتعلقة بأغراض وضوابط التقرير من خلال مشاركتهم، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر، من خلال ممثليهم الذين يتمتعون بالصلاحيات للعمل نيابة عنهم في تحديد طبيعة ونطاق العملية. وتعزز هذه المشاركة قدرة الشركة على التواصل مع المستخدمين المعنيين حول مسائل الإستقلالية، بما فيها الظروف ذات العلاقة بالقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى حد مقبول، وبالحصول على موافقتهم بالنسبة لمتطلبات الإستقلالية المعدلة التي يتم تطبيقها.

٥٠٢.٢٩٠ تتواصل الشركة (مثلاً من خلال خطاب التكاليف) مع المستخدمين المعنيين فيما يتعلق بمتطلبات الإستقلالية التي يتم تطبيقها بخصوص تقديم عملية التدقيق. وعندما يكون المستخدمون المعنيون فئة مستخدمين (مثلاً، مقترضين في ترتيبات قرض جماعي) غير معرفين تحديداً بالإسم في وضع بنود العملية، فينبغي إطلاع هؤلاء المستخدمين لاحقاً على متطلبات الإستقلالية المتفق عليها من قبل الممثلين (مثلاً، من قبل الممثلين الذين يقومون بتوفير خطاب تكاليف الشركة للمستخدمين).

٥٠٣.٢٩٠ إذا أصدرت الشركة أيضاً تقرير تدقيق لا يشمل قيوداً على الإستخدام أو التوزيع لنفس



العميل، فإن أحكام الفقرات من ٥٠٠,٢٩٠ إلى ٥١٤,٢٩٠ لا تغير من مطلب تطبيق أحكام الفقرات ١,٢٩٠ إلى ٢٣٢,٢٩٠ على عملية التدقيق تلك.

٥٠٤.٢٩٠ يسمح بالتعديلات على متطلبات القسم ٢٩٠ في الظروف المحددة في الفقرات من ٥٠٥,٢٩٠ إلى ٥١٤,٢٩٠. ويكون الإلتزام بأحكام القسم ٢٩٠ في كافة النواحي الأخرى مطلوباً.

#### منشآت المصلحة العامة

٥٠٥.٢٩٠ عند تحقيق الشروط الواردة في الفقرات ٥٠٠,٢٩٠ إلى ٥٠٢,٢٩٠، فإن من غير الضروري تطبيق المتطلبات الإضافية الواردة في الفقرات ١٠٠,٢٩٠ إلى ٢٣٢,٢٩٠ والتي تنطبق على عملية التدقيق على منشآت المصلحة العامة.

#### المنشآت ذات العلاقة

٥٠٦.٢٩٠ عند تلبية الشروط الواردة في الفقرات ٥٠٠,٢٩٠ إلى ٥٠٢,٢٩٠، فإن الإشارة إلى عميل التدقيق لا تشمل منشآته ذات العلاقة. لكن، عندما يعلم فريق التدقيق أو يكون لديه سبب للاعتقاد بأن العلاقة أو الظرف الذي يشمل منشأة ذات علاقة تابعة للعميل مهمة لتقييم إستقلالية الشركة عن العميل، فيجب أن يضم فريق التدقيق تلك المنشأة ذات العلاقة عند تحديد وتقييم التهديدات على الإستقلالية وتطبيق الإجراءات الوقائية الملائمة.

#### الشبكات والشركات ضمن الشبكة

٥٠٧.٢٩٠ عند تلبية الشروط الواردة في الفقرات ٥٠٠,٢٩٠ إلى ٥٠٢,٢٩٠، فإن الإشارة إلى الشركات لا تشكل الشركات ضمن الشبكة. لكن، عندما تعلم الشركة أو يكون لديها سبب للاعتقاد بأن التهديدات ناشئة عن مصالح وعلاقات الشركة ضمن الشبكة، فلا بد من شملها جميعاً في تقييم تهديدات الإستقلالية.

#### المصالح المالية والقروض والضمانات والعلاقات التجارية الوثيقة والعائلية والعلاقات الشخصية

٥٠٨.٢٩٠ عند تلبية الشروط الواردة في الفقرات ٥٠٠,٢٩٠ إلى ٥٠٢,٢٩٠، تنطبق الأحكام الواردة في الفقرات من ١٠٢,٢٩٠ إلى ١٤٥,٢٩٠ فقط على الأعضاء في فريق التدقيق وأفراد عائلتهم المباشرين والمقربين.

٥٠٩.٢٩٠ إضافة لذلك، يتم تحديد ما إذا كانت التهديدات على الإستقلالية ناشئة عن المصالح والعلاقات، كما هو وارد في الفقرات من ١٠٢,٢٩٠ إلى ١٤٥,٢٩٠، بين عميل التدقيق وأفراد فريق التدقيق التاليين:

- (أ) أولئك الذين يقدمون الإستشارات المتعلقة بالسائل الفنية والخاصة بالصناعة والمعاملات والأحداث؛ و
- (ب) أولئك الذين يقدمون رقابة الجودة على العملية، بما فيهم من يقومون بمراجعة رقابة الجودة على العملية.

ويتم تقييم أهمية التهديدات التي يعتقد فريق العملية بأنها ناشئة عن المصالح أو العلاقات بين عميل التدقيق وآخرين ضمن الشركة يمكنهم التأثير مباشرة على ناتج عملية التدقيق، بما فيهم أولئك الذين يوصون بتعويض الإدارة أو يقدمون إشرافاً إدارياً مباشراً أو رقابة من نوع آخر على شريك عملية التدقيق فيما يتعلق بأداء عملية التدقيق (بما فيهم أولئك الذي يشغلون مستويات إدارية عليا متعاقبة أعلى من شريك العملية وحتى الفرد الذي يعتبر الشريك الرئيسي أو الشريك الإداري للشركة) (الرئيس التنفيذي أو ما يعادله)).

٥١٠.٢٩٠ يتم أيضاً تقييم أهمية أية تهديدات يعتقد فريق العملية بأنها ناشئة عن المصالح المالية في عميل التدقيق والمحتفظ بها من قبل أفراد، كما هو وارد في الفقرات من ١٠٨,٢٩٠ إلى ١١١,٢٩٠ وفي الفقرات من ١١٣,٢٩٠ حتى ١١٥,٢٩٠.

٥١١.٢٩٠ عندما يكون التهديد على الإستقلالية بمستوى غير مقبول، يتم تطبيق الإجراءات الوقائية للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول.

٥١٢.٢٩٠ عند تطبيق الأحكام الواردة في الفقرات من ١٠٦,٢٩٠ إلى ١١٥,٢٩٠ على مصالح الشركة، إذا كان للشركة مصلحة مالية هامة، مباشرة أو غير مباشرة، في عميل التدقيق، فإن تهديد المصلحة الشخصية الناشئ سيكون هاماً جداً بحيث لا توجد إجراءات وقائية يمكن تقليص التهديد إلى مستوى مقبول. وعليه، يجب أن لا يكون للشركة مصلحة مالية.

#### التوظيف لدى عميل التدقيق

٥١٣.٢٩٠ يتم تقييم أهمية أية تهديدات على علاقات التوظيف كما هي واردة في الفقرات من ١٣٤,٢٩٠ حتى ١٣٨,٢٩٠. وعند وجود تهديد بمستوى غير مقبول، فينبغي تطبيق الإجراءات الوقائية للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. من الأمثلة على الإجراءات الوقائية التي قد تكون ملائمة للإجراءات الواردة في الفقرة ١٣٦,٢٩٠.

#### تقديم الخدمات غير المتعلقة بالتأكد

٥١٤.٢٩٠ إذا أجرت الشركة عملية لإصدار تقرير استخدام وتوزيع مقيد لعميل التدقيق وقدمت خدمات غير متعلقة إلى عميل التدقيق، فلا بد من الإلتزام بأحكام الفقرات من ١٥٦,٢٩٠ إلى ٢٣٢,٢٩٠، مع مراعاة الفقرات من ٥٠٤,٢٩٠ إلى ٥٠٧,٢٩٠.

**القسم ٢٩١**  
**الإستقلالية - عمليات التأكيد الأخرى**  
**المحتويات**

الفقرة	
١.٢٩١	تنظيم القسم.....
٤.٢٩١	منهج إطار مفاهيم للإستقلالية.....
١٢.٢٩١	عمليات التأكيد.....
١٧.٢٩١	عمليات التأكيد على أساس التوكيد.....
٢٠.٢٩١	عمليات التأكيد على أساس التقارير المباشرة.....
٢١.٢٩١	التقارير التي تشمل قيد على الإستخدام أو التوزيع.....
٢٨.٢٩١	الأطراف المسؤولة المتعددة.....
٢٩.٢٩١	التوثيق.....
٣٠.٢٩١	فترة العملية.....
٣٣.٢٩١	الإعتبرات الأخرى.....
١٠٠.٢٩١	تطبيق منهج إطار المفاهيم للإستقلالية.....
١٠٤.٢٩١	المصالح المالية.....
١١٣.٢٩١	القروض والكفالات.....
١١٩.٢٩١	العلاقات التجارية.....
١٢١.٢٩١	العلاقات العائلية والشخصية.....
١٢٨.٢٩١	التوظيف لدى عملاء التأكيد.....
١٣٢.٢٩١	الخدمة الأخيرة لدى عميل التأكيد.....
١٣٥.٢٩١	العمل كمدير أو مسؤول لدى عميل التأكيد.....
١٣٩.٢٩١	إرتباط طويل الأمد بين كبار الموظفين و عميل التأكيد.....
١٤٠.٢٩١	تقديم الخدمات غير المتعلقة بالتأكد إلى عملاء التدقيق.....
١٤٣.٢٩١	مسؤوليات الإدارة.....
١٤٨.٢٩١	الإعتبرات الأخرى.....
١٥١.٢٩١	الأتعاب.....
١٥١.٢٩١	الأتعاب - الحجم النسبي.....
١٥٣.٢٩١	الأتعاب - متأخرة الدفع.....
١٥٤.٢٩١	الأتعاب المشروطة.....

١٥٨.٢٩١	..... الهدايا والضيافة
١٥٩.٢٩١	..... المقاضاة الفعلية أو المهدد بها

---

## تنظيم القسم

١.٢٩١ يعالج هذا القسم متطلبات الإستقلالية لعمليات التأكيد التي ليست عمليات مراجعة ولا عمليات تدقيق. ويعالج القسم ٢٩٠ متطلبات الإستقلالية لعمليات التدقيق وعمليات المراجعة. إذا كان عميل التأكيد ليس عملية تدقيق أو مراجعة، فيجب أيضا تطبيق متطلبات القسم ٢٩٠ على الشركة والشركة ضمن الشبكة وأعضاء فريق التدقيق أو المراجعة. في ظروف معينة تشمل عملية تأكيد حيث يشمل التقرير قيما على الإستخدام أو التوزيع وشريطة تلبية شروط معينة، يمكن تعديل متطلبات الإستقلالية كما هو وارد في الفقرات من ٢١,٢٩١ إلى ٢٧,٢٩١.

٢.٢٩١ تم تصميم عمليات التأكيد لتعزيز ثقة المستخدمين المعنيين بنتائج تقييم أو قياس موضوع معين وفقاً لمعايير معينة. ويصف الإطار الدولي لعمليات التأكيد (إطار التأكيد) الصادر عم مجلس معايير التدقيق والتأكيد الدولية عناصر وأهداف عملية التأكيد ويحدد العمليات التي تنطبق عليها المعايير الدولية حول عمليات التأكيد. ووصف عناصر وأهداف عملية التأكيد، يرجى الرجوع إلى إطار التأكيد.

٣.٢٩١ يقتضي الإلتزام بمبدأ الموضوعية الأساسي الإستقلالية عن عملاء التأكيد. وفي حالة عمليات التأكيد، فإنه يصب في المصلحة العامة وبالتالي يكون مطلوباً بموجب قواعد السلوك الأخلاقي هذه، أن تكون فرق التأكيد والشركات مستقلة عن عملاء التأكيد وان يتم تقييم أية تهديدات تعتقد الشركة أن ناشئة عن علاقات الشركة ومصالحها. إضافة لذلك، عندما يعلم فريق التأكيد أو يكون لديه سبب للاعتقاد بأن العلاقة أو الظرف الذي يشمل منشأة ذات علاقة تابعة لعميل التأكيد مهمة لتقييم إستقلالية الشركة عن العميل، فيجب أن يضم فريق التأكيد تلك المنشأة ذات العلاقة عند تحديد وتقييم التهديدات على الإستقلالية وتطبيق الإجراءات الوقائية الملائمة.

## منهج إطار المفاهيم للإستقلالية

٤.٢٩١ يهدف هذا القسم إلى مساعدة الشركات وأعضاء فرق التأكيد في تطبيق منهج إطار المفاهيم الوارد أدناه لتحقيق الإستقلالية الحفاظ عليها.

٥.٢٩١ تتألف الإستقلالية من:-

(أ) إستقلال الفكر

الحالة الذهنية التي تسمح بإبداء نتيجة ما دون الخضوع لأي من التأثيرات التي

تضعف الحكم المهني، بشكل يتيح للفرد التصرف بنزاهة وممارسة الموضوعية والتشكيك المهني.

(ب) إستقلال المظهر

تجنب الحقائق والظروف الهامة جداً بحيث يستنتج طرف ثالث عاقل ومطلع بشكل معقول، بعد تقييم كافة الحقائق والظروف والمحددة، بأنه تم الإضعاف من نزاهة أو موضوعية أو الشك المهني لشركة معينة أو عضو ما في فريق التأكيد.

٦.٢٩١ ينطبق منهج إطار المفاهيم من قبل المحاسبين المهنيين على:

(أ) تحديد التهديدات على الإستقلالية؛ و

(ب) تقييم أهمية التهديدات المحددة؛ و

(ج) تطبيق الإجراءات الوقائية، عند الضرورة، للقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول.

عندما يحدد المحاسب المهني عدم توفر الإجراءات الوقائية المناسبة أو عدم إمكانية تطبيقها للقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول، ينبغي على المحاسب المهني إلغاء الظروف أو العلاقات التي تخلق التهديدات أو رفض أو إلغاء عملية التأكيد.

ويستخدم المحاسب المهني التقدير المهني في تطبيق إطار المفاهيم هذا.

٧.٢٩١ قد يكون هناك العديد من الحالات المختلفة، أو مجموعة من الحالات، وثيقة الصلة في

تقييم التهديدات على الإستقلالية. من المستحيل تحديد كل حالة تخلق تهديدات على الإستقلالية وتحديد الإجراء المناسب. لذلك تحدد هذه القواعد إطار المفاهيم الذي يتطلب من الشركات وأعضاء فرق التأكيد تحديد تهديدات الإستقلالية وتقييمها ومواجهتها. ويساعد منهج إطار المفاهيم المحاسبين المهنيين في القطاع العام في الإلتزام بالمتطلبات الأخلاقية لهذه القواعد. وهو يشمل على العديد من الاختلافات في الظروف التي تخلق تهديدات على الإستقلالية ويمكن أن تمنع المحاسب المهني من إستنتاج ما إذا كانت الحالة مسموحة لو تكن محظورة بشكل محدد.

٨.٢٩١ تصف الفقرات من ١٠٠,٢٩١ وما بعد ذلك كيفية تطبيق منهج إطار المفاهيم وعلى

الإستقلالية ولا تعالج هذه الفقرات كافة الظروف والعلاقات التي تخلق أو قد تؤدي إلى نشوء تهديدات على الإستقلالية.

٩.٢٩١ عند التقرير بشأن قبول أو عملية أو الإستمرار فيها، أو ما إذا كان من الممكن أن يكون

فرد معين عضواً في فريق التأكيد، تحدد الشركة وتقيم التهديدات على الإستقلالية. إذا لم

تكن التهديدات بمستوى مقبول، وكان القرار حول قبول العملية أو إشراك فرد معين في فريق التأكيد، فينبغي على الشركة أن تحدد ما إذا كانت الإجراءات الوقائية متوفرة للقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وإذا كان القرار حول الإستمرار في العملية، فينبغي على الشركة أن تحدد ما إذا كانت الإجراءات الوقائية القائمة ستستمر في فاعليتها في القضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول، أو ما إذا كان هناك حاجة لتطبيق إجراءات وقائية أخرى أو ما إذا كان ينبغي إلغاء العملية. وفي وقت حصول الشركة على معلومات جديدة حول التهديدات على الإستقلالية خلال العملية، فينبغي على الشركة تقييم أهمية التهديدات وفقاً لمنهج إطار المفاهيم.

١٠,٢٩١ في هذا القسم، تتم الإشارة إلى أهمية التهديدات على الإستقلالية. وعند تقييم أهمية التهديد، تؤخذ العوامل النوعية والكمية بعين الإعتبار.

١١.٢٩١ لا يصف هذا القسم، في معظم الحالات، المسؤولية المحددة للأفراد ضمن الشركة عن الإجراءات المتعلقة بالإستقلالية لأن المسؤولية تختلف اعتماداً على حجم وهيكل وتنظيم الشركة. وتقتضي المعايير الدولية لرقابة الجودة من الشركة تحديد سياسات وإجراءات مصممة لزيادتها بتأكيد معقول بأن الإستقلالية مصانة عند اقتضاء ذلك بموجب المتطلبات الأخلاقية ذات العلاقة.

## عمليات التأكيد

١٢.٢٩١ وكما تم التوضيح في إطار التأكيد الصادر عن مجلس معايير التدقيق والتأكيد الدولية، يبدي المحاسب المهني في القطاع العام في عملية تأكيد معينة نتيجة مصممة لتعزيز درجة ثقة المستخدمين المقصودين (عدا عن الطرف المسؤول) حول نتيجة تقييم أو قياس موضوع بحث وفق معايير محددة.

١٣.٢٩١ يكون ناتج تقييم أو قياس الموضوع هو المعلومات التي تنتج عن تطبيق المعايير على الموضوع. ويستخدم مصطلح "معلومات الموضوع" ليشير إلى ناتج تقييم أو قياس الموضوع. فعلى سبيل المثال، ينص الإطار على أن التوكيد حول فاعلية الرقابة الداخلية (معلومات الموضوع) تنتج عن تطبيق إطار ما في تقييم فاعلية الرقابة الداخلية مثل لجنة المنظمات الراعية لهيئة تريدواي<sup>١</sup> أو معايير مجلس الرقابة<sup>٢</sup> (المعايير) على عملية الرقابة الداخلية.

<sup>١</sup> "الرقابة الداخلية - الإطار المتكامل" لجنة المنظمات الراعية لهيئة تريدواي.

<sup>٢</sup> "إرشادات حول تقييم الرقابة - مبادئ معايير مجلس الرقابة، المعهد الكندي للمحاسبين المعتمدين.

١٤.٢٩١ يمكن أن تكون عمليات التأكيد قائمة على أساس التوكيد أو على أساس التقارير المباشرة. وهي ترتبط في كلتا الحالتين بثلاثة أطراف منفصلة: محاسب عام في القطاع العام وطرف مسؤول ومستخدمين مقصودين.

١٥.٢٩١ يتم إجراء تقييم أو قياس موضوع البحث في عملية تأكيد قائمة على أساس التوكيد من قبل الطرف المسؤول، ويكون شكل المعلومات المتعلقة بالموضوع على هيئة توكيد يقوم به الطرف المسؤول يتم توفيره للمستخدمين المقصودين.

١٦.٢٩١ في عملية تأكيد على أساس التقارير المباشرة، يجري المحاسب المهني في القطاع العام تقييم أو قياس موضوع البحث مباشرة، أو يحصل على تعهد من الطرف المسؤول الذي أجرى التقييم أو القياس غير المتاح للمستخدمين المقصودين. ويتم تقديم المعلومات المتعلقة بالموضوع إلى المستخدمين المقصودين في تقرير التأكيد.

### عمليات التأكيد على أساس التوكيد

١٧.٢٩١ في عمليات التأكيد على أساس التوكيد، ينبغي أن يكون أفراد فريق التأكيد والشركة مستقلين عن عميل التأكيد (الطرف المسؤول عن المعلومات المتعلقة بالموضوع والذي قد يكون مسؤولاً أيضاً عن موضوع البحث). وتحظر متطلبات الإستقلالية هذه علاقات معنية بين أعضاء فريق التأكيد و(أ) المدراء والمسؤولين، و(ب) الأفراد لدى عميل التأكيد الذين يشغلون منصبا يتيح لهم ممارسة نفوذ هام على معلومات الموضوع. بالإضافة إلى ذلك، ينبغي تقييم أية تهديدات قد تكون ناشئة عن العلاقات مع الأفراد لدى عميل التأكيد الذين يشغلون منصبا يتيح لهم ممارسة نفوذ هام على معلومات الموضوع. ولا بد من تقييم أهمية التهديدات تعتقد الشركة سبب للاعتقاد بأنها ناشئة بسبب مصالح وعلاقات الشركة ضمن المجموعة<sup>٣</sup>.

١٨.٢٩١ في غالبية عمليات التأكيد على أساس التوكيد، يتحمل الطرف المسؤول المسؤولية عن معلومات الموضوع وموضوع البحث. لكن، في بعض العمليات، قد لا يتحمل الطرف المسؤول المسؤولية عن موضوع البحث. فعلى سبيل المثال، عندما يشارك محاسب مهني في القطاع العام في عملية تأكيد تتعلق بتقرير أعده مستشار بيئي حول ممارسات الاستدامة في الشركة للتوزيع على المستخدمين المقصودين، يكون المستشار البيئي هو الطرف المسؤول عن معلومات الموضوع لكن تكون الشركة مسؤولة عن موضوع البحث (ممارسات الاستدامة).

١٩.٢٩١ في عمليات التأكيد على أساس التوكيد، حيث يكون الطرف المسؤول مسؤولاً عن معلومات والموضوع وليس عن موضوع البحث، يجب أن يكون أفراد فريق التأكيد

<sup>٣</sup> أنظر الفقرات من ١٣،٢٩٠ إلى ٢٤،٢٩٠ للإرشادات حول ما يشكل شركة ضمن مجموعة.



والشركة مستقلين عن الطرف المسؤول عن معلومات الموضوع (عميل التأكيد). بالإضافة إلى ذلك، ينبغي الالتفات إلى أية تهديدات يكون لدى الشركة سبب للاعتقاد بأنها قد تنشأ بسبب مصالح وعلاقات بين أحد أعضاء فريق التأكيد والشركة وشركة ضمن المجموعة والطرف المسؤول عن موضوع البحث.

### عمليات التأكيد على أساس التقارير المباشرة

٢٠.٢٩١ في عمليات التأكيد على أساس التقارير المباشرة، يكون أفراد فريق التأكيد والشركة مستقلين عن عميل التأكيد (الطرف المسؤول عن موضوع البحث). ولا بد من تقييم أهمية التهديدات تعتقد الشركة سبب للاعتقاد بأنها ناشئة بسبب مصالح وعلاقات الشركة ضمن المجموعة.

### التقارير التي تشمل قيوداً على الاستخدام أو التوزيع

٢١.٢٩١ في ظروف معينة حيث يشمل تقرير التأكيد قيوداً على الاستخدام والتوزيع، وشريطة تحقيق الشروط الواردة في هذه الفقرة والفقرة ٢٢،٢٩١، يجوز تعديل متطلبات الإستقلالية في هذه القسم. ويسمح بالتعديلات على متطلبات القسم ٢٩١ إذا كان المستخدمون المقصودون للتقرير (أ) مطلعين على غرض التقرير وموضوع المعلومات والضوابط الخاص به، و(ب) موافقين صراحة على تطبيق متطلبات الإستقلالية المعدلة. يُمكن للمستخدمين المعنيين الحصول على المعرفة المتعلقة بأغراض وضوابط التقرير من خلال مشاركتهم، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر، من خلال ممثليهم الذين يتمتعون بالصلاحية للعمل نيابة عنهم في تحديد طبيعة ونطاق العملية. وتعزز هذه المشاركة قدرة الشركة على التواصل مع المستخدمين المعنيين حول مسائل الإستقلالية، بما فيها الظروف ذات العلاقة بالقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى حد مقبول، وبالحصول على موافقتهم بالنسبة لمتطلبات الإستقلالية المعدلة التي يتم تطبيقها.

٢٢.٢٩١ تتواصل الشركة (مثلاً من خلال خطاب التكلفة) مع المستخدمين المعنيين فيما يتعلق بمتطلبات الإستقلالية التي يتم تطبيقها بخصوص تقديم عملية التدقيق. وعندما يكون المستخدمون المعنيون فئة مستخدمين (مثلاً، مقترضين في ترتيبات قرض جماعي) غير معرفين تحديداً بالإسم في وضع بنود العملية، فينبغي إطلاع هؤلاء المستخدمين لاحقاً على متطلبات الإستقلالية المتفق عليها من قبل الممثلين (مثلاً، من قبل الممثلين الذين يقومون بتوفير خطاب تكلفة الشركة للمستخدمين).

٢٣.٢٩١ إذا أصدرت الشركة أيضاً تقرير تدقيق لا يشمل قيوداً على الاستخدام أو التوزيع لنفس العميل، فإن أحكام الفقرات من ٢٥،٢٩١ إلى ٢٧،٢٩١ لا تغير متطلب تطبيق أحكام الفقرات ١،٢٩١ إلى ١٥٩،٢٩١ على عملية التدقيق تلك. وإذا أصدرت الشركة تقرير

تدقيق أيضاً، سواءً اشتمل على قيود على الإستخدام والتوزيع أم لا، لنفس العميل، تنطبق أحكام القسم ٢٩٠ على عملية التدقيق تلك.

٢٤.٢٩١ يسمح بالتعديلات على متطلبات القسم ٢٩١ في الظروف المحددة في الفقرات من ٢٥,٢٩١ إلى ٢٧,٢٩١. ويكون الإلتزام بأحكام القسم ٢٩١ في كافة النواحي الأخرى مطلوباً.

٢٥.٢٩١ عند تحقيق الشروط الواردة في الفقرات ٢١,٢٩١ و ٢٢,٢٩١، فإن الأحكام الواردة في الفقرات ١٠٤,٢٩١ حتى ١٣٤,٢٩١ تنطبق على كافة أعضاء فريق العملية وأفراد عائلاتهم المباشرين والمقربين. إضافة لذلك، يتم تحديد ما إذا كانت التهديدات على الإستقلالية ناشئة عن المصالح والعلاقات بين عمل وأفراد فريق التدقيق التاليين:

(أ) أولئك الذين يقدمون الإستشارات المتعلقة بالسائل الفنية والخاصة بالصناعة والمعاملات والأحداث؛ و

(ب) أولئك الذين يقدمون رقابة الجودة على العملية، بما فيهم من يقومون بمراجعة رقابة الجودة على العملية.

ويتم تقييم أهمية التهديدات، بالإشارة إلى الأحكام الواردة في الفقرات ١٠٤,٢٩١ إلى ١٣٤,٢٩١، التي يعتقد فريق العملية بأنها ناشئة عن المصالح أو العلاقات بين عميل التدقيق وآخرين ضمن الشركة يمكنهم التأثير مباشرة على ناتج عملية التدقيق، بما فيهم أولئك الذين يوصون بتعويض الإدارة أو يقدمون إشرافاً إدارياً مباشراً أو رقابة من نوع آخر على شريك عملية التدقيق فيما يتعلق بأداء عملية التأكيد.

٢٦.٢٩١ حتى لو تم تحقيق الشروط الواردة في الفقرات ٢١,٢٩١ و ٢٢,٢٩١، إذا كان للشركة مصلحة مالية هامة، مباشرة أو غير مباشرة، في عميل التدقيق، فإن تهديد المصلحة الشخصية الناشئ سيكون هاماً جداً بحيث لا توجد إجراءات وقائية يمكن تقليص التهديد إلى مستوى مقبول. وعليه، يجب أن لا يكون للشركة مصلحة مالية. إضافة لذلك، تلتزم الشركة بكافة الأحكام الأخرى المطبقة في هذا القسم الواردة في الفقرات من ١١٣,٢٩١ إلى ١٥٩,٢٩١.

٢٧.٢٩١ ولا بد من تقييم أهمية التهديدات تعتقد الشركة سبب للاعتقاد بأنها ناشئة بسبب مصالح وعلاقات الشركة ضمن المجموعة.

### الأطراف المسؤولة المتعددة

٢٨.٢٩١ قد يكون هناك العديد من الأطراف المسؤولة في عمليات التأكيد على أساس التوكيد أو على أساس التقارير المباشرة. عند تحديد ما إذا كان من الضروري تطبيق الأحكام الواردة

في هذا القسم على كل طرف مسؤول في هذه العمليات، قد تأخذ الشركة بعين الاعتبار ما إذا كانت علاقة أو مصلحة بين الشركة أو أحد أعضاء فريق التأكيد وطرف مسؤول محدد هي السبب في ظهور تهديد على الإستقلالية يتضح بأنه غير هام في سياق المعلومات المتعلقة بالموضوع. ويأخذ هذا الأمر بعين الاعتبار ما يلي:-

- أهمية المعلومات المتعلقة بالموضوع (أو موضوع البحث) التي يكون الطرف المسؤول المحدد مسؤولاً عنه؛ و
- نطاق المصالح العامة المرتبطة بالعملية.

إذا حددت الشركة أن تهديد الإستقلالية الناشئ بسبب مثل هذه العلاقات مع طرف مسؤول محدد هو غير هام بشكل واضح، فقد لا يكون من الضروري تطبيق كافة أحكام هذا القسم على ذلك الطرف المسؤول.

## التوثيق

٢٩.٢٩١ يوفر التوثيق دليلاً على تقدير المحاسب المهني في تكوين الإستنتاجات المتعلقة بالالتزام بمتطلبات الإستقلالية. ولا يعتبر غياب التوثيق محددًا إمكانية دراسة الشركة لمسألة ما أو لإستقلاليتها.

يوثق المحاسب المهني الإستنتاجات المتعلقة بالالتزام بمتطلبات الإستقلالية وجوهر أي نقاشات ذات علاقة تدعم تلك الإستنتاجات. وعليه:

(أ) عندما تكون الإجراءات الوقائية مطلوبة للتقليص من تهديد ما إلى مستوى مقبول، يوثق المحاسب المهني طبيعة التهديد والإجراءات الوقائية الموجودة أو المطبقة التي تقلص التهديد إلى مستوى مقبول؛ و

(ب) عندما يحتاج التهديد إلى تحليل هام لتحديد ما إذا كانت الإجراءات الوقائية ضرورية واستنتج المحاسب المهني أنها ليست ضرورية لأن التهديد أصلاً بمستوى مقبول، يوثق المحاسب المهني طبيعة التهديد ومبررات الإستنتاج.

## مدة العملية

٣٠.٢٩١ تكون الإستقلالية عن العميل مطلوبة خلال مدة العملية المشمولة في البيانات المالية. وتبدأ مدة العملية عندما يبدأ فريق التدقيق بأداء خدمات التأكيد. وتنتهي مدة العملية عند إصدار تقرير التأكيد. عندما تكون العملية ذات طبيعة متكررة. فإنها تنتهي بالإخطار من قبل كلا الطرفين بإنهاء العلاقة المهنية أو إصدار تقرير التدقيق النهائي، أيهما يحدث لاحقاً.

٣١.٢٩١ عندما تصبح المنشأة عميل تدقيق خلال أو بعد الفترة التي تغطيها البيانات المالية التي

ستقدم الشركة رأياً بشأنها، ينبغي أن تحدد الشركة ما إذا كانت أية تهديدات على الإستقلالية ناشئة بسبب:-

- (أ) علاقات مالية أو تجارية مع عميل التدقيق خلال أو بعد الفترة التي تغطيها البيانات المالية، ولكن قبل قبول عملية التدقيق؛ أو
- (ب) خدمات سابقة مقدمة إلى عميل التدقيق.

٣٢.٢٩١ إذا تم تقديم خدمة غير متعلقة بالتأكد إلى عميل التأكد خلال أو بعد الفترة التي تغطيها معلومات الموضوع ولكن قبل بدء فريق التأكد بأداء خدمات التأكد وتم حظر الخدمة خلال مدة عملية التدقيق، فعلى الشركة تقييم أية تهديدات على الإستقلالية ناشئة عن الخدمة. وفي حال لم تكن التهديدات بمستوى مقبول، فينبغي قبول عملية التأكد إذا كانت الإجراءات الوقائية مطبقة للقضاء على أية تهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على هذه الإجراءات الوقائية ما يلي:-

- عدم شمل الموظفين الذين يقدمون خدمات غير متعلقة بالتأكد كأعضاء فريق التأكد؛
- قيام محاسب مهني بمراجعة عمل الخدمات غير المتعلقة بالتأكد حسبما هو ملائم؛ و
- إشراك شركة أخرى لمراجعة نتائج الخدمات غير المتعلقة بالتأكد أو إشراك شركة أخرى لتقوم بإعادة أداء الخدمات غير المتعلقة بالتأكد إلى الحد اللازم الذي يمكنها من تحمل مسؤولية الخدمة.

لكن، إذا لم يتم إنجاز الخدمات غير المتعلقة بالتأكد ولم يكن من المجدي إنجاز أو إنهاء الخدمة قبل بدء الخدمات المهنية المتعلقة بعملية التأكد، فسينبغي على الشركة قبول عملية التأكد فقط إذا إقتنعت:

- (أ) بأن الخدمة غير المتعلقة بالتأكد ستنتج خلال فترة أقصر؛ أو
- (ب) بأن لدى العميل ترتيبات لتحويل الخدمة إلى مزود آخر خلال فترة أقصر.

خلال مدة الخدمة، يتم تطبيق الإجراءات الوقائية. إضافة لذلك، يتم مناقشة الموضوع مع أولئك المكلفين بالحوكمة.

### الإعتبارات الأخرى

٣٣.٢٩١ قد تكون هناك حالات يحصل فيها خرق غير مقصود لهذا القسم. في حال حدوث هذا الخرق غير المقصود، فإنه لا يعتبر عموماً مضعفاً للموضوعية شريطة أن يكون لدى الشركة سياسات وإجراءات رقابة جودة ملائمة، موازية لتلك المطلوبة بموجب المعايير

الدولية لرقابة الجودة، للمحافظة على الإستقلالية وتصحيح الخرق، عند إكتشافه، مباشرة وتطبيق أي إجراءات وقائية لازمة للقضاء على أي تهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتحدد الشركة ما إذا كانت ستناقش المسألة مع أولئك المكلفين بالحوكمة.

**تركت الفقرات من ٣٤,٢٩١ وحتى ٩٩,٢٩١ فارغة عن قصد**

## تطبيق منهج إطار المفاهيم للإستقلالية

١٠٠.٢٩١ تصف الفقرات من ١٠٤,٢٩١ إلى ٢٥١,٢٩١ حالات وعلاقات محددة تخلق أو من الممكن أن تخلق تهديدات على الإستقلالية. كما تصف التهديدات المحتملة وأنواع الإجراءات الوقائية التي يمكن أن تكون مناسبة للقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول وتحديد الحالات التي يمكن أن تقلص فيها الإجراءات الوقائية التهديدات إلى مستوى مقبول. ولا تصف الفقرات جميع الظروف والعلاقات التي تخلق أو من الممكن أن تخلق تهديدات على الإستقلالية. وينبغي على الشركة تقييم المدلولات الضمنية لحالات وعلاقات متشابهة، ولكنها مختلفة، وتحديد ما إذا كانت الإجراءات الوقائية، بما في ذلك الإجراءات الوقائية الواردة في الفقرات ١١.٢٠٠ - ١٤.٢٠٠، يمكن تطبيقها، عند الضرورة، للقضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول.

١٠١.٢٩١ توضح الفقرات كيفية تطبيق منهج إطار المفاهيم على عمليات التأكيد وتقرأ مع الفقرة ٢٨,٢٩١ والتي توضح، انه، في غالبية عمليات التأكيد، يوجد طرف مسؤول وان هذا الطرف المسؤول هو عميل التدقيق. لكن، في بعض عمليات التأكيد يكون هناك طرفان مسؤولان أو أكثر. وفي هذه الظروف، يتم تقييم أية تهديدات يكون لدى الشركة سبب للاعتقاد بأنها ناشئة عن مصالح وعلاقات بين أحد أعضاء فريق التأكيد والشركة وشركة ضمن المجموعة والطرف المسؤول عن موضوع البحث.

١٠٢.٢٩١ يقدم التفسير ٢٠٠٥-٠١ المزيد من الإرشادات حول تطبيق متطلبات الإستقلالية الواردة في هذا القسم على عمليات التأكيد.

١٠٣.٢٩١ تضم الفقرات من ١٠٤,٢٩١ إلى ١٦٠,٢٩١ إشارات إلى جوهرية المصالح المالية أو القروض أو الضمانات أو أهمية العلاقات التجارية. ولغايات تحديد ما إذا كانت المصلحة جوهرية للفرد، يجوز أخذ صافي قيمة الفرد وأفراد العائلة المقربين من الفرد معا بعين الاعتبار.

## المصالح المالية

١٠٤.٢٩١ قد يؤدي إمتلاك مصلحة مالية عند عميل تدقيق معين إلى نشوء تهديد المصلحة الشخصية. ويعتمد وجود وأهمية أي تهديد ينشأ على

(أ) دور الشخص الذي يمتلك المصلحة المالية؛

(ب) ما إذا كانت المصلحة المالية مباشرة أم غير مباشرة؛ و

(ج) وأهمية المصلحة المالية.

١٠٥.٢٩١ يمكن إمتلاك المصلحة المالية من خلال وسيط (مثلاً وسيلة إستثمار جماعي أو عقارات أو صندوق إئتمان)، ويعتمد تحديد ما إذا كانت المصالح المالية تعتبر مصلحة مالية مباشرة أو غير مباشرة على ما إذا كان المالك المستفيد يمتلك السيطرة على وسيلة الإستثمار أو القدرة على التأثير على قرارات الإستثمار. وعند وجود سيطرة على وسيلة الإستثمار أو قدرة على التأثير على قرارات الإستثمار، تعرف هذه القواعد المصلحة المالية على أنها مصلحة مالية مباشرة. وعلى العكس من ذلك، وعند عدم وجود سيطرة على وسيلة الإستثمار أو قدرة على التأثير على قرارات الإستثمار، تعرف هذه القواعد المصلحة المالية على أنها مصلحة مالية غير مباشرة.

١٠٦.٢٩١ إذا كان لدى أحد أعضاء فريق التأكيد أو أحد أفراد عائلته المباشرة أو شركة ما مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند عميل التدقيق، فإن تهديد المصلحة الشخصية الناشئ يكون هاماً جداً، بحيث لا يمكن الإجراءات الوقائية القضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. لذلك، لا يكون لأي من أحد أعضاء فريق التأكيد أو أحد أفراد عائلته المباشرة أو شركة ما مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند العميل.

١٠٧.٢٩١ عندما يعلم عضو من فريق التأكيد بأن أحد أفراد عائلته القريبين يمتلك مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند عميل التدقيق، فإنه قد ينشأ تهديد المصلحة الشخصية. وتعتمد تقييم خطورة أي تهديد على العوامل التالية:

- طبيعة العلاقة بين عضو فريق التأكيد وفرد العائلة القريب
- أهمية المصلحة المالية لفرد العائلة القريب.

ويتم تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسب الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على تلك الإجراءات ما يلي:

- تصرف فرد العائلة القريب بكامل المصلحة المالية المباشرة أو جزء كافٍ من المصلحة المالية غير المباشرة في أقرب تاريخ ممكن بحيث تكون المصلحة المتبقية غير هامة؛
- إشراك محاسب مهني لمراجعة عمل عضو فريق التأكيد؛ أو
- عزل الفرد من فريق التأكيد.

١٠٨.٢٩١ إذا كان لدى أحد أعضاء فريق التأكيد أو أحد أفراد عائلته المباشرة مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند منشأة لها حصة مسيطرة عند عميل التدقيق، وكان العميل مهما للمنشأة، فإن تهديد المصلحة الشخصية الناشئ يكون هاماً

جداً، بحيث لا يمكن الإجراءات الوقائية القضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. لذلك، لا يكون لأي من أحد أعضاء فريق التأكيد أو أحد أفراد عائلته المباشرة أو شركة ما مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند العمل.

١٠٩.٢٩١ يخلق إمتلاك شركة أو عضو في فريق التأكيد أو أحد أفراد عائلته المباشرين مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند عميل التأكيد بوصفه أحد الأمناء تهديد المصلحة الشخصية. ولا يتم الاحتفاظ بهذه المصلحة إلا عندما:

(أ) لا يكون المؤتمن أو أحد أفراد عائلته المباشرين مستفيدين من صندوق الإئتمان؛

(ب) لا تكون المصلحة المحتفظ بها من قبل صندوق الإئتمان عند عميل التأكيد مصلحة هامة بالنسبة للصندوق؛

(ج) لا يكون صندوق الإئتمان قادراً على ممارسة أثر هام على عميل التأكيد؛ و  
(د) لا يكون للمؤتمن أو أحد أفراد عائلته المباشرين أو الشركة أثر هام على أي قرار استثماري مرتبط بمصلحة مالية لدى عميل التأكيد.

١١٠.٢٩١ ينبغي أن يحدد أفراد فريق التأكيد إمكانية نشوء تهديد المصلحة الشخصية نتيجة أي مصالح مالية معروفة في عميل التدقيق محتفظ بها من قبل أفراد آخرين بمن فيهم:

- الشركاء والموظفين المهنيون في الشركة، عدا المشار إليهم أعلاه، وأفراد عائلاتهم المباشرين؛ و
- الأفراد الذين لديهم علاقات شخصية وثيقة مع أحد أعضاء فريق التأكيد؛

تعتمد إمكانية نشوء تهديد المصلحة الشخصية على عوامل مثل:

- هيكل الشركة التنظيمي والتشغيلي وهيكل إعداد التقارير فيها؛ و
- طبيعة العلاقة بين الفرد وعضو فريق التأكيد.

ويتم تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسب الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على تلك الإجراءات ما يلي:

- عزل عضو فريق التأكيد ذو العلاقة الشخصية مع عميل التدقيق؛
- إستثناء عضو فريق التأكيد من إتخاذ أي قرارات هامة تتعلق بعملية التدقيق؛ أو
- إشراك محاسب مهني لمراجعة عمل عضو فريق التأكيد.



١١١.٢٩١ إذا استلمت الشركة أو أحد أعضاء فريق التأكيد أو موظف في الشركة أو أي من أفراد عائلة العضو المباشرين مصلحة مالية مباشرة أو مصلحة مالية هامة غير مباشرة عند عميل التدقيق على سبيل المثال عبر إرث أو هبة أو نتيجة اندماج، ولم يسمح بالإحتفاظ بتلك المصلحة بموجب هذا القسم، عندئذ:-

(أ) إذا تم إستلام المصلحة من قبل الشركة، فينبغي التصرف بالمصلحة المالية مباشرة أو التصرف بمبلغ كاف من المصلحة المالية غير مباشرة بحيث لا تعتبر المصالح المتبقية هي مصالح هامة؛ أو

(ب) إذا تم إستلام المصلحة من قبل عضو فريق التأكيد أو أحد أفراد عائلته المباشرين، فينبغي على ذلك الفرد التصرف بالمصلحة المالية مباشرة أو التصرف بمبلغ كاف من المصلحة المالية غير مباشرة بحيث لا تعتبر المصالح المتبقية هي مصالح هامة.

١١٢.٢٩١ إن الإلتهاك غير المقصود لهذا القسم كونه يتعلق بمصلحة مالية ما لدى عميل التدقيق لا يضعف من الإستقلالية عندما:-

(أ) تضع الشركة سياسات وإجراءات تتطلب إبلاغ الشركة مباشرة عن أية خروقات تنجم عن شراء مصلحة مالية أو وراثتها أو إستلاكها عند عميل التأكيد؛

(ب) يتم إتخاذ الإجراءات الواردة في الفقرة ١١١,٢٩١ (أ) و(ب) حسبما هو مطبق؛ و

(ج) تطبيق الشركة لإجراءات وقائية أخرى عند الضرورة لتقليص أي تهديدات متبقية إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على الإجراءات الوقائية:

- إشراك محاسب مهني لمراجعة العمل المنجز من قبل عضو فريق التأكيد؛ أو
- إستثناء الفرد من أي عملية جوهرية لإتخاذ القرار فيما يخص عملية التأكيد.

ينبغي أن تحدد الشركة ما إذا كانت ستناقش المسألة مع أولئك المكلفون بالحوكمة.

## القروض والكفالات

١١٣.٢٩١ إن تقديم قرض أو كفالة قرض إلى عضو فريق التأكيد أو أحد أفراد عائلته المباشرين أو الشركة من عميل التأكيد الذي يكون عبارة عن بنك أو مؤسسة مشابهة قد يؤدي إلى خلق تهديد على الإستقلالية. وإذا لم يتم منح القرض أو الكفالة بموجب إجراءات وبنود وشروط الإقراض العادية، فقد ينشأ تهديد مصلحة شخصية هام جداً بحيث لا توجد

إجراءات وقائية يمكن أن تقلص التهديد إلى مستوى مقبول. وعليه، ينبغي أن لا يقبل فريق التأكيد أو أحد أفراد عائلته المباشرين أو الشركة مثل هذا القرض أو الكفالة.

١١٤.٢٩١ إذا تم منح القرض إلى الشركة من عميل التأكيد الذي يكون عبارة عن بنك أو مؤسسة مشابهة بموجب إجراءات وبنود وشروط الإقراض العادية وكان القرض غير مهم بالنسبة لعميل التأكيد أو الشركة التي ستحصل على القرض، فإنه قد يكون من الممكن تطبيق الإجراءات الوقائية لتقليل تهديد المصلحة الشخصية إلى مستوى مقبول. ومن الأمثلة على تلك الإجراءات الوقائية إشراك محاسب مهني من شركة ضمن مجموعة غير مشاركة في التدقيق ولا تحصل على قرض لمراجعة العمل المنجز.

١١٥.٢٩١ إن تقديم قرض أو كفالة قرض من عميل التأكيد الذي يكون عبارة عن بنك أو مؤسسة مشابهة إلى أحد أعضاء فريق التأكيد أو عائلاتهم المباشرة لا يؤدي إلى خلق تهديد على الإستقلالية إذا تم منح القرض أو الكفالة بموجب إجراءات وبنود وشروط الإقراض العادية. وتتضمن الأمثلة على هذه القروض رهونات المنازل والحسابات المكشوفة وقروض السيارات وأرصدة بطاقة الإئتمان.

١١٦.٢٩١ في حال قبول عضو فريق التأكيد أو أحد أفراد عائلته المباشرين أو الشركة لقرض من عميل التأكيد أو كفالة القرض من قبل العميل الذي لا يكون عبارة عن بنك أو مؤسسة مشابهة، فإن تهديد المصلحة الشخصية يكون هاماً جداً بحيث لا توجد إجراءات وقائية يمكن أن تقلص التهديد إلى مستوى مقبول إلا إذا كان القرض غير مهم بالنسبة لكلا الشركة أو عضو فريق التدقيق وأحد أفراد عائلته المباشرين للعميل.

١١٧.٢٩١ وعلى نحو مماثل، في حال قدم عضو فريق التأكيد أو أحد أفراد عائلته المباشرين أو الشركة قرضاً إلى عميل التأكيد أو كفله، فإن تهديد المصلحة الشخصية يكون هاماً جداً بحيث لا توجد إجراءات وقائية يمكن أن تقلص التهديد إلى مستوى مقبول إلا إذا كان القرض غير مهم بالنسبة لغير مهم بالنسبة لكلا الشركة أو عضو فريق التدقيق وأحد أفراد عائلته المباشرين للعميل.

١١٨.٢٩١ إذا كان لدى للشركة أو أحد أعضاء فريق التأكيد أو أحد أفراد عائلته المباشرين ودائع أو حسابات مضاربة عند عميل التأكيد الذي يكون عبارة عن بنك أو مضارب أو مؤسسة مشابهة، فلا ينشأ تهديد على الإستقلالية إذا تم الاحتفاظ بالوديعة أو الحساب بموجب البنود التجارية العادية.

## العلاقات التجارية

١١٩.٢٩١ تنشأ العلاقة التجارية الوثيقة بين شركة ما أو أحد أعضاء فريق التأكيد أو أحد أفراد عائلته المباشرين و عميل التأكيد أو إدارته، من علاقة تجارية أو مصلحة مالية مشتركة ومن الممكن أن تخلق تهديدات المصلحة الشخصية أو المضايقة. وتشمل الأمثلة على تلك العلاقات:-

- إمتلاك مصلحة مالية في مشروع مشترك إما مع العميل أو مالك مسيطر أو مدير أو مسؤول أو أي فرد آخر ممن يقومون بأنشطة إدارية عليا لذلك العميل.
- ترتيبات لدمج واحدة أو أكثر من خدمات أو منتجات الشركة مع واحدة أو أكثر من خدمات أو منتجات العميل وتسويق الرزمة الجديدة بالإشارة إلى كلا الطرفين.
- ترتيبات التوزيع أو التسويق التي توزع بموجبها الشركة منتجات أو خدمات العميل، أو يوزع العميل منتجات أو خدمات الشركة.

ما لم تكن أي مصلحة مالية غير ذات أهمية وكانت العلاقة التجارية غير هامة للشركة والعميل أو إدارته، فإن التهديد الناشئ يكون مهما جداً بحيث لا يمكن لأي إجراءات وقائية التقليل من خطورة التهديد إلى مستوى مقبول. لذلك، ما لم تكن المصلحة المالية غير هامة والعلاقة التجارية غير هامة فلا يتم إبرام العلاقة التجارية، أو يتم تقليصها إلى مستوى غير هام أو إنهاؤها.

في حالة عضو فريق التأكيد، ما لم تكن أي مصلحة مالية غير ذات أهمية وكانت العلاقة التجارية غير هامة لذلك العميل، فينبغي عزل ذلك العضو من فريق التأكيد.

إذا كانت العلاقة التجارية بين أحد أفراد العائلة المباشرين لعضو فريق التأكيد وعميل التأكيد أو إدارته، فيتم تقييم أهمية التهديد وتطبيق الإجراءات الوقائية عند الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول.

١٢٠.٢٩١ لا يؤدي عموماً شراء البضائع والخدمات من عميل التأكيد من قبل الشركة أو أحد أعضاء فريق التأكيد لو أحد أفراد عائلاتهم المباشرين إلى نشوء تهديد على الإستقلالية إذا كانت المعاملة ضمن السياق الطبيعي للأعمال وعلى أساس تجاري. إلا أن تلك المعاملات قد تكون ذات طبيعة أو أهمية تكون سبباً في خلق تهديد المصلحة الشخصية. ويتم تقييم أهمية التهديد وتطبيق الإجراءات الوقائية عند الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول وتشمل الأمثلة تلك الإجراءات ما يلي:-

- الحد من أهمية المعاملة أو تقليصها؛ أو
- عزل الفرد من فريق التدقيق.

## العلاقات العائلية والشخصية

١٢١.٢٩١ قد ينشأ عن العلاقات العائلية والشخصية بين أحد أعضاء فريق التأكيد وأحد مدراء أو مسؤولي عميل التأكيد أو موظفين محددين لديه، بالإعتماد على أدوارهم، تهديدات مصلحة شخصية أو تآلف أو مضايقة. ويعتمد وجود وأهمية أي تهديدات على عدد من

العوامل تشمل مسؤوليات الفرد في فريق التدقيق ودور فرد العائلة أو غيره من الأفراد عند العمل ومدى عمق العلاقة.

١٢٢.٢٩١ عندما يكون أحد أفراد العائلة المباشرين لعضو فريق التأكيد:

- (أ) مديراً أو مسؤولاً لدى عميل التأكيد، أو  
(ب) موظفاً يشغل منصب يخوله ممارسة تأثير هام على إعداد السجلات المحاسبية للعميل أو البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها؛

أو كان قد شغل ذلك المنصب خلال أي فترة تغطيها العملية أو البيانات المالية، فإنه يمكن تقليص تهديدات الإستقلالية إلى مستوى مقبول فقط من خلال عزل الفرد من فريق التأكيد. فعمق تلك العلاقة يجعل من غير الممكن لأي إجراءات وقائية أخرى تقليص التهديد إلى مستوى مقبول. وعليه، ينبغي أن لا يكون أي فرد له علاقة كذلك عضواً في فريق التأكيد.

١٢٣.٢٩١ تنشأ التهديدات على الإستقلالية عندما يكون أحد أفراد العائلة المباشرين لعضو فريق

- التأكيد هو موظف يشغل منصب يخوله ممارسة تأثير هام على مركز العميل المالي أو الأداء المالي أو التدفقات النقدية. وتعتمد خطورة التهديدات على عوامل معينة مثل:-
- المنصب الذي يشغله أحد أفراد العائلة المباشرين؛ و
  - الدور الذي يلعبه المهني في فريق التأكيد.

ينبغي تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسبما يلزم للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل تلك الإجراءات الوقائية ما يلي:-

- عزل الفرد من فريق التأكيد؛
- هيكلية مسؤوليات فريق التأكيد بحيث لا يتعامل المهني مع المسائل التي تقع ضمن مسؤولية أحد أفراد العائلة المباشرين.

١٢٤.٢٩١ تنشأ التهديدات على الإستقلالية عندما يكون أحد أفراد العائلة المباشرين لعضو فريق

التأكيد:

- مديراً أو مسؤولاً لدى عميل التأكيد؛ أو
  - موظفاً يشغل منصب يخوله ممارسة تأثير هام على إعداد السجلات المحاسبية للعميل أو البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها؛
- وتعتمد خطورة التهديدات على عوامل معينة مثل:-
- طبيعة العلاقة بين عضو فريق التأكيد فرد العائلة المباشر؛
  - المنصب الذي يشغله فرد العائلة المباشر؛ و
  - الدور الذي يلعبه المهني في فريق التأكيد.

- ينبغي تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسبما يلزم للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل تلك الإجراءات الوقائية ما يلي:-
- عزل الفرد من فريق التدقيق؛
  - هيكلية مسؤوليات فريق التدقيق بحيث لا يتعامل المهني مع المسائل التي تقع ضمن مسؤولية أحد أفراد العائلة المباشرين.

١٢٥.٢٩١ تنشأ التهديدات على الإستقلالية عندما يكون لعضو فريق التأكيد علاقة وثيقة بشخص هو أحد أفراد العائلة المباشرين ولكنه مدير أو مسؤول أو موظف يشغل منصب يخوله ممارسة تأثير هام على إعداد السجلات المحاسبية للعميل أو البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها. وينبغي على عضو فريق التأكيد الذي له مثل هذه العلاقة أن يطلب المشورة وفقاً لسياسات وإجراءات الشركة. وتعتمد خطورة التهديدات على عوامل معينة مثل:-

- طبيعة العلاقة بين عضو فريق التأكيد وفرد العائلة المباشر؛
- المنصب الذي يشغله الفرد لدى العميل؛ و
- الدور الذي يلعبه المهني في فريق التأكيد.

- ينبغي تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسبما يلزم للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل تلك الإجراءات الوقائية ما يلي:-
- عزل المهني من فريق التأكيد؛ أو
  - هيكلية مسؤوليات فريق التأكيد بحيث لا يتعامل المهني مع المسائل التي تقع ضمن مسؤولية الفرد الذي يرتبط المهني بعلاقة وثيقة معه.

١٢٦.٢٩١ من الممكن أن تنشأ تهديدات المصلحة الشخصية أو التآلف أو المضايقة بسبب علاقة شخصية أو عائلية بين (أ) شريك أو موظف في الشركة ليس عضواً في فريق التأكيد و(ب) أحد المدراء أو المسؤولين لدى عميل التدقيق أو أحد الموظفين ممن يشغل منصباً يمارس من خلاله تأثيراً هاماً على إعداد السجلات المحاسبية للعميل أو البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها. ويقوم شركاء وموظفو الشركة المدركين لهذه العلاقات بإجراء الإستشارات وفقاً لسياسات وإجراءات الشركة. ويعتمد وجود وخطورة أي تهديد على عوامل مثل:

- طبيعة العلاقة بين الشريك أو الموظف في الشركة والمدير أو المسؤول أو الموظف لدى العميل؛
- مقدار التفاعل بين الشريك أو الموظف في الشركة مع فريق التأكيد؛ و
- المنصب الذي يشغله الشريك أو الموظف في الشركة؛
- المنصب الذي يشغله الفرد لدى العميل.

ينبغي تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسبما يلزم للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشمل تلك الإجراءات الوقائية ما يلي:-

- هيكله مسؤوليات فريق التأكيد لتقليل أي تأثير محتمل على عملية التدقيق؛ أو
- إشراك محاسب مهني لمراجعة عمل التدقيق المنجز.

١٢٧.٢٩١ عند حدوث إنتهاك غير مقصود لهذا القسم فيما يتعلق بالعلاقات العائلية والشخصية، فإنه لا يعتبر أنه يؤدي إلى إضعاف الإستقلالية إذا:-

- (أ) وضعت الشركة سياسات وإجراءات تطلب فيها إبلاغ الشركة مباشرة عن أية خروقات تتجم عن التغييرات في الوضع الوظيفي لأفراد عائلاتهم المباشرين أو القريبين أو أية علاقات شخصية أخرى ينشأ عنها تهديدات على الإستقلالية؛
- (ب) كان الإنتهاك غير المقصود لهذا القسم يتعلق بأحد أفراد العائلة المباشرين لعضو فريق التأكيد الذي أصبح مديراً أو مسؤولاً لدى عميل التأكيد أو يشغل منصب يخوله ممارسة تأثير هام على إعداد السجلات المحاسبية للعميل أو البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها وتم عزل المهني المعني من فريق التأكيد ؛ و
- (ج) طبقت الشركة إجراءات وقائية أخرى عند الضرورة لتقليل أي تهديدات متبقية إلى مستوى مقبول. وتتضمن الأمثلة على هذه الإجراءات ما يلي:-
- إشراك محاسب مهني لمراجعة عمل عضو فريق التأكيد ؛ أو
  - إستثناء المهني المعني من أية عملية جوهرية لإتخاذ القرارات فيما يخص العملية.

وتحدد الشركة ما إذا كانت ستناقش المسألة مع أولئك المكلفين بالحوكمة.

## التوظيف لدى عميل تأكيد

١٢٨.٢٩١ من الممكن أن تنشأ تهديدات التآلف أو المضايقة إذا كان أحد المدراء أو المسؤولين لدى عميل التدقيق أو أحد الموظفين ممن يشغل منصباً يمارس من خلاله تأثيراً هاماً على إعداد السجلات المحاسبية للعميل أو البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها عضواً في فريق التأكيد أو شريكاً في الشركة.

١٢٩.٢٩١ في حال إنضم أحد أعضاء فريق التأكيد أو أحد الشركاء السابقين للشركة إلى عميل التدقيق بمنصب ما ولم تنب الصلات الهامة بين الشركة والفرد، فإن وجود وأهمية التهديد تعتمد على عوامل مثل:

- المنصب الذي يشغله الفرد لدى العميل؛
- مقدار أي مشاركة ستكون للفرد مع فريق التأكيد ؛

- طول الفترة الزمنية التي انقضت منذ أن أصبح الفرد عضواً في فريق التأكيد أو الشركة؛ و
  - المنصب السابق للفرد ضمن الفريق أو الشركة، مثلاً ما إذا كان الفرد مسؤولاً عن المحافظة على ارتباط منتظم مع إدارة العميل أو أولئك المكلفين بالحوكمة.
  - وفي جميع الحالات ينبغي أن لا يستمر الفرد في المشاركة في أعمال أو نشاطات الشركة.
  - ينبغي أن يتم تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسبما يلزم لتقليص التهديد إلى مستوى مقبول. وتشتمل الأمثلة على تلك الإجراءات الوقائية على ما يلي:-
  - عمل ترتيبات بحيث لا يحق للفرد الحصول على أي منافع أو دفعات من الشركة ما لم تتم وفقاً لترتيبات ثابتة ومحددة مسبقاً؛
  - عمل ترتيبات بحيث لا يكون أي مبلغ مستحق للفرد ذا أهمية للشركة؛
  - تعديل خطة التأكيد؛
  - تعيين أفراد في فريق التأكيد لهم خبرة كافية فيما يتعلق بالفرد الذي إنضم إلى العميل؛ أو
  - إشراك محاسب مهني لمراجعة عمل العضو السابق في فريق التأكيد.
- ١٣٠.٢٩١ في حال إنضم شريك سابق للشركة في مضي إلى منشأة أصبحت لاحقاً عميل تأكيد لدى الشركة، إلى عميل التأكيد، فينبغي أن يتم تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسبما يلزم للقضاء التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول.
- ١٣١.٢٩١ تنشأ تهديدات المصلحة حين يشارك أحد أفراد فريق التأكيد في العملية وهو على علم بأن فريق التأكيد سيلتحق أو قد يلتحق بالعمل لدى عميل التأكيد في وقت ما في المستقبل. وتقتضي سياسات وإجراءات الشركة من أفراد فريق التأكيد تبليغ الشركة عند الدخول في مفاوضات توظيف مع العميل. وعند إستلام التبليغ، يتم تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسبما يلزم للقضاء التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتشتمل الأمثلة على الإجراءات الوقائية:
- إقصاء الفرد من فريق التأكيد؛ أو
  - مراجعة أية أحكام هامة يصدرها ذلك الفرد أثناء وجوده في الفريق.

## الخدمة الأخيرة لدى عميل التأكيد

١٣٢.٢٩١ قد تنشأ تهديدات مصلحة شخصية ومراجعة ذاتية وتآلف إذا خدم عضو فريق التأكيد مؤخراً كمدير أو مسؤول أو موظف لدى عميل التأكيد. وتكون هذه هي الحال حين يتعين على عضو فريق التأكيد تقييم عناصر البيانات المالية التي قام عضو فريق التأكيد بإعداد البيانات المالية لها حين كان يعمل لدى العميل.

١٣٣.٢٩١ في حال كان عضو فريق التأكيد يخدم لدى عميل التأكيد بصفته مديراً أو مسؤولاً أو كان موظفاً يشغل منصباً يمارس من خلاله تأثيراً هاماً على إعداد السجلات المحاسبية أو البيانات المالية للعميل التي عبرت الشركة عن رأيها فيها خلال الفترة التي يغطيها تقرير التأكيد، قد يكون التهديد الناشئ كبيراً جداً بحيث لا يمكن لأي إجراءات وقائية تقلصه إلى مستوى مقبول. وبناءً على ذلك، ينبغي أن لا يتم تعيين مثل هؤلاء الأفراد في فريق التأكيد.

١٣٤.٢٩١ في حال كان عضو فريق التأكيد يخدم لدى عميل التأكيد بصفته مديراً أو مسؤولاً أو كان موظفاً يشغل منصباً يمارس من خلاله تأثيراً هاماً على إعداد السجلات المحاسبية أو البيانات المالية للعميل التي عبرت الشركة عن رأيها فيها قبل بداية الفترة التي يغطيها تقرير التأكيد، فقد تنشأ تهديدات مصلحة شخصية ومراجعة ذاتية وتآلف. فعلى سبيل المثال، قد تنشأ مثل تلك التهديدات إذا كان ينبغي في الفترة الحالية تقييم قرار اتخذته ذلك الشخص أو عمل أنجزه في الفترة السابقة أي خلال عمله لدى عميل التأكيد، كجزء من عملية التأكيد الحالية. وتعتمد خطورة التهديدات على العوامل التالية:-

- المنصب الذي كان يشغله الشخص لدى عميل التأكيد؛
- طول المدة التي انقضت منذ ترك الشخص لعمله لدى عميل التأكيد؛ و
- الدور الذي يؤديه المهني في فريق التأكيد.

وينبغي تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسب الضرورة لتقليص التهديد إلى مستوى مقبول. ومن الأمثلة على تلك الإجراءات عمل مراجعة للعمل المنجز من قبل ذلك عضو فريق التأكيد.

## العمل كمدير أو مسؤول لدى عميل التأكيد

١٣٥.٢٩١ في حال كان أحد الشركاء أو الموظفين في الشركة يعمل كمدير أو مسؤول لدى عميل التأكيد فإن تهديدات المراجعة الذاتية والمصلحة الشخصية الناشئة ستكون كبيرة جداً بحيث لا توجد أي إجراءات وقائية لتقليصها إلى مستوى مقبول. وعليه، لا يعمل أي شريك أو موظف كمدير أو مسؤول لدى عميل التأكيد.

١٣٦.٢٩١ يحمل منصب أمين سر الشركة مدلولات مختلفة في مناطق مختلفة. فقد تتراوح المهام من مهام إدارية مثل إدارة شؤون الموظفين والإحتفاظ بملفات وسجلات الشركة إلى



مهام متنوعة كضمان إلتزام الشركة بالأنظمة أو تقديم المشورة المتعلقة بمسائل حوكمة الشركات. وعموماً ما يشير هذا المنصب إلى إرتباط وثيق بالمنشأة.

١٣٧.٢٩١ في حال كان أحد شركاء أو موظفي الشركة يعمل كأمين سر لعميل تدقيق، فإن تهديدات المراجعة الذاتية والتأييد الناشئة تكون عادة كبيرة جداً بحيث لا يمكن لأي إجراءات وقائية تقليصها إلى مستوى مقبول. وبالرغم مما هو وارد في الفقرة ١٣٥،٢٩١، إذا كان هذا الإجراء مسموح به بشكل محدد بموجب القانون المحلي أو القواعد أو الممارسات المهنية، وشريطة إتخاذ الإدارة لكافة القرارات، ينبغي أن تقتصر المهام والنشاطات على تلك ذات الطبيعة الإدارية والرسمية مثل إعداد المحاضر والمحافظة على العوائد القانونية. ويتم في هذه الظروف تقييم أهمية التهديد وتطبيق الإجراءات والوقائية عند الضرورة للقضاء على التهديد أوت تقليصه إلى مستوى مقبول.

١٣٨.٢٩١ لا ينشأ عموماً تقديم الخدمات الإدارية الروتينية التي تهدف إلى دعم وظيفة السكرتارية أو تقديم الإستشارات إلى إدارة السكرتارية في شركة ضرراً على الإستقلالية، طالما أن إدارة العميل تقوم بإتخاذ كافة القرارات ذات الصلة.

### إرتباط طويل الأمد بين كبار الموظفين مع عميل التأكيد

١٣٩.٢٩١ تنشأ تهديدات التآلف والمصلحة الشخصية من إستخدام نفس كبار الموظفين في عملية تأكيد معينة وعلى مدى فترة طويلة من الزمن. وتعتمد خطورة التهديد على عوامل مثل:-

- طول الفترة الزمنية التي انقضت منذ أن أصبح الفرد عضواً في فريق التأكيد؛
- الدور الذي يلعبه الفرد في فريق التأكيد؛
- هيكل الشركة؛
- طبيعة عملية التأكيد؛
- إحتمالية تغيير إدارة العميل؛ و
- إحتمالية تغيير مدى تعقيد وطبيعة المسائل المحاسبية ومسائل إعداد التقارير لدى العميل.

ويتم تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية حسب الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول. وتتضمن تلك الإجراءات ما يلي:-

- إستبدال كبار الموظفين من فريق التأكيد؛
- إشراك محاسب مهني إضافي لم يكن عضواً في فريق التأكيد لمراجعة عمل كبار الموظفين؛ أو
- القيام بمراجعات مستقلة للجودة الداخلية أو الخارجية للعملية.

## تقديم الخدمات غير المتعلقة بالتأكد إلى عملاء التأكد

- ١٤٠.٢٩١ تقدم الشركات في العادة لعملاء التأكد لديها مجموعة من الخدمات غير المتعلقة بالتأكد تتناسب مع مهاراتهم وخبراتهم. لكن قد يؤدي تقديم خدمات غير متعلقة بالتأكد إلى ظهور تهديدات على إستقلالية الشركة أو أعضاء فريق التأكد. وتكون التهديدات الناشئة في الغالب تهديدات المراجعة الذاتية والمصلحة الشخصية والتأييد.
- ١٤١.٢٩١ عند عدم شمل إرشادات معينة حول خدمة محدد لا تتعلق بالتأكد في هذا القسم، يتم تطبيق إطار المفاهيم عند تقييم تلك الظروف المحددة.
- ١٤٢.٢٩١ قبل قبول الشركة لعملية لتقديم خدمات غير المتعلقة بالتأكد إلى عميل تأكيد، فلا بد من تحديد ما إذا كان تقديم هذه الخدمة يخلق تهديدا على الإستقلالية. وعند تقييم أهمية التهديد على خدمات معينة لا تتعلق بالتأكد، فينبغي أن دراسة أي تهديد يعتقد فريق التأكد أنه ناجم عن توفير خدمات أخرى غير متعلقة بالتأكد. وفي حال نشوء تهديد لا يمكن تقليصه إلى مستوى مقبول بتطبيق الإجراءات الوقائية، فلا يتم تقديم الخدمات غير المتعلقة بالتأكد.

### مسؤوليات الإدارة

- ١٤٣.٢٩١ تؤدي إدارة الشركة العديد من النشاطات أثناء إدارة المنشأة بما فيه مصلحة الأطراف المعنية في المنشأة. ومن غير الممكن تحديد كل نشاط يقع ضمن مسؤوليات الإدارة. غير أن مسؤوليات الإدارة تشمل قيادة وتوجيه المنشأة، بما في ذلك إتخاذ القرارات الهامة المتعلقة بالإستملاك وتوزيع الموارد البشرية والمالية والمادية وغير الملموسة والسيطرة عليها.
- ١٤٤.٢٩١ تعتمد إحتمالية أن يكون النشاط ضمن مسؤوليات الإدارة على الظروف ويقتضي ممارسة التقدير. ومن الأمثلة على النشاطات التي تعتبر عموماً من ضمن مسؤوليات الإدارة ما يلي:
- إعداد السياسات والتوجهات الإستراتيجية؛
  - توجيه موظفي المنشأة وتحمل مسؤولية تصرفاتهم؛
  - التصريح بالمعاملات؛
  - تحمل مسؤولية إعداد البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لإطار إعداد التقارير المالية المطبق؛ و
  - تحمل مسؤولية تصميم الرقابة الداخلية والمحافظة عليها.

- ١٤٥.٢٩١ لا تعتبر عموماً النشاطات الروتينية والإدارية أو التي تشمل قضايا غير هامة من ضمن مسؤوليات الإدارة. فعلى سبيل المثال، لا يعتبر تنفيذ معاملة غير هامة صرحت بها

الإدارة أو مراقبة مواعيد إيداع العوائد القانونية أو إبلاغ عميل التدقيق بتلك المواعيد من ضمن مسؤوليات الإدارة. علاوةً على ذلك، لا يعتبر تقديم المشورة والتوصيات لمساعدة الإدارة على الوفاء بمسؤولياتها على أنه تحمل مسؤوليات إدارية.

١٤٦.٢٩١ قد ينشأ عن تحمل مسؤوليات الإدارة لعميل التأكيد تهديدات على الإستقلالية. إذا كانت الشركة ستتحمل مسؤولية الإدارة كجزء من خدمة التأكيد، فإن التهديدات الناشئة ستكون هامة بحيث لا توجد إجراءات وقائية لتقليصها إلى مستوى مقبول. وعليه، أثناء تقديم خدمات التأكيد إلى عميل التأكيد، فينبغي أن لا تتحمل الشركة مسؤولية الإدارة كجزء من خدمة التأكيد. وإذا تحملت الشركة مسؤولية الإدارة كجزء من أي خدمة أخرى تقدمها لعميل التأكيد، فينبغي عليها أن تضمن أن تلك المسؤولية لا تتعلق بموضوع البحث ومعلومات الموضوع الخاصة بعمليات التأكيد التي تقدمها الشركة.

١٤٧.٢٩١ لتجنب مخاطر تحمل مسؤولية إدارية عند تقديم الخدمات غير المتعلقة بالتأكد لعميل التأكيد، يجب أن تقتنع الشركة بأن أحد أعضاء الإدارة مسؤول عن عمل التقديرات والقرارات الهامة التي تعتبر من مسؤوليات الإدارة وتقييم نتائج الخدمة وتحمل نتائج التصرفات التي ستنتم والناجمة عن نتائج الخدمة. ويقلل هذا من مخاطر عمل الشركة بصورة غير مقصودة لأي تقديرات أو قرارات هامة نيابة عن الإدارة. وتقلص المخاطر أكثر عندما تعطي المنشأة للعميل فرصة عمل تقديرات وقرارات مبنية على تحليل موضوعي ويتسم بالشفافية وعرض القضايا.

#### الإعتبارات الأخرى

١٤٨.٢٩١ يمكن أن تنشأ التهديدات على الإستقلالية عندما تقدم الشركة خدمات غير متعلقة بالتأكد مرتبطة بمعلومات الموضوع لعملية التأكيد. وفي هذه الحالات، يتم تقييم أهمية مشاركة الشركة في معلومات موضوع عملية التأكيد وتحديد ما إذا كان من الممكن تقليص تهديد المراجعة الذاتية ذو المستوى غير المقبول إلى مستوى مقبول من خلال تطبيق الإجراءات الوقائية.

١٤٩.٢٩١ يمكن أن ينشأ تهديد المراجعة الذاتية إذا كانت الشركة مشاركة في إعداد معلومات الموضوع والتي تكون لاحقاً معلومات موضوع عملية التأكيد. فعلى سبيل المثال، ينشأ تهديد المراجعة الذاتية إذا طورت الشركة أو أعدت معلومات مالية مستقبلية وقدمت

لاحقاً تأكيداً حول تلك المعلومات. نتيجة لذلك، تقيم الشركة أهمية أي تهديد مراجعة ذاتية ناشئ عن تقديم هذه الخدمات وتطبيق الإجراءات الوقائية عند الضرورة للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول.

١٥٠.٢٩١ عندما تؤدي الشركة تقييماً يشكل جزءاً من معلومات موضوع عملية التأكيد، ينبغي على الشركة أن تقيم أهمية أي تهديد مراجعة ذاتية وتطبيق الإجراءات الوقائية للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول.

## الأتعاب

### الأتعاب - الحجم النسبي

١٥١.٢٩١ حين يشكل إجمالي الرسوم التي يتم تحصيلها من عميل التأكيد نسبة كبيرة من إجمالي رسوم الشركة التي تعتبر عن رأي التأكيد، قد ينشأ عن الإعتماد على ذلك العميل وعن القلق حيال احتمالية فقدان العميل تهديد مصلحة شخصية. وتعتمد خطورة التهديد على عوامل مثل:-

- الهيكل التشغيلي للشركة؛
- ما إذا كانت الشركة قائمة على أساس متين أم جديدة الإنشاء؛ و
- أهمية العميل من الناحية النوعية و/أو الكمية بالنسبة للشركة.

وينبغي هنا تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية كما يلزم لتقليص التهديد إلى حد مقبول. وقد تتضمن الأمثلة على هذه الإجراءات ما يلي:-

- تقليص الإعتماد على العميل؛
- المراجعات الخارجية لرقابة الجودة؛ و
- إستشارة طرف ثالث، مثل هيئة تنظيمية مهنية أو محاسب مهني آخر، حول تقديرات التدقيق الرئيسية.

١٥٢.٢٩١ كما قد ينشأ تهديد المصلحة الشخصية أو المضايقة حين تشكل الرسوم التي يتم تحصيلها من عميل التدقيق نسبة كبيرة من إيرادات عملاء شريك مستقل أو نسبة كبيرة من إيرادات مكتب مستقل للشركة. وينبغي هنا تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية كما يلزم لتقليص التهديد إلى حد مقبول. وقد تتضمن الأمثلة على هذه الإجراءات إشراك مهني إضافي لم يكن عضو في فريق التأكيد لمراجعة العمل المنجز أو تقديم المشورة حسب الضرورة.

### الأتعاب - متأخرة الدفع

١٥٣.٢٩١ قد ينشأ تهديد المصلحة الشخصية إذا بقيت الرسوم المستحقة من عميل التأكيد غير مدفوعة لفترة طويلة، خصوصاً إذا لم يتم دفع جزء كبير منها قبل إصدار تقرير التدقيق للسنة التالية. وبشكل عام، يتوقع أن تطلب الشركة دفع تلك الرسوم قبل إصدار تقرير

التأكيد. إذا بقيت الرسوم غير مدفوعة بعد إصدار التقرير، فينبغي هنا تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية كما يلزم لتقليص التهديد إلى حد مقبول. وقد تتضمن الأمثلة على هذه الإجراءات إشراك محاسب مهني إضافي لم يشارك في عملية التدقيق لمراجعة العمل المنجز أو إسداء النصيحة. كما يتوجب على الشركة أن تنتظر فيما إذا كان يمكن اعتبار الرسوم متأخرة الدفع مرادفة لقرض منح للعميل، وما إذا كان من المناسب إعادة تعيين الشركة نظراً لأهمية الرسوم متأخرة الدفع.

#### التكاليف المشروطة

١٥٤.٢٩١ تعرف التكاليف المشروطة بأنها التكاليف المحسوبة على أساس محدد مسبقاً فيما يتعلق بحصيلة معاملة أو نتيجة الخدمات المنجزة. ولأغراض هذا القسم، لا تعد التكاليف مشروطة إذا فرضتها محكمة أو سلطة عامة أخرى.

١٥٥.٢٩١ ينشأ عن فرض إحدى الشركات تكلفة مشروطة بشكل مباشر أو غير مباشر مثلاً عن طريق وسيط فيما يتعلق بعملية تدقيق تهديدات مصلحة شخصية كبيرة جداً بحيث لا يوجد إجراءات وقائية يمكنها تقليصها إلى حد مقبول. وبالتالي، لا يمكن للشركة المشاركة في أي ترتيب رسوم من هذا النوع.

١٥٦.٢٩١ قد ينشأ أيضاً عن التكلفة المشروطة التي تفرضها إحدى الشركات بشكل مباشر أو غير مباشر مثلاً عن طريق وسيط فيما يخص خدمة غير متعلقة بالتأكد تقدمها لعميل التأكيد تهديدات مصلحة شخصية. إذا كانت نتيجة الخدمة غير المتعلقة بالتأكد وبالتالي مبلغ الرسوم معتمدة على التقدير المستقبلي أو الحالي المرتبط بموضوع هام بالنسبة لمعلومات موضوع عملية التأكيد، فلا يوجد إجراءات وقائية يمكنها تقليص التهديد إلى مستوى مقبول. وعليه، يجب عدم قبول تلك الترتيبات.

١٥٧.٢٩١ بالنسبة لترتيبات التكاليف المشروطة الأخرى المفروضة من قبل الشركة مقابل الخدمات غير المتعلقة بالتأكد المقدمة لعميل التأكيد، يعتمد وجود وأهمية التهديدات على عوامل مثل:-

- نطاق مبالغ التكاليف المحتملة؛
- ما إذا كانت سلطة ملائمة ستحدد نتيجة الموضوع الذي تحدد الرسوم بناءً عليه؛
- طبيعة الخدمة؛ و
- أثر الحدث أو المعاملة على البيانات المالية.

وينبغي هنا تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية كما يلزم للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى حد مقبول. وقد تتضمن الأمثلة على هذه الإجراءات ما يلي:

- إشراك محاسب مهني لمراجعة عمل التأكيد وخلافاً لذلك تقديم النصح؛ أو
- استخدام مهنيين ليسوا أعضاء في فريق التأكيد لأداء الخدمة غير المتعلقة بالتأكيد؛

## الهدايا والضيافة

١٥٨.٢٩١ قد ينشأ عن قبول الهدايا أو الضيافة المقدمة من عميل تأكيد تهديدات مصلحة شخصية وتآلف. فإذا قبلت الشركة أو أحد أعضاء فريق التأكيد هدايا أو ضيافة، فيما عدا الحالات التي تكون فيها قيمة تلك الهدايا أو الضيافة غير هامة، فإن التهديدات الناشئة تكون كبيرة جداً بحيث لا يوجد إجراءات وقائية يمكنها تقليص التهديدات إلى مستوى مقبول. وبالتالي، لا ينبغي أن لا تقبل الشركة أو عضو فريق التدقيق مثل تلك الهدايا أو الضيافة.

## المقاضاة الفعلية أو المهدد بها

١٥٩.٢٩١ حين يتم رفع دعوى، أو يبدو أن ذلك على وشك الحدوث، بين الشركة أو أحد أعضاء فريق التأكيد و عميل التأكيد، قد تنشأ تهديدات مصلحة شخصية أو مضايقة. ولا بد أن تتصف العلاقة التي تربط بين إدارة العميل وأعضاء فريق التأكيد بالصراحة التامة والإفصاح الكامل فيما يتعلق بكافة جوانب العمليات التجارية لعميل ما. وعندما تكون الشركة في وضع الخصم بالنسبة لإدارة العميل بسبب المقاضاة الفعلية أو المهدد بها، مما يؤثر على رغبة الإدارة بتقديم إفصاحات كاملة، ينشأ عن ذلك تهديدات مصلحة شخصية أو تآلف. وتعتمد خطورة التهديد الناشئ على عوامل مثل:

- أهمية المقاضاة؛ و
  - ما إذا كانت المقاضاة ترتبط بعملية تأكيد سابقة.
- وينبغي هنا تقييم خطورة التهديد، وتطبيق الإجراءات الوقائية كما يلزم للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى حد مقبول. وقد تتضمن الأمثلة على هذه الإجراءات ما يلي:
- إذا كانت المقاضاة تشمل عضواً في فريق التأكيد، إقصاء الفرد من فريق التأكيد؛ أو
  - إشراك محاسب مهني لمراجعة العمل المنجز.

إذا كانت تلك الإجراءات لا تقلص التهديد إلى مستوى مقبول، يكون الإجراء الوحيد المناسب هو الانسحاب من عملية التأكيد أو رفض قبولها.

## التفسير ٢٠٠٥-٠١ (المنقح في يوليو ٢٠٠٩ ليتطابق مع التغييرات الناتجة عن مشروع المجلس الدولي لمعايير أخلاقيات مهنة المحاسبة لتحسين الوضوح في القواعد)

تطبيق القسم ٢٩١ على عمليات التأكيد التي لا تعتبر عمليات تدقيق بيانات مالية يقدم هذا التفسير إرشادات حول تطبيق متطلبات الإستقلالية الواردة في القسم ٢٩١ على عمليات التأكيد التي لا تعد عمليات تدقيق للبيانات المالية.

ويركز هذا التفسير على قضايا التطبيق التي تخص عمليات التأكيد التي لا تعد عمليات تدقيق للبيانات المالية. وهناك مسائل أخرى أُشير إليها في القسم ٢٩١ وثيقة الصلة بدراسة متطلبات الإستقلالية لكافة عمليات التأكيد. على سبيل المثال، تنص الفقرة ٣.٢٩١ على أنه ينبغي تقييم أي تهديدات يكون لدى الشركة سبباً لتعتقد بأنها تنشأ بسبب مصالح وعلاقات شركة ضمن المجموعة. وتتص أيضاً على أنه عندما يكون لدى فريق التأكيد سبب للاعتقاد بأن إحدى المنشآت ذات العلاقة بذلك عميل التأكيد هي على صلة وثيقة بتقييم إستقلالية عميل الشركة، وينبغي على فريق التأكيد ضم تلك المنشأة ذات العلاقة عند تقييم التهديدات على الإستقلالية وتطبيق الإجراءات الوقائية عند الضرورة. ولا يتم التطرق إلى هذه المسائل بشكل محدد في هذا التفسير.

وكما تم التوضيح في الإطار الدولي لعمليات التأكيد الصادر عن مجلس معايير التدقيق والتأكيد الدولية، يبدي المحاسب المهني في القطاع العام في عملية تأكيد معينة نتيجة مصممة لتعزيز درجة ثقة المستخدمين المقصودين عدا عن الطرف المسؤول حول نتيجة تقييم أو قياس موضوع بحث وفق معايير محددة.

### عمليات التأكيد القائمة على أساس التوكيد

يتم إجراء تقييم أو قياس موضوع البحث في عملية تأكيد قائمة على أساس التوكيد من قبل الطرف المسؤول، ويكون شكل المعلومات المتعلقة بالموضوع على هيئة توكيد يقوم به الطرف المسؤول يتم توفيره للمستخدمين المقصودين.

وفي عملية تأكيد قائمة على أساس التوكيد، تُطلب الإستقلالية من الطرف المسؤول عن المعلومات المتعلقة بالموضوع والذي قد يكون مسؤولاً أيضاً عن موضوع البحث.

وفي عمليات التأكيد على أساس التوكيد حيث يكون الطرف المسؤول مسؤولاً عن المعلومات المتعلقة بالموضوع لكن ليس عن الموضوع، تُطلب الإستقلالية من الطرف المسؤول. بالإضافة إلى ذلك، ينبغي تقييم أية تهديدات يكون لدى الشركة سبب للاعتقاد بأنها تنشأ بسبب مصالح وعلاقات بين أحد أعضاء فريق التأكيد والشركة وشركة ضمن المجموعة والطرف المسؤول عن موضوع البحث.

### عمليات التأكيد القائمة على أساس التقارير المباشرة

في عملية تأكيد تستند إلى إعداد التقارير المباشرة، يجري المحاسب المهني في القطاع العام تقييم أو قياس موضوع البحث مباشرة، أو يحصل على تمثيل من الطرف المسؤول الذي أجرى التقييم أو القياس غير متاح للمستخدمين المقصودين. ويتم تقديم المعلومات المتعلقة بالموضوع إلى المستخدمين المقصودين في تقرير التأكيد.

### أطراف مسؤولة متعددة

قد يكون هناك العديد من الأطراف المسؤولة في عمليات التأكيد القائمة على أساس التوكيد أو المستندة إلى إعداد التقارير المباشرة. على سبيل المثال، قد يطلب من المحاسب المهني في القطاع العام أن يقدم تأكيدا على إحصائيات التوزيع الشهرية لعدد من الصحف المملوكة بصورة مستقلة. ويمكن أن تكون المهمة هي عملية تأكيد قائمة على أساس التوكيد حيث تقيس كل صحيفة التوزيعات الخاصة بها وتعرض الإحصائيات في توكيد متاح للمستخدمين المقصودين. وكخيار بديل، قد تكون تلك المهمة هي عملية تأكيد تستند إلى إعداد التقارير المباشرة حيث لا يكون هناك توكيد وقد يكون أو لا يكون هناك تمثيل من الصحف.

في تلك العمليات وعند تحديد ما إذا كان من الضروري تطبيق الأحكام الواردة في القسم ٢٩٠ على كل طرف مسؤول، قد تأخذ الشركة بعين الاعتبار ما إذا كانت علاقة أو مصلحة بين الشركة أو أحد أعضاء فريق التأكيد وطرف مسؤول محدد هي السبب في ظهور تهديد غير على الإستقلالية يتضح بأنه غير هام في سياق المعلومات المتعلقة بالموضوع. ويأخذ هذا الأمر بعين الاعتبار ما يلي:-

- (أ) أهمية المعلومات المتعلقة بالموضوع (أو موضوع البحث) الذي يكون الطرف المسؤول المحدد مسؤولاً عنه؛ و
- (ب) نطاق المصالح العامة المرتبطة بالعملية.

إذا حددت الشركة أن تهديد الإستقلالية الناشئ بسبب مثل هذه العلاقات مع طرف مسؤول محدد هو غير هام، فقد لا يكون من الضروري تطبيق كافة أحكام هذا القسم على ذلك الطرف المسؤول.

### مثال

تم وضع المثال التالي لتوضيح تطبيق القسم ٢٩١. ويفترض بأن العميل ليس عميل تدقيق بيانات مالية للشركة أو شركة ضمن المجموعة.

تقوم إحدى الشركات بتقديم تأكيد حول إجمالي إحتياطات النفط المؤكدة لعشر شركات مستقلة. وقد أجرت كل شركة دراسات استطلاعية جغرافية وهندسية لتحديد إحتياطاتها (موضوع البحث). وهناك



معايير موضوعة لتحديد متى يمكن أن يُعتبر الاحتياطي بأنه مؤكد والتي يحدد المحاسب المهني في القطاع العام بأنها معايير مناسبة للعملية.

وفيما يلي إحتياطيات النفط المؤكدة لكل شركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥:

إحتياطيات النفط المؤكدة بآلاف البراميل	
٥,٢٠٠	الشركة ١
٧٢٥	الشركة ٢
٣,٢٦٠	الشركة ٣
١٥,٠٠٠	الشركة ٤
٦,٧٠٠	الشركة ٥
٣٩,١٢٦	الشركة ٦
٣٤٥	الشركة ٧
١٧٥	الشركة ٨
٢٤,١٣٥	الشركة ٩
٩,٦٣٥	الشركة ١٠
١٠٤,٣٠١	المجموع

ويمكن بناء العملية بطرق مختلفة:-

العمليات القائمة على أساس التوكيد

١. تقيس كل شركة الإحتياطيات الخاصة بها وتقدم توكيداً إلى الشركة والمستخدمين المقصودين.
٢. تقيس كل منشأة بإستثناء الشركات الإحتياطيات وتقدم توكيداً إلى الشركة والمستخدمين المقصودين.

العمليات المستندة إلى إعداد التقارير المباشرة

١. تقيس كل شركة الإحتياطيات وتزود شركة التدقيق بتعهد خطي يقيس إحتياطياتها وفق معايير موضوعة لقياس الإحتياطيات المؤكدة. لا يتوفر ذلك التعهد للمستخدمين المقصودين.
٢. تقيس الشركة مباشرة إحتياطيات بعض الشركات.

تطبيق المنهج

١. تقيس كل شركة الإحتياطيات الخاصة بها وتقدم توكيداً إلى الشركة والمستخدمين المقصودين.

هناك العديد من الأطراف المسؤولة في هذه العملية (الشركات ١-١٠). وعند تحديد ما إذا كان من الضروري تطبيق أحكام الإستقلالية على كافة الشركات، فقد تأخذ الشركة بعين الإعتبار ما إذا كانت مصلحة أو علاقة مع شركة محددة تتسبب في ظهور تهديد على الإستقلالية بمستوى غير مقبول. ويأخذ هذا الأمر بعين الإعتبار عوامل مثل:-

- أهمية الإحتياطات المؤكدة للشركة فيما يتعلق بإجمالي الإحتياطات التي سيتم تقديم تقارير بها؛ و
- نطاق المصلحة العامة المرتبطة بالعملية (الفقرة ٢٨.٢٩١).

على سبيل المثال، تشكل الشركة (٨) ما نسبته ١٧,٠% من إجمالي الإحتياطات، لذلك فإن وجود علاقة تجارية أو مصلحة مع الشركة (٨) يتسبب في ظهور تهديد أقل بالقياس مع وجود علاقة مشابهة مع الشركة ٦ التي تشكل ما يقارب ٣٧,٥% من الإحتياطات.

وبعد أن يتم تحديد تلك الشركات التي تنطبق عليها متطلبات الإستقلالية، يُطلب من فريق التأكيد والشركة أن يكونوا مستقلين عن أولئك الأطراف المسؤولة الذين يمكن أن يُعتبروا بأنهم عملاء تأكيد (الفقرة ٢٨.٢٩١).

٢٠. تقيس كل منشأة بإستثناء الشركات الإحتياطات وتقدم توكيداً إلى الشركة والمستخدمين المقصودين.

وينبغي أن تكون الشركة مستقلة عن المنشأة التي تقيس الإحتياطات وتقدم توكيداً إلى الشركة والمستخدمين المقصودين (الفقرة ١٩.٢٩١). ولا تكون تلك المنشأة مسؤولة عن موضوع البحث وبالتالي ينبغي تقييم أي تهديدات يكون لدى الشركة سبباً لتعتقد بأنها تنشأ بسبب مصالح/علاقات مع الطرف المسؤول عن موضوع البحث (الفقرة ١٩.٢٩١). وهناك العديد من الأطراف المسؤولة عن موضوع البحث في هذه العملية (الشركات ١-١٠). وكما نوقش في المثال ١١ أعلاه، من الممكن أن تأخذ الشركة بالحسبان ما إذا كانت مصلحة أو علاقة مع شركة محددة تتسبب في ظهور تهديد ليس بمستوى مقبول.

١١. تقوم كل شركة بتزويد شركة التدقيق بتعهد يقيس إحتياطاتها وفق معايير موضوعة لقياس الإحتياطات المؤكدة. ولا يتوفر ذلك التعهد للمستخدمين المقصودين.

هناك العديد من الأطراف المسؤولة في هذه العملية (الشركات ١-١٠). وعند تحديد ما إذا كان من الضروري تطبيق أحكام الإستقلالية على كافة الشركات، فقد تأخذ الشركة بعين الإعتبار ما إذا كانت مصلحة أو علاقة مع شركة محددة تتسبب في ظهور تهديد على الإستقلالية ليس بمستوى مقبول. ويأخذ هذا الأمر بعين الإعتبار عوامل مثل:

- أهمية الإحتياطات المؤكدة للشركة فيما يتعلق بإجمالي الإحتياطات التي سيتم تقديم تقارير بها؛ و
- نطاق المصلحة العامة المرتبطة بالعملية (الفقرة ٢٨.٢٩١).

على سبيل المثال، تشكل الشركة (٨) ما نسبته ٠,١٧% من إجمالي الإحتياطات، لذلك فإن وجود علاقة تجارية أو مصلحة مع الشركة (٨) يتسبب في ظهور تهديد أقل بالقياس مع وجود علاقة مشابهة مع الشركة ٦ التي تشكل ما يقارب ٣٧,٥% من الإحتياطات.

وبعد أن يتم تحديد تلك الشركات التي تنطبق عليها متطلبات الإستقلالية، وينبغي أن يكون فريق التأكيد والشركة مستقلين عن أولئك الأطراف المسؤولة الذين يمكن أن يُعتبروا بأنهم عملاء تأكيد (الفقرة ٢٨.٢٩١).

٢د. تقيس الشركة مباشرة إحتياطات بعض الشركات.

التطبيق هو ذات التطبيق المتبع في المثال د١.

## الجزء ج- المحاسبون المهنيون في قطاع الأعمال

الصفحة	
١٣٠	القسم ٣٠٠ المقدمة.....
١٣٣	القسم ٣١٠ التضاربات المحتملة.....
١٣٥	القسم ٣٢٠ تحضير المعلومات وإعداد تقارير بها.....
١٣٨	القسم ٣٣٠ العمل وفق خبرة كافية.....
١٤٠	القسم ٣٤٠ المصالح المالية.....
١٢٠	القسم ٣٥٠ المغريات.....

## القسم ٣٠٠

### المقدمة

١.٣٠٠ يصف هذا الجزء من قواعد السلوك الأخلاقي كيفية تطبيق إطار المفاهيم المشمول في الجزء (أ) من قبل المحاسبين المهنيين في قطاع الأعمال في أوضاع معينة. ولا يصف هذا الجزء كافة الظروف والعلاقات التي يمكن أن تواجه المحاسب المهني في قطاع الأعمال والتي تخلق أو يمكن أن ينشأ عنها تهديدات على الإلتزام بالمبادئ الأساسية. لذلك، يفضل أن يكون المحاسب المهني في قطاع الأعمال متيقظاً لهذه الظروف والعلاقات.

٢.٣٠٠ قد يعتمد المستثمرون والدائنون وأصحاب العمل وقطاعات أخرى في مجتمع الأعمال، إضافة للحكومات والجمهور العام ككل، كافة على عمل المحاسبين المهنيين في قطاع الأعمال. وقد يكون المحاسبون المهنيون في قطاع الأعمال مسؤولين بشكل منفرد أو مشترك عن إعداد المعلومات المالية وغيرها من المعلومات وتقديم تقارير بها والتي قد يعتمد عليها أرباب عملهم إلى جانب أطراف ثالثة. كما يتحملون أيضاً مسؤولية تقديم الإدارة المالية الفعّالة والمشورة السديدة حول مجموعة من المسائل المتعلقة بالأعمال.

٣.٣٠٠ يمكن أن يكون المحاسب المهني في قطاع الأعمال موظفاً بأجر أو شريكاً أو مديراً (سواءً تنفيذي أو غير تنفيذي) أو مديراً مالكاً أو متطوعاً أو شخصاً آخر يعمل لصالح واحد أو أكثر من أرباب العمل. فالصيغة القانونية للعلاقة مع رب العمل، إن وُجدت، لا يكون لها تأثير على المسؤوليات الأخلاقية الملزمة للمحاسب المهني في قطاع الأعمال.

٤.٣٠٠ يقع على عاتق المحاسب المهني في قطاع الأعمال مسؤولية تعزيز الأهداف الشرعية لرب عمله. ولا تسعى قواعد السلوك الأخلاقي هذه إلى إعاقه المحاسب المهني في قطاع الأعمال من إنجاز تلك المسؤولية بشكل صحيح، إنما تأخذ تعالج الظروف التي يمكن أن تهدد في الإلتزام بالمبادئ الأساسية.

٥.٣٠٠ يمكن أن يشغل المحاسب المهني في قطاع الأعمال منصباً رفيع المستوى داخل مؤسسة ما. وكلما كان المنصب أعلى مرتبة، كلما كانت فرصة وقدرة التأثير على الأحداث والممارسات والسلوكيات أكبر. لذلك، يُتوقع من المحاسب المهني في قطاع الأعمال أن يشجع ثقافة تستند إلى الأخلاقيات لدى أرباب العمل الذين يؤكدون على الأهمية التي توليها الإدارة العليا للسلوك الأخلاقي.

٦.٣٠٠ لا ينبغي أن يشارك المحاسب المهني في قطاع الأعمال عن علم منه في أية أعمال أو وظيفة أو نشاط يضعف أو يمكن أن يضعف من نزاهة المهنة أو موضوعيتها أو سمعتها الطيبة ونتيجة لذلك تكون غير متماشية مع المبادئ الأساسية.

٧.٣٠٠ يمكن أن يتهدد الإلتزام بالمبادئ الأساسية بسبب مجموعة واسعة من الظروف والعلاقات. وتقع العديد من التهديدات ضمن واحدة أو أكثر من الفئات التالية:-

(أ) المصلحة الشخصية؛

(ب) المراجعة الذاتية؛

(ج) التأييد؛

(د) التآلف؛ و

(هـ) المضايقة.

تُناقش هذه التهديدات بإسهاب أكبر في الجزء (أ) من قواعد السلوك الأخلاقي هذه.

٨.٣٠٠ تشمل الأمثلة على الظروف التي قد تتسبب في ظهور تهديدات المصلحة الشخصية على

المحاسب المهني في قطاع الأعمال على سبيل المثال:-

- إمتلاك مصالح مالية أو الحصول على قروض أو كفالات من رب العمل.
- المشاركة في ترتيبات التعويض التحفيزية المقدمة من قبل رب العمل.
- الإستخدام الشخصي غير المناسب لأصول الشركة.
- القلق بشأن الأمان الوظيفي.
- الضغط التجاري من خارج رب العمل.

٩.٣٠٠ يعتبر تحديد المعاملة الملائمة لإندماج الأعمال بعد إجراء دراسة الجدوى التي تدعم قرار

الإستملاك من الأمثلة على الظروف التي تتسبب في ظهور تهديدات المراجعة الذاتية للمحاسب المهني في قطاع الأعمال.

١٠.٣٠٠ عند تعزيز الأهداف والغايات الشرعية للمؤسسات التابعين لها، يمكن أن يطور المحاسبون

المهنيون في قطاع الأعمال من وضع مؤسساتهم، شريطة ألا تكون أي من البيانات المقدمة كاذبة أو مضللة. ولا تؤدي مثل هذه الأفعال عموماً إلى ظهور تهديد التأييد.

١١.٣٠٠ تشمل الأمثلة على الظروف التي قد تتسبب في ظهور تهديدات التآلف للمحاسب المهني في

قطاع الأعمال على سبيل المثال:-

- تحمل مسؤولية إعداد التقارير المالية لرب العمل عندما يتخذ أحد أفراد عائلته المباشرين أو القريبين الموظف في المنشأة قرارات تؤثر على إعداد التقارير المالية الخاصة بالمنشأة.
- علاقة إرتباط طويلة الأمد مع الجهات التجارية المعنية التي تؤثر على إتخاذ القرارات التجارية.
- قبول هدية ما أو الحصول على معاملة تفضيلية، ما لم تكن قيمتها غير هامة.

١٢.٣٠٠ تشمل الأمثلة على الظروف التي قد تتسبب في ظهور تهديدات المضايقة للمحاسب المهني

في قطاع الأعمال، على سبيل المثال:-

- التهديد بطرد أو إستبدال المحاسب المهني في قطاع الأعمال أو أحد أفراد عائلته

المباشرين أو القريبين بشأن الاختلاف في مسألة تطبيق مبدأ محاسبي معين أو الطريقة التي ينبغي بها إعداد التقارير حول المعلومات المالية.

- وجود شخصية مهينة تحاول التأثير على عملية إتخاذ القرار، ومثال ذلك ما يتعلق بمنح العقود أو تطبيق أحد المبادئ المحاسبية.

١٣.٣٠٠ تدرج الإجراءات الوقائية التي يمكن أن تقضي على التهديدات أو تقلصها إلى مستوى مقبول ضمن فئتين واسعتين:-

- (أ) الإجراءات الوقائية التي تنشأ نتيجة المهنة أو التشريعات أو الأنظمة؛ و
- (ب) الإجراءات الوقائية في بيئة العمل.

تتناول الفقرة ١٤.١٠٠ من الجزء (أ) في هذه القواعد بالتفصيل أمثلة على الإجراءات الوقائية التي تنشأ نتيجة المهنة أو التشريعات أو الأنظمة.

١٤.٣٠٠ تشمل الإجراءات الوقائية في بيئة العمل، على سبيل المثال:-

- الأنظمة الرقابية لدى رب العمل أو غيرها من الهياكل الرقابية.
- برامج الأخلاقيات والسلوكيات لدى رب العمل.
- إجراءات التوظيف لدى رب العمل التي تؤكد على أهمية تعيين موظفين أكفاء ذوي قدرات عالية.
- أنظمة رقابة داخلية قوية.
- عمليات التأديب المناسبة.
- القيادة التي تشدد على أهمية السلوك الأخلاقي والتوقع بأن يتصرف الموظفون بطريقة أخلاقية.
- سياسات وإجراءات لتنفيذ ورقابة جودة أداء الموظفين.
- إبلاغ سياسات وإجراءات رب العمل في الوقت المناسب، بما في ذلك أية تعديلات تطرأ عليها، إلى جميع الموظفين والتدريب والتعليم المناسبين على مثل هذه السياسات والإجراءات.
- سياسات وإجراءات لتمكين وتشجيع الموظفين على إبلاغ أية مسائل أخلاقية تلقفهم إلى المستويات العليا ضمن المؤسسة التابعين لها دون خوف من العقاب.
- التشاور مع محاسب مهني آخر مناسب.

١٥.٣٠٠ وفي الحالات التي يعتقد فيها المحاسب المهني في قطاع الأعمال أن السلوك أو الأفعال غير الأخلاقية من قبل الآخرين ستستمر في الحدوث ضمن المؤسسة التي يعمل بها، ينبغي أن يسعى للحصول على المشورة القانونية. وفي الحالات الصارمة التي تُستنفذ فيها جميع الإجراءات الوقائية ويكون من المستحيل تقليص التهديد إلى مستوى مقبول، قد يخلص المحاسب المهني في قطاع الأعمال إلى أنه من المناسب الاستقالة من المؤسسة التي يعمل بها.

### التضاربات المحتملة

١.٣١٠ يلتزم المحاسب المهني في قطاع الأعمال بالمبادئ الأساسية. إلا أنه في بعض الأحيان تتضارب مسؤوليات المحاسب المهني تجاه رب العمل مع الإلتزامات المهنية بالإمتثال للمبادئ الأساسية. ويتوقع من المحاسب المهني في قطاع الأعمال دعم الأهداف الشرعية والأخلاقية الموضوعية من قبل صاحب العمل ودعم القواعد والإجراءات المرسومة لمساندة تلك الأهداف. ومع ذلك، وحيثما ينشأ عن علاقة أو ظرف تهديد للإلتزام بالمبادئ الأساسية، يتوجب على المحاسب المهني في قطاع الأعمال تطبيق منهج إطار المفاهيم الوارد في القسم ١٠٠ لتحديد الاستجابة لهذا التهديد.

٢.٣١٠ قد يخضع المحاسب المهني في قطاع الأعمال نتيجة مسؤولياته تجاه رب العمل لضغوط بالتصرف بطرق يمكن أن تهدد الإلتزام بالمبادئ الأساسية، وقد يكون هذا الضغط صريحاً أو ضمنياً، وقد يأتي من مشرف أو مدير أو عضو مجلس إدارة أو من شخص آخر لدى رب العمل. وقد يواجه المحاسب المهني في قطاع الأعمال ضغوطاً للقيام بما يلي:-

- فعل مناقض للقانون أو الأنظمة.
- فعل مناقض للمعايير الفنية أو المهنية.
- تسهيل إستراتيجيات إدارة الأرباح غير الأخلاقية أو غير القانونية.
- الكذب على الآخرين أو تعمد تضليلهم بطريقة أخرى (بما في ذلك التضليل عن طريق البقاء صامتاً) وبالتحديد:-
  - مدققو أرباب العمل؛ أو
  - المنظمون.
- إصدار تقرير مالي أو غير مالي يشوه الحقائق إلى حد بعيد أو الإرتباط بمثل هذا التقرير، بما في ذلك البيانات المتعلقة بما يلي على سبيل المثال:-
  - البيانات المالية؛
  - الإمتثال الضريبي؛
  - الإمتثال القانوني؛ أو
  - التقارير المطلوبة من قبل منظمي سوق الأوراق المالية.

٣.٣١٠ لا بد من تقييم خطورة أي تهديدات ناشئة عن مثل هذه الضغوط، مثل تهديدات المضايقة، وينبغي تطبيق الإجراءات الوقائية حسب الضرورة للقضاء عليها أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وقد تشمل الأمثلة على تلك الإجراءات ما يلي:-



- الحصول على المشورة حيثما كان مناسباً من داخل المؤسسة رب العمل أو من مستشار مهني مستقل أو هيئة مهنية ذات صلة.
- توظيف عملية رسمية لتسوية النزاعات داخل المؤسسة رب العمل.
- السعي للحصول على مشورة.

## القسم ٣٢٠

### تحضير المعلومات وإعداد تقارير بها

١.٣٢٠ غالباً ما يشارك المحاسبون المهنيون في قطاع الأعمال في تحضير المعلومات التي يمكن الإعلان عنها للجمهور أو استخدامها من قبل الآخرين داخل أو خارج المؤسسة رب العمل وإعداد تقارير بها. وقد تتضمن تلك المعلومات معلومات مالية أو إدارية، ومثال ذلك التقديرات والموازنات، والبيانات المالية، وقرارات وتحليلات الإدارة، وخطاب تعهد من الإدارة مقدم إلى المدققين خلال تدقيق البيانات المالية للمنشأة. ويتعين على المحاسب المهني في قطاع الأعمال إعداد أو عرض تلك المعلومات بصدق وأمانة وبما يتفق والمعايير المهنية ذات الصلة بحيث تفهم المعلومات ضمن سياقها.

٢.٣٢٠ يتعين على المحاسب المهني في قطاع الأعمال الذي تقع على عاتقه مسؤولية إعداد البيانات المالية ذات الغرض العام لأحد أرباب العمل أو الموافقة عليها أن يقتنع بأن عرض تلك البيانات المالية موافق للمعايير المعمول بها في إعداد التقارير المالية.

٣.٣٢٠ ينبغي على المحاسب المهني في قطاع الأعمال أن يتخذ الخطوات اللازمة ليحافظ على المعلومات التي يكون مسؤولاً عنها بطريقة:-

- (أ) تصف بوضوح الطبيعة الحقيقية للمعاملات التجارية أو الأصول أو الإلتزامات؛
- (ب) تصنف وتسجل المعلومات في الوقت المناسب وبالطريقة الصحيحة؛ و
- (ج) تمثل الحقائق بدقة وبشكل كامل في جميع الجوانب المادية.

٤.٣٢٠ تظهر تهديدات الإلتزام بالمبادئ الأساسية، على سبيل المثال تهديدات المصلحة الشخصية أو المضايقة على الموضوعية أو الكفاءة المهنية والعناية اللازمة حين يتم ممارسة ضغوط على المحاسب المهني في قطاع الأعمال (سواءً خارجياً أو بواسطة ربح شخصي ممكن) حتى تكون له علاقة بمعلومات مضللة أو تكون له علاقة بمعلومات مضللة من خلال أفعال الآخرين.

٥.٣٢٠ تعتمد خطورة مثل هذه التهديدات على عوامل مثل مصدر الضغط ودرجة التضليل الفعلية أو المحتملة للمعلومات. وينبغي تقييم خطورة التهديدات وتطبيق الإجراءات الوقائية حسب الضرورة للقضاء عليها أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وتشمل تلك الإجراءات التشاور مع الرؤساء ضمن المؤسسة التي يعملون بها أو لجنة التدقيق أو أولئك المكلفين بالحوكمة في المؤسسة أو التشاور مع هيئة مهنية ذات صلة.

٦.٣٢٠ عندما لا يكون من الممكن تقليص التهديد إلى مستوى مقبول، يتوجب على المحاسب المهني في قطاع الأعمال رفض كونه أو بقاءه مرتبطاً بمعلومات يقرر المحاسب المهني أنها

مُضللة. وقد يرتبط المحاسب المهني في قطاع الأعمال بغير علمه بمعلومات مضللة. وفي حال أدرك المحاسب المهني في قطاع الأعمال لهذا الأمر، فينبغي عليه إتخاذ الخطوات اللازمة لحل هذا الإرتباط بالمعلومات. وعند تقرير ما إذا كانت هناك متطلب للإبلاغ، فقد يرغب المحاسب المهني في قطاع الأعمال بالسعي للحصول على المشورة القانونية. إضافة لذلك، يمكن أن يفكر المحاسب المهني في الاستقالة.

## القسم ٣٣٠

### العمل وفق خبرة كافية

١.٣٣٠ يتطلب المبدأ الأساسي للكفاءة المهنية والعناية اللازمة بأن يقوم المحاسب المهني في قطاع الأعمال فقط بالمهام الرئيسية التي يتمتع فيها بتدريب أو خبرة محددة كافية، أو يمكنه الحصول على تدريب أو خبرة فيها. ويتحتم على المحاسب المهني في قطاع الأعمال ألا يضل صاحب العمل عن قصد فيما يخص مستوى الخبرات والمعارف المكتسبة، كما لا ينبغي عليه أن يخفق في السعي للحصول على مشورة ومساعدة خبير مناسب عند طلب ذلك.

٢.٣٣٠ تشمل الظروف التي تخلق تهديداً على المحاسب المهني في قطاع الأعمال أثناء أداء واجباته بدرجة مناسبة من الكفاءة المهنية والعناية اللازمة ما يلي:-

- الوقت غير الكافي لأداء الواجبات ذات الصلة بشكل صحيح أو إكمالها.
- المعلومات غير المكتملة أو المحدودة أو غير الملائمة بطريقة أخرى لأداء الواجبات بشكل صحيح.
- الخبرة والتدريب و/أو التعليم غير الكافيين.
- الموارد غير الكافية لأداء الواجبات بشكل صحيح.

٣.٣٣٠ تعتمد خطورة هذه التهديدات على عوامل مثل مدى عمل المحاسب المهني في قطاع الأعمال مع الآخرين والأقدمية النسبية في العمل ومستوى الإشراف والمراجعة المطبقة على العمل. وينبغي تقييم أهمية التهديدات وتطبيق الإجراءات الوقائية حسب الضرورة للقضاء عليها أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وتشمل الأمثلة على هذه الإجراءات ما يلي:-

- الحصول على مشورة أو تدريب إضافي.
- ضمان وجود وقت كافٍ متاح لأداء الواجبات ذات الصلة.
- الحصول على مساعدة من شخص ما يتمتع بالخبرة اللازمة.
- التشاور حيثما كان ملائماً مع:-
  - الرؤساء لدى رب العمل؛
  - الخبراء المستقلين؛ أو
  - الهيئة المهنية ذات الصلة.

٤.٣٣٠ عندما لا يمكن القضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستوى مقبول، يتعين على المحاسبين المهنيين في قطاع الأعمال تقرير ما إذا كان ينبغي رفض القيام بالواجبات قيد البحث. وفي حال قرر المحاسب المهني في قطاع الأعمال بأن الرفض هو أمر مناسب، يجب إظهار الأسباب الكامنة وراء القيام بذلك بوضوح.

## القسم ٣٤٠

### المصالح المالية

١.٣٤٠ قد يكون للمحاسبين المهنيين في قطاع الأعمال مصالح مالية، أو أنهم قد يكونوا على علم بمصالح مالية لأحد أفراد العائلة المباشرين أو القريبين التي يمكن في ظروف معينة أن تخلق تهديدات للإلتزام بالمبادئ الأساسية. فعلى سبيل المثال، قد تظهر تهديدات المصلحة الشخصية على الموضوعية أو السرية من خلال وجود الدافع والفرصة للتلاعب بالمعلومات التي تؤثر في الأسعار من أجل تحقيق مكسب مالي. وتشمل الأمثلة على الظروف التي قد تؤدي إلى نشوء تهديدات المصلحة الشخصية الحالات التي يكون فيها المحاسب المهني في قطاع الأعمال أو أحد أفراد عائلته المباشرين أو القريبين:-

- يحتفظ بمصلحة مالية مباشرة أو غير مباشرة في المؤسسة التي يتبع لها ويمكن أن تتأثر قيمة تلك المصلحة المالية مباشرة بالقرارات التي يتخذها المحاسب المهني في قطاع الأعمال؛
- يستحق مكافأة متعلقة بالربح ويمكن أن تتأثر قيمة تلك المكافأة مباشرة بالقرارات التي يتخذها المحاسب المهني في قطاع الأعمال؛
- يحتفظ بشكل مباشر أو غير مباشر بخيارات أسهم في المؤسسة التي يتبع لها والتي يمكن أن تتأثر قيمتها مباشرة بالقرارات التي يتخذها المحاسب المهني في قطاع الأعمال؛
- يحتفظ بشكل مباشر أو غير مباشر بخيارات أسهم في المؤسسة التي يتبع لها القابلة للتحويل أو التي ستكون قريباً قابلة للتحويل؛ أو
- يمكن أن يتأهل للحصول على خيارات أسهم في المؤسسة التي يتبع لها أو مكافآت مرتبطة بالأداء في حال تحقيق أهداف معينة.

٢.٣٤٠ ينبغي تقييم أهمية التهديدات وتطبيق الإجراءات الوقائية حسب الضرورة للقضاء عليها أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وعند تقييم خطورة هذا التهديد، وعند الضرورة، تحديد الإجراءات الوقائية المناسبة التي سيتم تطبيقها للقضاء على التهديد أو تقليصه إلى مستوى مقبول، يتعين على المحاسب المهني في قطاع الأعمال تقييم طبيعة المصلحة المالية. وهذا يشمل تقييم أهمية المصلحة المالية وتحديد ما إذا كانت مباشرة أو غير مباشرة. وسيتفاوت ما يشكل حصة هامة أو قيمة في مؤسسة ما من فرد إلى آخر إبتداءً إلى الظروف الشخصية. ومن الأمثلة على هذه الإجراءات الوقائية:

- وضع سياسات وإجراءات للجنة مستقلة عن الإدارة لتحديد مستوى وشكل تعويض الإدارة العليا.
- الإفصاح عن كافة المصالح ذات الصلة وعن أي خطط لتداول الأسهم ذات الصلة إلى أولئك المكلفين بالحوكمة لدى رب العمل، وفقاً لألية سياسات داخلية.

- التشاور حيثما كان مناسباً مع الرؤساء لدى رب العمل.
- التشاور حيثما كان مناسباً مع أولئك المكلفين بالحوكمة لدى رب العمل أو الهيئات المهنية ذات الصلة.
- وضع إجراءات تدقيق داخلية وخارجية.
- تعليم حديث حول المسائل الأخلاقية وحول القيود القانونية والأنظمة الأخرى حول تجارة المطلعين المحتملة.

٣.٣٤٠ ينبغي على المحاسب المهني في قطاع الأعمال أن لا يتلاعب في المعلومات وأن لا يستخدم المعلومات السرية لتحقيق مكاسب شخصية.

## القسم ٣٥٠

### المغريات

#### إستلام العُروض

١.٣٥٠ يمكن أن يُعرض على المحاسب المهني في قطاع الأعمال أو أحد أفراد عائلته المباشرين أو القريبين إحدى المغريات. وقد تتخذ المغريات أشكالاً مختلفة، بما في ذلك الهدايا والضيافة والمعاملة التفضيلية والظهور بشكل ميال للصدقة أو الولاء.

٢.٣٥٠ يمكن أن يتسبب عرض المغريات في ظهور تهديدات الإلتزام بالمبادئ الأساسية. فعندما يُعرض على محاسب مهني في قطاع الأعمال أو أحد أفراد عائلته المباشرين أو القريبين مغرٍ معين، يجب عندئذ تقييم الوضع. إذ تظهر تهديدات المصلحة الشخصية على الموضوعية أو السرية حين يتم تقديم إحدى المغريات في محاولة للتأثير على أفعال أو قرارات بشكل مفرط أو تشجيع سلوك غير قانوني أو مضلل أو سعياً للحصول على معلومات سرية. وتظهر تهديدات المضايقة على الموضوعية أو السرية إذا تم قبول أحد هذه المغريات وتبع ذلك تهديدات بجعل ذلك العرض علنياً والإضرار إما بسمعة المحاسب المهني في قطاع الأعمال أو بسمعة أحد أفراد عائلته المباشرين أو القريبين.

٣.٣٥٠ وتعتمد خطورة ووجود هذه التهديدات على طبيعة العرض وقيمه والقصد من ورائه. فلو أن طرفاً ثالثاً عاقلاً، بعد تقييم كافة الحقائق والظروف المحددة، اعتبر أن المغريات غير هامة ولا يقصد منها تشجيع السلوك غير الأخلاقي، عندئذ قد يستنتج المحاسب المهني في قطاع الأعمال بأنه يتم تقديم العرض ضمن سياق الأعمال المعتاد وقد يستنتج عموماً بعدم وجود تهديد هام للإلتزام بالمبادئ الأساسية.

٤.٣٥٠ ينبغي تقييم أهمية التهديدات وتطبيق الإجراءات الوقائية حسب الضرورة للقضاء عليها أو تقليصها إلى مستوى مقبول. وعندما لا يكون من الممكن القضاء على التهديدات أو تقليصها إلى مستويات مقبولة من خلال تطبيق الإجراءات الوقائية، يتعين على المحاسب المهني في قطاع الأعمال أن لا يقبل المغريات. وبما أن التهديدات الحقيقية أو الظاهرة للإلتزام بالمبادئ الأساسية لا تنشأ فقط من قبول مغريات معينة، بل تنشأ أحياناً من حقيقة أنه تم تقديم العرض فقط، فلا بد من تبني إجراءات وقائية إضافية. ويتحتم على المحاسب المهني في قطاع الأعمال تقييم المخاطر الناشئة عن هذه العروض وتقرير ما إذا كان ينبغي إتخاذ واحد أو أكثر الإجراءات التالية:-

(أ) إبلاغ المستويات العليا في الإدارة مباشرة أو أولئك المكلفين بالحوكمة لدى رب العمل

فوراً عند تقديم مثل هذه العروض؛

(ب) إبلاغ أطراف ثالثة بالعرض - على سبيل المثال هيئة مهنية أو صاحب العمل الذي قام

بتعيين الفرد الذي قدم العرض؛ إلا أنه ينبغي على المحاسب المهني في قطاع الأعمال

التفكير في السعي للحصول على المشورة القانونية قبل الإقدام على مثل هذه الخطوة؛ و

(ج) إسداء النصح لأفراد العائلة المباشرين أو القريبين بخصوص التهديدات والإجراءات الوقائية ذات الصلة الذين قد يشغلون مناصب يمكن أن ينتج عنها عروض مغريات، نتيجة وضعهم الوظيفي مثلاً؛ و

(د) إبلاغ المستويات العليا في الإدارة أو أولئك المكلفين بالحوكمة لدى رب العمل حيث يتم تعيين أفراد العائلة المباشرين أو القريبين من قبل منافسين أو موردين محتملين لتلك المؤسسة.

#### تقديم العروض

٥.٣٥٠ قد يكون المحاسب المهني في قطاع الأعمال في وضع يتوقع منه فيه تقديم مغريات، أو يخضع لضغوط أخرى لتقديم مغريات، بقصد التأثير على حكم أو عملية إتخاذ القرارات الخاصة بفرد أو مؤسسة أو الحصول على معلومات سرية.

٦.٣٥٠ وقد يأتي هذا الضغط من داخل المؤسسة التي يتبع لها، ومثال ذلك بأن يأتي الضغط من زميل أو من رئيس في العمل. وربما يأتي الضغط كذلك من شخص خارجي أو مؤسسة خارجية تقترح أفعالاً أو قرارات تجارية من الممكن أن تكون مفيدة لرب العمل ومن الممكن أن تؤثر على المحاسب المهني في قطاع الأعمال بطريقة غير لائقة.

٧.٣٥٠ وينبغي على المحاسب المهني في قطاع الأعمال أن لا يعرض أية مغريات بهدف التأثير على حكم مهني لطرف ثالث بطريقة غير لائقة.

٨.٣٥٠ حيث يأتي الضغط بهدف عرض إحدى المغريات غير الأخلاقية من جهة رب العمل، ينبغي على المحاسب المهني إتباع المبادئ والإرشادات المتعلقة بحل النزاعات الأخلاقية الموضح في الجزء (أ) من هذه القواعد.



## تعريفات

يكون للعبارات التالية في قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين هذه المعاني التالية المخصصة لها:-

المستوى المقبول  
Acceptable level  
مستوى من المرجح أن يستتج فيه طرف ثالث عاقل ومطلع، بعد تقدير كافة الظروف والحقائق المحددة المتوفرة للمحاسب المهني في ذلك الوقت، أن الإلتزام بالمبادئ الأساسية لم يضعف.

الإعلان  
Advertising  
هو توصيل المعلومات إلى الجمهور فيما يتعلق بخدمات أو مهارات يقدمها المحاسبون المهنيون في القطاع العام بغرض إستقطاب أعمال مهنية.

عميل التأكيد  
Assurance client  
الطرف المسؤول الذي يكون الشخص (الأشخاص):-  
(أ) المسؤول عن موضوع البحث في عملية إعداد تقارير مباشرة؛ أو  
(ب) المسؤول عن المعلومات المتعلقة بالموضوع ويمكن أن يكون مسؤولاً عن موضوع البحث في عملية قائمة على أساس التوكيد.

عملية التأكيد  
Assurance engagement  
هي عملية يبدي فيها المحاسب المهني في القطاع العام نتيجة مصممة لتعزيز درجة ثقة المستخدمين المقصودين بإستثناء الطرف المسؤول حول حصيلة تقييم أو قياس موضوع بحث معين وفق معايير محددة.

(للحصول على إرشادات حول عمليات التأكيد، راجع الإطار الدولي لعمليات التأكيد الصادر عن مجلس معايير التدقيق والتأكيد الدولية التي تصف عناصر وأهداف عملية التأكيد وتحدد العمليات التي تنطبق عليها معايير التدقيق الدولية والمعايير الدولية بشأن عمليات المراجعة والمعايير الدولية حول عمليات التأكيد).

فريق التأكيد  
Assurance team  
(أ) كافة أعضاء فريق عملية التأكيد؛  
(ب) جميع الآخرين العاملين في شركة ما ويمكنهم التأثير مباشرة على نتائج عملية التأكيد، بما في ذلك:-

١- أولئك الذين يوصون بتعويض الإدارة أو يمارسون الإشراف المباشر عليها أو يمارسون إشرافاً آخر على شريك عملية التأكيد فيما يتعلق بأداء عملية التأكيد؛

٢- أولئك الذين يقدمون المشورة فيما يخص أموراً أو معاملات أو أحداث فنية أو صناعية محددة لعملية التأكيد؛ و

٣- أولئك الذين يمارسون رقابة على جودة عملية التأكيد، بما في ذلك أولئك الذين يقومون بمراجعة رقابة جودة عملية التأكيد؛

هي منشأة تقوم شركة معينة فيما يتعلق بها بتنفيذ عملية تدقيق. وفي حال كان العميل منشأة مدرجة، فإن عميل التدقيق يشمل دائماً منشآت ذات العلاقة. وعندما يكون العميل منشأة غير مدرجة، فإن عميل التدقيق يشمل تلك المنشآت ذات العلاقة التي يملك العميل سيطرة مباشرة أو غير مباشرة عليها.

عميل التدقيق  
Audit client

عملية تأكيد معقولة يبدي فيها المحاسب المهني في القطاع العام رأياً حول ما إذا تم إعداد البيانات المالية، من كافة النواحي الجوهرية، (أو يقدم وجهة نظر صحيحة وعادلة أو معروضة بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية) وفقاً لإطار إعداد التقارير المالية المطبق، مثل العملية التي تجرى وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. ويشمل هذا الأمر التدقيق القانوني، وهو تدقيق يقتضيه التشريع أو الأنظمة الأخرى.

عملية التدقيق  
Audit engagement

(أ) كافة أعضاء فريق عملية التدقيق؛  
(ب) جميع الآخرين العاملين في شركة ما ويمكنهم التأثير مباشرة على نتائج عملية التأكيد، بما في ذلك:-

فريق التدقيق  
Audit team

١- أولئك الذين يوصون بتعويض الإدارة أو يمارسون الإشراف المباشر عليها أو يمارسون إشرافاً آخر على شريك عملية التأكيد فيما يتعلق بأداء عملية التأكيد. ولأغراض عملية تدقيق البيانات المالية، تتضمن هذه الفئة أولئك الذين يشغلون مستويات عليا متعاقبة تتجاوز شريك العملية الرئيسي وصولاً إلى المدير التنفيذي للشركة؛

٢- أولئك الذين يقدمون المشورة فيما يخص أموراً أو معاملات أو أحداث فنية أو صناعية محددة لعملية التدقيق؛

٣- أولئك الذين يمارسون رقابة على جودة العملية، بما في ذلك أولئك الذين يقومون بمراجعة رقابة جودة العملية؛ و

(ج) كافة أولئك العاملين في شركة ضمن المجموعة ممن يمكنهم التأثير مباشرة على نتائج عملية التدقيق.

أحد الوالدين، أو طفل، أو أخ أو أخت، لا يكون من أفراد العائلة المباشرين.

العائلة القريبة  
Close family

تكاليف يتم حسابها على أساس محدد مسبقاً تتعلق بحصيلة أو نتيجة معاملة ما أو نتيجة عمل منجز. ولا تعتبر التكاليف التي تحددها إحدى المحاكم أو غيرها من السلطات العامة تكاليف مشروطة.

تكاليف مشروطة  
Contingent fee

المصلحة المالية:-

مصلحة مالية مباشرة  
Direct financial interest

(أ) التي يملكها بشكل مباشر فرد أو منشأة وتخضع لسيطرة إحداهما (بما

في ذلك تلك التي تتم إدارتها على أساس تقدير الآخرين)؛ أو

(ب) المملوكة على نحو انتفاعي من خلال أدوات استثمار جماعي أو

ممتلكات أو صندوق إئتمان أو وسيلة أخرى تخضع لسيطرة الفرد أو

المنشأة، أو القدرة على التأثير على القرارات الإستثمارية.

أولئك المكلفون بالحوكمة في منشأة ما، أو التصرف بصفة مماثلة بغض النظر عن ألقابهم التي قد تتنوع من بلد إلى آخر.

مدير أو مسؤول  
Director of Officer

هو الشريك أو الشخص الآخر في الشركة المسؤول عن العملية وأدائها، وعن التقرير الصادر بالنيابة عن الشركة، والذي حيثما يُطلب منه تكون لديه السلطات الملائمة من هيئة مهنية أو قانونية أو تنظيمية.

شريك العملية  
Engagement partner

عملية مصممة لتقديم تقييم موضوعي، قبل إصدار التقرير، للأحكام الهامة التي يخرج بها فريق العملية والنتائج التي يتوصلون إليها في صياغة التقرير.

مراجعة رقابة جودة العملية  
Engagement quality control review

كافة الموظفين الذين يقومون بأداء عملية ما، بما في ذلك أي خبراء تعاقدت معهم الشركة فيما يتعلق بتلك العملية. ويستثنى من هذا الخبراء الخارجيون المشاركون من قبل الشركة أو الشركة ضمن مجموعة.

فريق العملية  
Engagement team

هو المحاسب المهني في القطاع العام والذي يقوم حالياً بالتدقيق أو أعمال المحاسبة أو الضرائب أو تقديم الإستشارة أو أية خدمات مهنية مشابهة لعميل معين.

المحاسب الحالي  
Existing accountant

فرد (ليس أحد الشركاء أو الموظفين المهنيين، بما فيهم الموظفون المؤقتون، التابعين للشركة أو الشركة ضمن مجموعة) أو مؤسسة تمتلك مهارات ومعرفة وخبرة في حقل معين عدا المحاسبة أو التدقيق، والتي يستخدم عملها

الخبير الخارجي  
External expert

في هذا الحقل لمساعدة المحاسب المهني في الحصول على البراهين الملائمة والكافية.

عبارة عن مصلحة في حقوق ملكية أو ورقة مالية أو سند دين غير مضمون أو قرض أو أداة دين أخرى للمنشأة، بما في ذلك الحقوق والإلتزامات لإستملك مثل هذه المصلحة والمشتقات المرتبطة مباشرة بهذه المصلحة.

عرض منتظم للمعلومات المالية التاريخية، بما فيها الملاحظات ذات العلاقة، التي تهدف إلى إيصال موارد وإلتزامات المنشأة الاقتصادية في مرحلة زمنية أو التغييرات عليها لفترة زمنية وفقاً لإطار إعداد التقارير المالية. وتشمل الملاحظات ذات العلاقة عادة ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى. ويمكن أن يرتبط المصطلح بمجموعة كاملة من البيانات المالية، غير انه يمكن أيضاً أن يشير إلى بيان مالي منفرد مثل الميزانية العمومية أو بيان الدخل أو بيان الإيرادات والمصاريف والملاحظات التوضيحية الأخرى.

في حالة المنشأة المنفردة، هي البيانات المالية لتلك المنشأة. وفي حالة البيانات المالية الموحدة، والتي يشار إليها أيضاً إلى بيانات المجموعة المالية.

المصلحة المالية  
Financial interest

البيانات المالية  
Financial  
statement

البيانات المالية التي  
تعبّر الشركة عن رأيها  
فيها

Financial  
statements on  
which the firm  
will express an  
opinion

الشركة  
Firm

- (أ) ممارس منفرد أو شراكة أو شركة من المحاسبين المهنيين؛  
(ب) منشأة تسيطر على هذه الأطراف من خلال ملكية أو إدارة أو وسائل أخرى؛ و  
(ج) منشأة تسيطر عليها من قبل هذه الأطراف من خلال ملكية أو إدارة أو غير ذلك.

المعلومات المعبر عنها بمصطلحات مالية فيما تعلق بمنشأة معينة، وهي مستقاة بشكل أساسي من انظم المحاسبة في المنشأة، حول أحداث اقتصادية حدثت في فترات سابقة أو ظروف أو أوضاع اقتصادية في مرحلة زمنية سابقة.

المعلومات المالية  
التاريخية  
Historical  
financial  
information

أحد الزوجين (أو ما يمثله) أو شخص معال.

العائلة المباشرة  
Immediate family

الإستقلالية هي:-

الإستقلالية

- (أ) إستقلال الفكر- الحالة الذهنية التي تسمح بتقديم رأي ما دون الخضوع لأي من التأثيرات التي تضعف الحكم المهني، بشكل يتيح

Independence

للفرد التصرف بنزاهة وممارسة الموضوعية والتشكيك المهني.	
(ب) إستقلال المظهر - تجنب الحقائق والظروف الهامة جداً بحيث يستنتج طرف ثالث عاقل ومطلع، بعد تقدير كافة الظروف والحقائق المحددة، بشكل معقول بأنه تم الإضعاف من نزاهة أو موضوعية أو الشك المهني لشركة معينة أو عضو ما في فريق التأكيد.	
عبارة عن مصلحة مالية مملوكة على نحو إنتفاعي من خلال أدوات إستثمار جماعي أو ممتلكات أو صندوق إنتمان أو وسيلة أخرى لا تخضع لسيطرة الفرد أو المنشأة أو قدرتهم على التأثير على القرارات الإستثمارية.	المصلحة المالية غير المباشرة Indirect financial interest
شريك العملية والفرد المسؤول عن مراجعة رقابة جودة العملية وشركاء التدقيق الآخرين، إن وجدوا، في فريق العملية الذين يتخذون القرارات أو الأحكام الرئيسية حول المسائل الهامة فيما يتعلق بتدقيق البيانات المالية التي تعبر الشركة عن رأيها فيها. وإعتمادا على الظروف ودور الأفراد في التدقيق، يمكن أن يشمل "شركاء التدقيق الآخرون" مثلاً شركاء التدقيق المسؤولين عن الشركات التابعة أو الأقسام الهامة.	شريك التدقيق الرئيسي Key audit partner
عبارة عن منشأة تُعرض أو تُدرج حصصها أو أسهمها أو ديونها في سوق بورصة معترف بها أو يتم تسويقها بموجب أنظمة سوق بورصة معترف بها أو هيئة مماثلة أخرى.	منشأة مدرجة Listed entity
هيكل كبير: - (أ) يهدف إلى التعاون؛ (ب) يتضح أنه يهدف إلى مشاركة الربح أو التكلفة أو المشاركة في ملكية أو سيطرة أو إدارة مشتركة أو سياسات وإجراءات مشتركة لضبط الجودة أو إستراتيجية عمل مشتركة أو إستخدام إسم تجاري مشترك أو جزء هام من الموارد المهنية.	الشبكة Network
شركة أو منشأة تنتمي إلى شبكة معينة.	شركة ضمن الشبكة Network firm
عبارة عن مجموعة فرعية مميزة، سواء كانت منظمة على أساس خطوط جغرافية أو خطوط الممارسة.	المكتب Office
هو فرد عضو في إحدى الهيئات العضو في الإتحاد الدولي للمحاسبين.	المحاسب المهني Professional accountant
هو محاسب مهني يتم تعيينه أو إشراكه بصفة تنفيذية أو غير تنفيذية في مجالات مثل التجارة أو الصناعة أو الخدمات أو القطاع العام أو التعليم أو القطاع غير الربحي أو الهيئات التنظيمية أو المهنية، أو محاسب مهني يتم	المحاسب المهني في قطاع الأعمال Professional accountant in

التعاقد معه من قبل تلك المنشآت.

business

هو محاسب مهني، بغض النظر عن تصنيفه الوظيفي، (على سبيل المثال، التدقيق أو الضريبة أو الإستشارات) يعمل في شركة تقدم الخدمات المهنية. ويُستخدم هذا المصطلح أيضاً للإشارة إلى شركة من المحاسبين المهنيين في القطاع العام.

المحاسب المهني في  
القطاع العام  
Professional  
accountant in  
public practice

الخدمات التي تتطلب مهارات محاسبة أو مهارات ذات علاقة يؤديها محاسب مهني بما في ذلك خدمات المحاسبة والتدقيق والضريبة والإستشارات الإدارية والإدارة المالية.

الخدمات المهنية  
Professional  
services

منشأة المصلحة العامة  
Public interest  
entity

(أ) منشأة مدرجة، و  
(ب) منشأة

(١) يعرفها النظام أو التشريع على أنه منشأة مصلحة عامة، و  
(٢) يقتضي النظام أو التشريع إجراء التدقيق لها بما يتماشى مع متطلبات الإستقلالية نفسها التي تنطبق على تدقيق المنشآت المدرجة. ويمكن أن يقوم مشرع معني، بما في ذلك مشرعي التدقيق بصياغة النظام.

المنشأة ذات العلاقة  
Related entity

المنشأة التي يكون لها أي من العلاقات التالية مع العميل:-

- (أ) منشأة تتمتع بسيطرة مباشرة أو غير مباشرة على العميل شريطة أن يكون العميل ذو أهمية بالنسبة لتلك المنشأة؛  
(ب) منشأة تمتلك مصلحة مالية مباشرة لدى العميل شريطة أن يكون لتلك المنشأة تأثير هام على العميل وأن تكون المصلحة ذات أهمية لتلك المنشأة؛  
(ج) منشأة تخضع لسيطرة مباشرة أو غير مباشرة من قبل العميل؛  
(د) منشأة يكون فيها لدى العميل، أو أي منشأة ترتبط بالعميل الوارد في النقطة (ج) أعلاه، مصلحة مالية مباشرة تمنحه تأثيراً كبيراً على تلك المنشأة وتكون المصلحة ذات أهمية للعميل والمنشأة المرتبطة به في النقطة (ج)؛ و  
(هـ) منشأة تخضع لسيطرة مشتركة مع العميل (المشار إليه فيما يلي بـ "منشأة شقيقة") شريطة أن تكون المنشأة الشقيقة والعميل ذوا أهمية للمنشأة التي تسيطر على كل منهما.  
منشأة تقوم شركة معينة بعملية مراجعة لها.

عميل المراجعة  
Review client

عملية تأكيد، تجرى وفقاً للمعايير الدولية للمراجعة أو ما يعادلها، يبدي فيها المحاسب المهني في القطاع العام إستنتاجاً حول ما إذا تتهامى إلى علم المحاسب، على أساس الإجراءات التي لا توفر كافة البراهين المطلوبة في التدقيق، أي أمر يمكن أن يؤدي إلى اعتقاد المحاسب بأن البيانات المالية لم تعد، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لإطار إعداد التقارير المالية المطبق.

عملية المراجعة  
Review  
engagement

(أ) كافة أعضاء فريق عملية المراجعة؛  
(ب) جميع الآخرين العاملين في شركة ما ويمكنهم التأثير مباشرة على نتائج عملية المراجعة، بما في ذلك:-

فريق المراجعة  
Review team

(١) أولئك الذين يوصون بتعويض الإدارة أو يمارسون الإشراف المباشر عليها أو يمارسون إشرافاً آخر على شريك عملية التأكيد فيما يتعلق بأداء عملية المراجعة. بما في ذلك أولئك الذين يشغلون مستويات عليا متعاقبة تتجاوز شريك العملية الرئيسي وصولاً إلى المدير التنفيذي للشركة؛

(٢) أولئك الذين يقدمون المشورة فيما يخص أموراً أو معاملات أو أحداث فنية أو صناعية محددة لعملية المراجعة؛ و

(٣) أولئك الذين يمارسون رقابة على جودة العملية، بما في ذلك أولئك الذين يقومون بمراجعة رقابة جودة العملية؛ و

(ج) كافة أولئك العاملين في شركة ضمن المجموعة ممن يمكنهم التأثير مباشرة على نتائج عملية المراجعة.

البيانات المالية التي يتم إعدادها وفقاً لإطار إعداد التقارير المالية والمصممة لتلبية حاجات معلومات مالية لمستخدمين محددين.

البيانات المالية  
للأغراض  
الخاصة

Special purpose  
financial  
statements

الأشخاص المسؤولون عن الإشراف على التوجه الإستراتيجي للمنشأة والالتزامات المتعلقة بحاسبة المنشأة. ويشمل هذا الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية.

أولئك المكلفون  
بالحوكمة  
charged with  
governance

## تاريخ النفاذ

تصبح القواعد نافذة المفعول في ١ يناير ٢٠١١ ويسمح بالتطبيق المبكر. وتخضع هذه القواعد للأحكام الإنتقالية التالية:

### منشآت المصلحة العامة

١. يحتوي القسم ٢٩٠ من هذه القواعد على أحكام إستقلالية إضافية عندما يكون عميل التدقيق أو المراجعة منشأة مصلحة عامة. ويسري مفعول الأحكام الإضافية المطبقة بسبب التعريف الجديد لمنشأة المصلحة العامة أو الإرشادات الواردة في الفقرة ٢٦,٢٩٠ في ١ يناير ٢٠١٢. وبالنسبة لمتطلبات تعاقب الشركاء، تنطبق الأحكام الإنتقالية الواردة في الفقرتين ٢ و ٣ أدناه.

#### تعاقب الشركاء

٢. بالنسبة للشريك الخاضع لأحكام التعاقب الواردة في الفقرة ١٥١,٢٩٠ بسبب تلبية الشريك لتعريف المصطلح الجديد "شريك تدقيق رئيسي"، ولم يكن الشريك هو شريك العملية ولا الفرد المسؤول عن مراجعة رقابة الجودة على العملية، يسري مفعول أحكام التعاقب لعمليات المراجعة والتدقيق للبيانات المالية للسنوات التي تبدأ في ١٥ ديسمبر ٢٠١١ أو بعد ذلك. فعلى سبيل المثال، في حالة عميل التدقيق التي تنتهي سنته المالية مع نهاية السنة الميلادية، فيتعين إستبدال شريك التدقيق الرئيسي، الذي ليس شريك العملية ولا الفرد المسؤول عن مراجعة رقابة الجودة على العملية، والذي عمل كشريك تدقيق رئيسي لمدة سبع سنوات أو أكثر (أي، عمليات التدقيق بين عامي ٢٠٠٣ - ٢٠١٠) بعد عمله لمدة سنة إضافية كشريك تدقيق رئيسي (أي بعد إتمام عملية تدقيق عام ٢٠١١).

٣. بالنسبة لشريك العملية أو الفرد المسؤول عن مراجعة رقابة الجودة على العملية الذي عمل مباشرة قبل تحمله لأي من هذه الأدوار لدى شريك تدقيق رئيسي آخر للعميل، والذي، في بداية السنة المالية التي تبدأ في ١٥ ديسمبر ٢٠١٠ أو بعد ذلك، عمل كشريك للعملية أو الفرد المسؤول عن مراجعة رقابة الجودة على العملية لمدة ست سنوات أو أقل، تسري أحكام التعاقب لعمليات المراجعة والتدقيق للبيانات المالية للسنوات التي تبدأ في ١٥ ديسمبر ٢٠١١. فعلى سبيل المثال، في حالة عميل التدقيق التي تنتهي سنته المالية مع نهاية السنة الميلادية، فيتعين إستبدال الشريك الذي خدم العميل من خلال شريك تدقيق رئيسي آخر لمدة أربع سنوات (أي، عمليات التدقيق بين عامي ٢٠٠٢-٢٠٠٥) ولاحقا كشريك للعملية لمدة خمس سنوات (أي، عمليات التدقيق بين عامي ٢٠٠٦-٢٠١٠) بعد العمل لسنة إضافية كشريك للعملية (أي، بعد إتمام عملية تدقيق عام ٢٠١١).

#### الخدمات غير المتعلقة بالتأكد

٤. تعالج الفقرات ١٥٦,٢٩٠ - ٢١٩,٢٩٠ حكم الخدمات غير المتعلقة بالتأكد لعميل المراجعة أو التدقيق. إذا تم تقديم الخدمات، في تاريخ سريان القواعد، إلى عميل التدقيق أو المراجعة وكانت الخدمات مسموحاً بها بموجب القواعد الصادرة في يونيو ٢٠٠٥ (المنقحة في يوليو ٢٠٠٦) غير



أنها إما محظورة بموجب أو تخضع لقيود بموجب القواعد المنقحة، يمكن أن تستمر الشركة في توفير هذه الخدمات فقط إذا كان متعاقد عليها وتم البدء بها قبل ١ يناير ٢٠١١ وتم إنجازها قبل ١ يوليو ٢٠١١.

### الأتعاب - الحجم النسبي

٥. تنص الفقرة ٢٢٢,٢٩٠ على أنه، فيما يتعلق بعميل التدقيق أو المراجعة الذي هو عبارة عن منشأة مصلحة عامة، عندما يمثل إجمالي الأتعاب المستحقة على العميل ومنشأته ذات العلاقة (الخاضعة للإعتبارات الواردة في الفقرة ٢٧,٢٩٠) لسنتين متتاليتين أكثر من ١٥% من إجمالي الرسوم المقبوضة من قبل الشركة التي تعبر عن رأيها في البيانات المالية، فلا بد من القيام بمراجعة ما قبل الإصدار أو ما بعد الإصدار (كما هو وارد في الفقرة ٢٢٢,٢٩٠) للسنة الثانية للتدقيق. ويدخل هذا المتطلب حيز النفاذ لعمليات التدقيق والمراجعة للبيانات المالية التي تغطي السنوات التي تبدأ في ١٥ ديسمبر ٢٠١٠ أو بعد ذلك. فعلى سبيل المثال، في حالة عميل التدقيق التي تنتهي سنته المالية مع نهاية السنة الميلادية، إجمالي الأتعاب المستحقة على العميل يتجاوز عتبة ١٥% لعامي ٢٠١١ و ٢٠١٢، عندئذ تنطبق مراجعة ما قبل الإصدار أو ما بعد الإصدار فيما يتعلق بتدقيق البيانات المالية لعام ٢٠١٢.

### سياسات التعويض والتقييم

٦. تنص الفقرة ٢٢٩,٢٩٠ على عدم تقييم شريك التدقيق الرئيسي أو تعويضه بناءً على نجاح ذلك الشريك في بيع خدمات غير متعلقة بالتأكد إلى عميل التدقيق الخاص بالشريك. ويدخل هذا المتطلب حيز النفاذ في ١ يناير ٢٠١٢. لكن يمكن لشريك التدقيق الرئيسي قبض تعويضات بعد ١ يناير ٢٠١٢ بناءً على التقييم الحاصل قبل ١ يناير ٢٠١٢ لنجاح ذلك الشريك في بيع خدمات غير متعلقة بالتأكد إلى عميل التدقيق.

